

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 166

Wednesday, October 15, 2008 / Le mercredi 15 octobre 2008

1629

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

## Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

## Proclamations

### PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2008-415, I declare that *An Act to Amend the Credit Unions Act*, Chapter 26 of the Acts of New Brunswick, 2008, comes into force October 31, 2008.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on September 25, 2008.

Thomas J. Burke, Q.C.  
Attorney General

Herménégilde Chiasson  
Lieutenant-Governor

## Proclamations

### PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2008-415, je déclare le 31 octobre 2008 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les caisses populaires*, chapitre 26 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2008.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 25 septembre 2008.

Le procureur général,  
Thomas J. Burke, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Herménégilde Chiasson

---

## Orders in Council

---

**SEPTEMBER 18, 2008**  
**2008-414**

Under subsection 46(2) of the *Electricity Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Curtis Howe as Chair of the New Brunswick System Operator Board of Directors, for a term to expire on September 30, 2013.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

---

## Décrets en conseil

---

**LE 18 SEPTEMBRE 2008**  
**2008-414**

En vertu du paragraphe 46(2) de la *Loi sur l'électricité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Curtis Howe président du conseil d'administration de l'Exploitant du réseau du Nouveau-Brunswick, pour un mandat prenant fin le 30 septembre 2013.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

---

## Elections New Brunswick

---

### NOTICE

Take notice that pursuant to the Order of the Lieutenant-Governor in Council issued pursuant to the Provisions of subsection 16(1) of the *Elections Act*, I have issued a Writ of Election in accordance with the Order of the Lieutenant-Governor in Council and forwarded said Writ by Registered Mail to the Returning Officer of the Electoral District of New Maryland – Sunbury West.

Michael P. Quinn, Chief Electoral Officer

---

### NOTICE

Pursuant to paragraph 18(2)(b) of the *Elections Act*, notice is hereby given that a Proclamation has been published as required for the electoral district of New Maryland – Sunbury West.

Michael P. Quinn, Chief Electoral Officer

---

### NOTICE

Notice is hereby given pursuant to subsection 150(2) of the *Elections Act* that the information contained in the registries maintained by the Chief Electoral Officer, pursuant to the provisions of the *Elections Act* with respect to the electoral districts numbers one to fifty-five inclusive, is maintained at the office of Elections New Brunswick, 551 King Street, Suite 102, Fredericton, New Brunswick, between the hours of 8:15 a.m. and 4:30 p.m., Monday to Friday inclusive (holidays excepted).

Michael P. Quinn, Chief Electoral Officer

---

## Élections Nouveau-Brunswick

---

### AVIS

Sachez que, conformément au décret du lieutenant-gouverneur en conseil pris conformément aux dispositions du paragraphe 16(1) de la *Loi électorale*, j'ai émis un bref d'élection en conformité avec le décret du lieutenant-gouverneur en conseil et que j'ai transmis ledit bref par courrier recommandé à la directrice du scrutin de la circonscription électorale de New Maryland – Sunbury-Ouest.

Michael P. Quinn, Directeur général des élections

---

### AVIS

Sachez que, conformément à l'alinéa 18(2)b) de la *Loi électorale*, une proclamation a été publiée, suivant la forme prescrite, pour la circonscription électorale de New Maryland – Sunbury-Ouest.

Michael P. Quinn, Directeur général des élections

---

### AVIS

Sachez que, conformément au paragraphe 150(2) de la *Loi électorale*, les renseignements contenus dans les registres tenus par le directeur général des élections, conformément aux dispositions de la *Loi électorale* relativement aux circonscriptions électorales numéros un à cinquante-cinq inclusivement, sont conservés au bureau d'Élections Nouveau-Brunswick, 551, rue King, Suite 102, Fredericton (Nouveau-Brunswick), où ils peuvent être examinés de 8 h 15 à 16 h 30 du lundi au vendredi inclusivement (sauf les jours fériés).

Michael P. Quinn, Directeur général des élections

---

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry between September 1<sup>st</sup>, 2008 and September 30<sup>th</sup>, 2008: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre entre le 1<sup>er</sup> septembre 2008 et le 30 septembre 2008 :

**06 PROGRESSIVE CONSERVATIVE ASSOCIATION OF CARAQUET (District No. 06) / ASSOCIATION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE CARAQUET (Circonscription n° 06)**

**President / Président**

André Haché  
676, rue Pinet Street  
Bertrand, NB E1W 1L4

**1<sup>st</sup> Vice-President / 1<sup>e</sup> Vice-président**

Lester Young  
3881, route / Highway 135  
Burnsville, NB E8R 1R9

**2<sup>nd</sup> Vice-President / 2<sup>e</sup> Vice-président**

Victorin Godin  
684, boulevard St-Pierre Ouest Boulevard  
Caraquet, NB E1W 1A1

**Secretary / Secrétaire**

Évangéliste Frigault  
8200, rue St-Paul Street  
Bas-Caraquet, NB E1W 6E1

**Treasurer / Trésorier**

Évangéliste Frigault  
8200, rue St-Paul Street  
Bas-Caraquet, NB E1W 6E1

**Official Representative / Représentant officiel**

Évangéliste Frigault  
8200, rue St-Paul Street  
Bas-Caraquet, NB E1W 6E1

**30 PROGRESSIVE CONSERVATIVE ASSOCIATION OF QUISPAMISIS (District No. 30) / ASSOCIATION PROGRESSISTE-CONSERVATRICE DE QUISPAMISIS (Circonscription n° 30)**

**President / Président**

John Fullerton  
573, chemin Gondola Point Road  
Gondola Point, NB E2E 1H7

**1<sup>st</sup> Vice-President / 1<sup>e</sup> Vice-président**

Larry Jackson  
7, place Highview Place  
Quispamsis, NB E2E 4W1

**2<sup>nd</sup> Vice-President / 2<sup>e</sup> Vice-président**

James Higgins  
19, promenade Donlyn Drive  
Quispamsis, NB E2E 4J5

**Secretary / Secrétaire**

Lois Steele  
11, promenade Matthews Drive  
Quispamsis, NB E3E 1L9

**Treasurer / Trésorier**

Jim Steele  
11, promenade Matthews Drive  
Quispamsis, NB E3E 1L9

**Official Representative / Représentant officiel**

Jim Steele  
11, promenade Matthews Drive  
Quispamsis, NB E2E 1L9

---

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

---

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Point Star Seafoods Ltd.	Wilsons Beach	639713	2008	08	01
BROADVIEW POWER SPORTS LTD.	Edgetts Landing	639965	2008	08	19
Perma-Seat Inc.	Upper Salmon Creek	640113	2008	08	28
640320 NB Inc.	Moncton	640320	2008	09	10
BioSynENERGY Inc.	St. Stephen	640499	2008	09	19
Big Mommas & the Boys Inc.	Lutes Mountain	640501	2008	09	19
Saint John River Valley Potato Inc.	St. Leonard	640504	2008	09	19
RICHARD AND KIDS INC.	DSL de / LSD of Drummond	640505	2008	09	21
640506 NB INC.	Fredericton	640506	2008	09	21
Manoir Bienveillance Inc.	Beresford	640511	2008	09	22
Dexter's Market Inc.	Riverview	640512	2008	09	22
C. LAMBROPOULOS, M.D., PROFESSIONAL CORPORATION	Fredericton	640514	2008	09	22
640516 N.B. Inc.	Miramichi	640516	2008	09	22
Saint John Marble and Granite Corporation	Saint John	640517	2008	09	22
WALL TO WALL ENTERTAINMENT LTD.	Hampton	640522	2008	09	22
RWG COMPUTER CONSULTING LTD.	Saint Andrews	640525	2008	09	22
640526 N.B. Ltd.	Rothsay	640526	2008	09	22
640527 NB Ltd.	Salisbury	640527	2008	09	22
BIG TIDE BREWING COMPANY LTD.	Saint John	640528	2008	09	22

ATLANTIC SHIELD & SWORD, INC.	Fredericton	640529	2008	09	22
Sliceyourdebts.com corp	Fredericton	640530	2008	09	22
SLAPSHOT GRILL INC.	Riverview	640531	2008	09	22
Kaj Travel Incorporated	Moncton	640532	2008	09	22
GRANT'S SERVICE CENTRE LTD.	Perth-Andover	640535	2008	09	23
Spiritual Rejuvenators Ltd.	Cocagne	640537	2008	09	23
NT Technical Services Ltd.	Moncton	640539	2008	09	23
JDI Fisheries Ltd.	Salisbury	640540	2008	09	23
640541 NB INC.	Dieppe	640541	2008	09	23
Miramichi Auto Value Inc.	Bellefond	640542	2008	09	23
Three Minds Inc.	Willow Grove	640543	2008	09	23
SANCTON EQUIPMENT INC.	Saint John	640545	2008	09	23
Cheapflights Canada Inc.	Saint John	640553	2008	09	23
W. LeBlanc Special Care Home Ltd.	Salisbury	640555	2008	09	23
Milo Holdings Ltd.	Moncton	640557	2008	09	23
640558 N.B. Inc.	Saint John	640558	2008	09	23
Noble Ambitions Inc.	Darlings Island	640560	2008	09	23
AnalytiXal Designs Ltd	Estey's Bridge	640561	2008	09	23
Blue Heron Golf Club Inc. Club de golf Héron Bleu Inc.	Charlo	640562	2008	09	24
Three C Investments Inc.	Charlo	640563	2008	09	24
L.R. Giberson Funeral Directors Ltd.	Bath	640568	2008	09	24
CKO Holdings Ltd.	Hartland	640569	2008	09	24
Tantramar Chevrolet (2008) Limited	Moncton	640570	2008	09	24
WIREDTRUST INC.	Lower Newcastle	640571	2008	09	24
A.P. MECANIQUE INC	Inkerman	640572	2008	09	24
Greenlight Property Management Inc.	Moncton	640574	2008	09	24
NYLCAP Canada GenPar Inc.	Saint John	640575	2008	09	24
Intrinsic Solutions Ltd.	Notre-Dame	640577	2008	09	24
Historica Logistics Inc.	Saint John	640578	2008	09	24
MARITIME COMMUNITIES LIMITED	Riverview	640579	2008	09	24
Flatland Trucking Ltd.	Richmond Corner	640580	2008	09	24
J. Paul M. Harquail Professional Corporation	Rothsay	640585	2008	09	24
FIGHT FOR FITNESS LTD.	Saint John	640586	2008	09	24
Woodcorp Realty Inc.	Fredericton	640589	2008	09	25
640590 N.B. INC.	Scotch Settlement	640590	2008	09	25

Marie-Claude Bélanger-Richard Corporation Professionnelle	Moncton	640591	2008	09	25
MCB Trade Limited	Fredericton	640593	2008	09	25
Dr. Melanie Sohn Professional Corporation	Rothesay	640596	2008	09	25
J. P. M. Harquail P. C. Inc.	Rothesay	640597	2008	09	25
LA BLEUETIERE DES APALACHES INC.	Saint-Jean-Baptiste	640599	2008	09	25
Demolition Experts Limited	Riverview	640603	2008	09	25
RESCON Engineering Ltd.	Moncton	640604	2008	09	25
A & M Lloyd's Holdings Inc.	Sackville	640605	2008	09	25
640606 NB Inc.	Douglas	640606	2008	09	25
JOSETTE LEBLANC C.P. INC.	Dieppe	640607	2008	09	25
Yeeling G-Food Ltd.	St. Stephen	640608	2008	09	25
Les Immeubles R.M. Limitée	Edmundston	640609	2008	09	26
640610 N.B. LTD.	Upper Lock Lomond	640610	2008	09	26
Owens Information Technologies Inc.	Moncton	640617	2008	09	26
LA QUINCAILLERIE DE ROBERTVILLE INC.	Dunlop	640618	2008	09	26
GoGreen Holdings Ltd.	Irishtown	640620	2008	09	26
640621 N.B. LTD.	Saint John	640621	2008	09	26
Everett Greens Management Inc.	Moncton	640622	2008	09	26
Amir Atlantic Import/Export Ltd.	Moncton	640623	2008	09	26
640624 N.B. LTD.	Saint John	640624	2008	09	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
W.R. O'FARRELL HOLDINGS LIMITED	Moncton	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	640485	2008	09	19
GEA Rainey Canada Corporation	Saint John	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	640520	2008	09	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
G & G HACHE & FRERES LIMITEE	007670	2008	09	23
ROD ALLEN CO., LTD.	035970	2008	09	02

059320 N.B. LTD.	059320	2008	09	23
MAISONS PERFECTION HOMES INC.	059722	2008	09	23
J.E.H. INVESTMENTS LTD.	616412	2008	09	26
East Coast Resource Management Inc.	639836	2008	09	24
Dr. Peter C. Stoddard Prof. Corp.	640266	2008	09	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Hansen's Plumbing & Heating (2008) Ltd.	B.E. HANSEN & SONS PLUMBING SERVICES LTD.	503038	2008	08	21
ROSEBERRY KENT REALTY LTD.	ROSEBERRY PHARMACY LTD./ PHARMACIE ROSEBERRY LTEE	511860	2008	09	12
Kincade Management Inc.	514888 N.B. Inc.	514888	2008	09	25
TAG Equities Inc.	STE. ANNE STREET HOLDINGS INC.	615874	2008	08	13
1935 St. Peter Ave Inc.	627264 NB INC.	627264	2008	08	11
i365 Canada Inc.	EVault Canada Inc.	629981	2008	09	23
David G. Barry, QC, Professional Corporation	AEGIS Strategies Inc.	635203	2008	09	23
Arseno DevCorp Inc.	636478 NB INC.	636478	2008	09	24
Woodbury Homes Inc.	Wilcox Consulting Services Ltd.	636905	2008	09	11
Yang Developments Ltd.	638852 N.B. Ltd.	638852	2008	08	19
Konforte Vasiljevic Medical P.C. Inc.	Konforte Vasiljevic Medical Inc.	639714	2008	09	24
Hartland Valu Foods Inc.	CKO Holdings Ltd.	640569	2008	09	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
D.R.M. REALTY LTD.	D.R.M. REALTY LTD. W.R. O'FARRELL HOLDINGS LIMITED	Moncton	640486	2008	09	19
Le Motel de Chez-Nous Ltée.	Le Motel de Chez-Nous Ltée 636946 N.-B. Inc.	Rogersville	640524	2008	09	22
Entreprises C-Zam inc.	G.S.T.R. ENTREPRISE LTEE Entreprises C-Zam inc.	Laplante	640550	2008	09	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
KATAHDIN LTD.	Saint John	009007	2008	09	23
RIVERSIDE CONTRACTING LTD.	South Branch	020709	2008	09	23
MR. BEE'S HOBBY SHOP INC.	Centreville	053840	2008	09	22
Action Power Sports Inc.	Sussex	608861	2008	09	22
EDUVALUE INC.	Saint John	624641	2008	08	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
CHAMPLAIN CONSTRUCTION LTD.	003459	2008	09	18
BARCLAYS TRUCKING INC.	030017	2008	09	24
VIN'S GARAGE LTD.	510460	2008	09	19
FIRST TRACKS INCORPORATED	606426	2008	09	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Benoît Bouchard Assurances inc.	Québec / Quebec	Garry Roy Grande-Digue	639229	2008	09	24
GROUPE CLOUTIER INVESTISSEMENTS INC.	Canada	Turgeon & Associés Ltée Saint-Jacques	639598	2008	09	19
Transport V.A. (Québec) Ltée	Québec / Quebec	Scott McPhee Moncton	639697	2008	09	11
DiBrina Sure Financial Group Inc.	Ontario	Rick Watt Saint John	639876	2008	09	09
USM CAPITAL, INC.	Canada	Deborah M. Power Fredericton	640177	2008	09	22
Home N Work Mortgages Inc.	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640225	2008	09	04
Canadian Credit Protection Corporation	Ontario	Nicholas S. Rodger Moncton	640272	2008	09	08



ANTHONY REIMAN PROFESSIONAL CORPORATION	Alberta	Arthur T. Doyle Saint John	640300	2008	09	09
KRIA RESOURCES INC.	Ontario	Peter T. Zed Saint John	640302	2008	09	09
DOW CHEMICAL CANADA ULC	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Deborah M. Power Fredericton	640432	2008	09	16
Lendcare Financial Services Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640460	2008	09	18
SASKATCHEWAN TELECOMMUNICATIONS	Saskatchewan	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640483	2008	09	19
GPL assurance inc.	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640519	2008	09	22
BOSIC INC.	Canada	Walter Vail Saint John	640582	2008	09	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Invesco Trimark Ltd./Invesco Trimark Ltée	AIM FUNDS MANAGEMENT INC./ GESTION DE FOND AIM INC.	077541	2008	09	15
AMWAY CANADA CORPORATION	QUIXTAR CANADA CORPORATION	077559	2008	09	05
Invesco Trimark Dealer Inc./ Courtage Invesco Trimark Inc.	AIM Mutual Fund Dealer Inc. Courtier en fonds mutuels AIM Inc.	617217	2008	09	15
MONERIS SERVICES CORPORATION	KEYCORP CANADA INC.	627857	2008	09	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Star Choice Television Network Incorporated / Réseau de Television Star Choice Incorporee	STAR CHOICE TELEVISION NETWORK (D.S.) INCORPORATED Star Choice Television Network Incorporated/Réseau de Television Star Choice Incorporee	Terrence J. Morrison Fredericton	640254	2008	09	05
Shaw Satellite Services Inc. / Services Satellites Shaw Inc.	SHAW SATELLITE SERVICES INC./SERVICES SATELLITES SHAW INC.	Terrence J. Morrison Fredericton	640255	2008	09	05
Dyno Nobel Canada Inc.	DYNO NOBEL CANADA INC.	Deborah M. Power Fredericton	640297	2008	09	09

Sun Microsystems of Canada Inc./Sun Microsystems du Canada Inc.	Sun Microsystems of Canada Inc./Sun Microsystems du Canada Inc.	Steven D. Christie Fredericton	640342	2008	09	11
CTV Limited	CTV LIMITED	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640367	2008	09	15
CTV INC.	CTV INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640463	2008	09	18
CSG Security Inc./Sécurité CSG inc.	CSG SECURITY INC./SÉCURITÉ CSG INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640487	2008	09	19

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ST. JAMES WORSHIP CENTRE LTD.	Miramichi	640469	2008	09	18
Cafétéria C.A.H.M. 2008 Inc.	Clair	640497	2008	09	19
New Brunswick Young Farmers Forum Inc.	Fredericton	640546	2008	09	23

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ST. JAMES WORSHIP CENTRE LTD.	Miramichi	640469	2008	09	18
Cafétéria C.A.H.M. 2008 Inc.	Clair	640497	2008	09	19
New Brunswick Young Farmers Forum Inc.	Fredericton	640546	2008	09	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
PATHWAY CHURCH OF GOD INC.	Pathway Ministries Inc	022159	2008	09	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Fundy Food Festival Inc.	614967	2008	09	23

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
J.G.C. TRUCK ENGINES ENR.	Jean-Guy Collette	Hardwicke	636819	2008	09	09
Admiral's Quay Motel B.B. & Suites	Yang Developments Ltd.	Saint John	639969	2008	08	19
CHELSEA BROOK HOMEOWNERS	Gordon Elliott Ralph Ferguson Joanne Morin	Fredericton	640099	2008	09	01
Tee Time Advertising	Perma-Seat Inc.	Upper Salmon Creek	640114	2008	08	28
SG Auto & Transmission Service	Sébastien Gallant	Val d'Amour	640221	2008	09	04
Rivervalley ENT Associates	Thompson & Hoyt Holdings Inc.	Fredericton	640234	2008	09	04
Dennis Gowan Plumbing & Heating	Dennis Gowan	Mayfield	640238	2008	09	05
Hydros Water Treatment Solutions	Kevin Gannon	Geary	640242	2008	09	04
Grand Lake Timber	J. D. IRVING, LIMITED	Saint John	640249	2008	09	05
Supersac	507890 N.B. INC.	Bathurst	640261	2008	09	08
BAR Ailleurs	Jacqueline Godbout	Saint-Anne-de-Madawaska	640262	2008	09	08
Raven Martial Arts	Steve Wilmot	Balmoral	640264	2008	09	08
Sussex Institute of Business and Technolgoy	GEC North America Inc.	Saint John	640301	2008	09	09
Margaret Henstridge Hairstyling	043730 N.B. LTD.	Upper Gagetown	640304	2008	09	09
Shepell fgi	HRCO Inc.	Saint John	640307	2008	09	10
DYNAMIC FUNDS	Goodman & Company, Investments Counsel Ltd.	Saint John	640308	2008	09	10
Great West Shoeing	David W. Goodine	Plaster Rock	640334	2008	09	11
Videomotion	Bernard Noël	Lamèque	640335	2008	09	11
Wood, Loughery & Associates	628226 N.B. Inc.	Riverview	640336	2008	09	11
Robin's Nest Liquidation	Robin MacCallum	Moncton	640338	2008	09	11
A+ PAINTING & CLEANING SERVICES	Trina Shyanne Guitard	Moncton	640343	2008	09	11
BLESSINGS CHILD CARE	EAST COAST SNACKS INC.	Douglas	640345	2008	09	11
CBM - Custom Building Maintenance	639334 N.B. Inc.	Fredericton	640376	2008	09	15
NEDCO COMMUNICATIONS	Rexel Canada Electrical Inc.	Saint John	640381	2008	09	15

Diehl Equipment Canada	UTC CANADA CORPORATION	Mississauga	640383	2008	09	15
LOUISBOURG CONSTRUCTION	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640385	2008	09	16
LOUISBOURG CONSTRUCTION, A DIVISION OF LOUISBOURG SBR, LIMITED PARTNERSHIP	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640386	2008	09	16
CONSTRUCTIONS MARTON, DIVISION DE LOUISBOURG SBC. SOCIETE EN COMMANDITE	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640387	2008	09	16
CONSTRUCTIONS MARTON	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTENRSHIP	Fredericton	640388	2008	09	16
MDI, A DIVISION OF LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640389	2008	09	16
SIMARD-BEAUDRY CONSTRUCTION, A DIVISION OF LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640390	2008	09	16
SIMARD-BEAUDRY CONSTRUCTION, DIVISION DE LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640391	2008	09	16
MONTAGE D'ACIER INTERNATIONAL	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640392	2008	09	16
MONTAGE D'ACIER INTERNATIONAL, DIVISION DE LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640393	2008	09	16
PIPELINES LOUISBOURG, DIVISION DE LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640394	2008	09	16
PIPELINES LOUISBOURG	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640395	2008	09	16
BANISTER PIPELINE CONSTRUCTION	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640396	2008	09	16
BANISTER PIPELINE CONSTRUCTION, A DIVISION OF LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640397	2008	09	16

CONSTRUCTION DE PIPELINES BANISTER, DIVISION DE LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640399	2008	09	16
CONSTRUCTION DE PIPELINES BANISTER	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640400	2008	09	16
LOUISBOURG PIPELINES, A DIVISION OF LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640401	2008	09	16
LOUISBOURG PIPELINES	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640402	2008	09	16
CONSTRUCTIONS LOUISBOURG, DIVISION DE LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640403	2008	09	16
CONSTRUCTIONS LOUISBOURG	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640404	2008	09	16
SERVICE D'ENTRETIEN INDUSTRIEL ASP, DIVISION DE LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640405	2008	09	16
SERVICE D'ENTRETIEN INDUSTRIEL ASP	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640406	2008	09	16
SIMARD-BEAUDRY CONSTRUCTION	LOUISBOURG SBC, SOCIETE EN COMMANDITE/ LOUISBOURG SBC, LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	640407	2008	09	16
EVERGREEN RIDING CENTRE	045651 NB LIMITED	Lakeside	640442	2008	09	17
MMMuffins	TIMOTHY'S COFFEES OF THE WORLD INC.	Saint John	640461	2008	09	18
MMMarvelous MMMuffins	TIMOTHY'S COFFEES OF THE WORLD	Saint John	640462	2008	09	18
Vickers Home Care	KINGS COUNTY HOMECARE SERVICES	Rothsay	640467	2008	09	18
Cash Electric	Craig McCluskey	Moncton	640468	2008	09	18
La P'tite Brew	LEBBAS HOLDINGS INC.	Boucouché	640476	2008	09	18
MARCO TRUCKING	Marc Lebrasseur	Village Blanchard	640481	2008	09	18
LIFESTAT	SASKATCHEWAN TELECOMMUNICATIONS	Saint John	640484	2008	09	19
Guardall	CSG Security Inc./ Sécurité CSG inc.	Saint John	640488	2008	09	19

Kiss Music Services	Bonnie Buchanan	Salisbury	640500	2008	09	19
RKD.M Consulting Svcs.	Doug Miller	Waasis	640503	2008	09	19
Stéphan Sénéchal Services	Stéphan Sénéchal	Kedgwick	640507	2008	09	22
Liberty Laser Healing	Lorna Sherwood	McQuade	640508	2008	09	22
Paul's Motel & Restaurant	Edward J. Preston	Sheffield	640510	2008	09	22
LanWan Solutions	Gary Hatty	Fredericton	640513	2008	09	22
lulujo baby slings and accessories	Dawn Roy	Douglas	640515	2008	09	22
Ron Dorcas Mini Excavating Services	Ronald Frederick Dorcas	Nashwaak Village	640518	2008	09	22
JMC	James Mark Commercial Realty Ltd.	Fredericton	640521	2008	09	22
TravelVIBE	Stephen Puddle	Sackville	640533	2008	09	22
Affirm Fitness and Wellness Consulting	Dawn Dunfield-Whitters	Fredericton	640534	2008	09	22
Dora Nicinski Consulting	Dora Nicinski	Rothsaying	640536	2008	09	23
FREDERICTON FAMILY CHIROPRACTIC CENTRE	Dr. Shelley Quinlan P.C. Inc.	Fredericton	640538	2008	09	22
WinterGreen Trees & Wreaths	Mark Adam Dickinson	Hanwell	640544	2008	09	23
RUNWAY CONVENIENCE	Kilpatrick House Inc.	Saint John	640548	2008	09	23
From Kart to Kitchen	Carmella Gillis	Rothsaying	640551	2008	09	23
Better Behavior Canine Training	Bonnie Galbraith	Haute-Aboujagane	640552	2008	09	23
Felinity Publishing	Betty Sleep	Coles Island	640559	2008	09	23
WorkAbility Rehabilitation Services	Nicole MacLean	Hanwell	640573	2008	09	24
Studio RH	Raymond Hickey	Pont Landry	640576	2008	09	24
Georgie's Place Grill and Diner	Georgina Grant	Saint John	640587	2008	09	25
Pete's Odds & Ends Home Repair	Peter Hamm	Riverview	640592	2008	09	25
The Helping Hand - Home Repairs and Renovations	Steven Sinclair	Fredericton	640594	2008	09	25
CHARLOTTE COUNTY SIGNS	Eugene Tony Cooke	Back Bay	640595	2008	09	25
OODLES OF ICING CUPCAKES	Terri Roberts	Quispamsis	640598	2008	09	25
SOLDIER BATTLE GEAR	Jason Chase	Adamsville	640600	2008	09	25
Kennedy New Home Creations	640000 N.B. LTD.	Hampton	640601	2008	09	25
N Bryenton Cleaning Services	Nicole Bryenton	Miramichi	640619	2008	09	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
PARTS PEOPLE	Brian Sears	Wood Point	309184	2008	09	16
CHUBB SECURITY SYSTEMS	CSG Security Inc./ Sécurité CSG inc.	Saint John	329562	2008	09	19
CHUBB VISION	CSG Security Inc./ Sécurité CSG inc.	Saint John	339514	2008	09	19
CHUBBVISION	CSG Security Inc./ Sécurité CSG inc.	Saint John	339515	2008	09	19
CHUBB PROTECTIVE SERVICES	CSG Security Inc./ Sécurité CSG inc.	Saint John	339919	2008	09	19
C & R TAPLEY HOMEBUILDERS	Christopher Tapley	Fredericton	342478	2008	09	25
CHUBB SECURITY NORTH AMERICA	CSG Security Inc./ Sécurité CSG inc.	Saint John	344122	2008	09	19
Salon Bar Rodolphe Enr.	Rodolphe Basque	Saumarez	344760	2008	09	18
SILVER LAKE DAYCARE	Rhonda Trenholm	Sackville	344929	2008	09	22
Karen's Cut 'N Go	Karen A. Daley	Miramichi	345368	2008	09	19
ICG PROPANE	SUPERIOR PLUS INC.	Moncton	350655	2008	09	19
KM VIDEO SYSTEMS	CSG Security Inc./ Sécurité CSG Inc.	Saint John	353131	2008	09	19
VEREX TECHNOLOGY	CSG Security Inc./ Sécurité CSG inc.	Saint John	600968	2008	09	19
St. Andrews Vacation Rentals and Property Management	Dayle Chambers	Saint Andrews	606808	2008	09	24
Craig's Painting & Decorating	Robert Craig	Titusville	607090	2008	09	19
Sort & Store (Organizing Solutions)	Annette Imelda Bourque	Moncton	607755	2008	09	23
River View Suites	River View Suites	Woodstock	607820	2008	09	15
Body Basics Esthetics Salon	Shirley Jamieson	Bathurst	607927	2008	09	19
PandJ Upholstery	Paul Emile Collette	Moncton	607966	2008	09	17
P. LeBlanc, Renovation, Contracting	Philicien LeBlanc	Rosaireville	608049	2008	09	18
Cabel's Sewing & Repairs	Bonita A. Cabel	Miramichi	608066	2008	09	18
REBEL GAS SERVICES	Cynthia L. Morehouse	Blissfield	608152	2008	09	16
Eric's Painting & Drywall	Eric Lagace	New Denmark	608162	2008	09	16
Humf's CAD SERVICE	Humfrey Payne	Saint John	608282	2008	09	23
J.A.CO.LO.P. ENR.	Rose Landry	Maisonnette	608285	2008	09	23
STURGEON TRUCKING	WARREN TRANSPORT LTD.	Rexton	608314	2008	09	22

POWER E*TRADE	E*TRADE Canada Securities Corporation/Société de valeurs mobilières ÉTRADE Canada	Saint John	608463	2008	09	24
THE WAYNE GRETZKY FOUNDATION	THE WAYNE GRETZKY FOUNDATION (CANADA) LA FONDATION CANADIENNE WAYNE GRETZKY	Saint John	608480	2008	09	23
HILTON SAINT JOHN	HILTON CANADA CO.	Saint John	608481	2008	09	15
Guardian Building Products Distribution	Guardian Building Products Distribution Canada, Inc.	Saint John	608646	2008	09	23
Hampton Health Care Centre	HAMPTON PHARMACY LTD.	Hampton	608871	2008	09	17
Java	Sun Microsystems of Canada Inc./Sun Microsystemes du Canada Inc.	Fredericton	624774	2008	09	11
Sun Microsystems	Sun Microsystems of Canada Inc./Sun Microsystemes du Canada Inc.	Fredericton	624775	2008	09	11
Storage Tek	Sun Microsystems of Canada Inc./Sun Microsystemes du Canada Inc.	Fredericton	624776	2008	09	11
Sun Fire	Sun Microsystems of Canada Inc./Sun Microsystemes du Canada Inc.	Fredericton	624779	2008	09	11
Solaris	Sun Microsystems of Canada Inc./Sun Microsystemes du Canada Inc.	Fredericton	624780	2008	09	11
Sun Ultra	Sun Microsystems of Canada Inc./Sun Microsystemes du Canada Inc.	Fredericton	624781	2008	09	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HOLT, RINEHART AND WINSTON CANADA	Saint John	332866	2008	09	05
TWOFISH CRAFTS AND COLLECTIBLES	Nashwaak Bridge	340048	2008	09	05
PROACTIVE THERAPY SERVICES	Keswick Ridge	344191	2008	09	23
HARCOURT	Saint John	346705	2008	09	05
BURGER KING SCHOLARS	Saint John	601867	2008	09	25
RC Labrie Trucking	Saint Jacques	616990	2008	09	23
HAV Auto	Edmundston	619063	2008	09	23
A-1 Refrigeration	Keswick Ridge	625855	2008	09	17
LA BLEUETIÈRE DES APALACHES ENR.	Saint-Jean-Baptiste	627531	2008	09	21



Raven Martial Arts	Balmoral	633041	2008	09	08
A+ PAINTING & CLEANING SERVICES	Moncton	634577	2008	09	09
BROADVIEW POWER SPORTS	Edgetts Landing	636830	2008	08	19
Demolition Experts	Moncton	638319	2008	09	25
AnalytiXal Designs	Esteys Bridge	640184	2008	09	23
CHARLOTTE COUNTY SIGNS	Back Bay	640288	2008	09	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ASSURE HEALTH	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	345080	2008	09	08
Goldshield Elite	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	608281	2008	09	10
DYNAMIC FUNDS	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640308	2008	09	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Scoopers Yard Cleaning Services	Darren Jerome Gallant Ian Randall Gallant	Riverview	640096	2008	09	24
TWOFISH COLLECTIBLES	Thomas A. Fish Christine Fish	Keswick	640237	2008	09	05
Artek Holdings	Anthony Wayne Reeder David Benjamin Fanjoy Michael Terry Reeder Hubert Armand LeBlanc	Riverview	640239	2008	09	05
GIL Seafood Distribution	Larry King Ian Doucet Gerry Johnson	Fredericton Junction	640256	2008	09	08
T + M G Enterprise	Mai H. Gosselin Tilmon J.P. Gosselin	Memramcook	640268	2008	09	08
The Hair Company	Margaret H. Henstrid Kevin Clark	Fredericton	640303	2008	09	09
NAMASTEY VEGETARIAN FOOD	Ritu Raj Kalra Neerja Kalra	Saint John	640310	2008	09	10

DL & Sons Seamless Eavestrouthing	Darrell A. Budrow Larry A. Smith	Greenfield	640344	2008	09	11
A Reel Catch Fish & Chips	Pamela Tyler Jackson Shane David Jackson	Sackville	640419	2008	09	16
Jitters Cafe	Lynette Almon Mike O'Donnell	Sussex	640443	2008	09	17
Best Buys Online	Kenneth Wayne MacDougall Joshua Kyle MacDougall	Moncton	640480	2008	09	18
AVCON CONSTRUCTION	Vince Demerchant Andy Demerchant	Lakeville	640602	2008	09	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SABIC Specialty Extrusion Canada	GE Specialty Extrusion Canada	Saint John	610978	2008	09	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GE SPECIALTY EXTRUSION CANADA	SABIC Polymerland Canada ULC SABIC Innovative Plastics Canada ULC	Saint John	610978	2008	09	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Brienza Business Ventures	Saint John	620623	2008	09	09
From Kart to Kitchen	Rothestay	624576	2008	09	23
Estate St. Croix	Chamcook	633166	2008	09	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
GE SPECIALTY EXTRUSION CANADA	General Electric Canada	SABIC Innovation Plastics Canada ULC	610978	2008	09	08

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
LOUISBOURG SBC, société en commandite/LOUISBOURG SBC, limited partnership	Fredericton	Québec / Quebec	Steven Christie Fredericton	640384	2008	09	16
Jov Diversified Flow-Through 2008-II Limited Partnership	Saint John	Colombie- Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	640565	2008	09	24
Qwest Energy 2008-II Flow- Through Limited Partnership	Saint John	Colombie- Britannique / British Columbia	James D. Murphy Saint John	640566	2008	09	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Superior Essex Communications LP	Géorgie / Georgia	SE Communications GP Inc.	Saint John	639380	2008	09	24

---

## Notices

---

**Notice of Application  
for Reinstatement or Readmission  
to the Law Society of New Brunswick  
(Form 15)**

Notice is hereby given that Randall Hatfield, of the City of Saint John, in the Province of New Brunswick, who was disbarred from the practice of law effective the 2<sup>nd</sup> day of October, 2002, has made application pursuant to Rule 52(1) of the *Law Society Act, 1996* for readmission as a member of the Law Society of New Brunswick.

Any person or persons desiring to make representations with respect to this application may contact the Executive Director of the Law Society of New Brunswick before November 1, 2008 at the following address:

Marc L. Richard  
Executive Director  
Law Society of New Brunswick  
1133 Regent Street, Suite 206  
Fredericton, N.B. E3B 3Z2  
Telephone: 506-458-8540  
Fax: 506-451-1421  
e-mail: mrichard@lawsociety-barreau.nb.ca

---

**LAW SOCIETY OF NEW BRUNSWICK**  
IN THE MATTER of the *Law Society Act, 1996*  
and  
IN THE MATTER of the disbarment of  
ROBERT E. SHALALA

**NOTICE OF DISBARMENT**

PLEASE NOTE that, on August 28, 2008, a panel of the Discipline Committee of the Law Society ordered, with his consent, that **Robert E. Shalala**, of Saint John, N.B., be **disbarred** from the Law Society pursuant to paragraph 60(1)(d) of the *Law Society Act, 1996* effective August 26, 2008. The panel found that Robert Shalala misappropriated client trust funds of approximately \$10,000.00, improperly took fees totaling about \$1,200.00, failed to perform promised services for clients, made misrepresentations to clients, forged and falsified documents in support of the misrepresentations.

Dated at Fredericton, New Brunswick, this 3<sup>rd</sup> day of October, 2008.

Shirley C. MacLean, Registrar of Complaints

---

## Avis

---

**Avis de demande  
de réintégration ou de réadmission  
au Barreau du Nouveau-Brunswick  
(Formule 15)**

Sachez que Randall Hatfield, de la cité de Saint John, dans la province du Nouveau-Brunswick, rayé de la pratique du droit le 2 octobre 2002, a présenté une demande, en vertu du paragraphe 52(1) des *Règles générales prises sous le régime de la Loi de 1996 sur le Barreau*, en vue d'être réadmis comme membre du Barreau du Nouveau-Brunswick.

Quiconque désire présenter des observations au sujet de la demande peut communiquer, au plus tard le 31 octobre 2008, avec le directeur général du Barreau du Nouveau-Brunswick à l'adresse suivante :

Marc L. Richard  
Directeur général  
Barreau du Nouveau-Brunswick  
1133, rue Regent, pièce 206  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 3Z2  
Téléphone : 506-458-8540  
Télécopieur : 506-451-1421  
Courriel : mrichard@lawsociety-barreau.nb.ca

---

**BARREAU DU NOUVEAU-BRUNSWICK**  
DANS L'AFFAIRE de la *Loi de 1996 sur le Barreau*  
et  
DANS L'AFFAIRE de la radiation de  
ROBERT E. SHALALA

**AVIS DE RADIATION**

SACHEZ QUE le 28 août 2008, un sous-comité de discipline du Barreau ordonna, avec le consentement de celui-ci, que **Robert E. Shalala** de Saint John (N.B.) soit **radié** du Barreau, conformément à l'alinéa 60(1)d) de la *Loi de 1996 sur le Barreau* à compter du 26 août 2008. Le sous-comité a conclu que Robert E. Shalala a détourné des fonds en fiducie des clients d'un montant d'environ 10 000 \$, a accepté des honoraires contrairement aux règles pour un total d'environ 1 200 \$, a omis de rendre des services promis aux clients, a fait de fausses déclarations aux clients, et a forgé et falsifié des documents pour appuyer ces fausses déclarations.

Fait à Fredericton, Nouveau-Brunswick le 3 octobre 2008.

Shirley C. MacLean, registraire des plaintes

## Department of Finance

## Ministère des Finances

### Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on October 27, 2008, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Carrefour Assomption, 121 Church Street, in the City of Edmundston, in the **County of Madawaska** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

### Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 27 octobre 2008, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au Carrefour Assomption au 121, rue de l'Église, à Edmundston, dans le **comté de Madawaska** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /  
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year/ Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Succession de Delphine Daigle Estate c/o / a/s Albert L. Daigle	Route 120 Parish of Saint-Hilaire	Route 120 Paroisse de Saint-Hilaire	Woodland and Chalet	Terre boisée et chalet	2008	1443	00130855
Hubert Caron	Upper Davis Road Parish of Saint-Basile	Chemin Upper Davis Paroisse de Saint-Basile	Lot 93-01, Plan 200679	Lot 93-01, plan 200679	2008	1730	00173544
Danik's Dépanneur et Gas Bar Inc.	35 Martin Road Village of Saint-Anne- de-Madawaska	35, chemin Martin Village de Sainte-Anne- de-Madawaska	Lot and Convenience Store	Lot et dépanneur	2008	1089	00209298
Hermel Distribution 2000 Ltee	71 Principale Street Parish of Sainte-Anne- de-Madawaska	71, rue Principale Paroisse de Sainte-Anne- de-Madawaska	Lot, Office and Warehouse	Lot, bureau et entrepôt	2008	1091	00209523
John Power	203 Principale Street Parish of Sainte-Anne- de-Madawaska	203, rue Principale Paroisse de Sainte- Anne-de-Madawaska	Lot and Building	Lot et bâtiment	2008	1093	00209785
John Power	Combes Road Parish of Saint-Léonard	Chemin Combes Paroisse de Saint-Léonard	Lot and House	Lot et Maison	2008	2039	00223713
Hubert Caron	Upper Davis Road Parish of Saint-Basile	Chemin Upper Davis Paroisse de Saint-Basile	Lot 4	Lot 4	2008	1764	03480916
Marco St. Onge	46 Albert Road Parish of Saint-Jacques	46, chemin Albert Paroisse de Saint-Jacques	Mobile Home No. 1753	Maison mobile n° 1753	2008	1568	04258304
John Power and/et Karen Power	Sirois Road Parish of Sainte-Anne	Chemin Sirois Paroisse de Sainte-Anne	Farmland and Woodland	Terre agricole et boisée	2008	1940	04721569
Jean Eudes Martin	Thériault Road Parish of Sainte-Anne	Chemin Thériault Paroisse de Sainte-Anne	Residential Land	Terrain résidentiel	2008	1940	04733948
Jean Eudes Martin	Vieux Road Parish of Sainte-Anne	Chemin Vieux Paroisse de Sainte-Anne	Land and House	Terre et maison	2008	1940	04733980

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15<sup>th</sup> day of September, 2008.

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 septembre 2008.

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

### Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on October 28, 2008 at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at the Municipal Building, 131 Pleasant Street, in the Town of Grand Falls, in the **County of Victoria** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

### Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 28 octobre 2008, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l'Édifice municipal, 131, rue Pleasant, dans la ville de Grand-Sault, dans le **comté de Victoria** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /  
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Douglas McGuire and/et Bertha McGuire	294 Main Street Village of Aroostock	294, rue Main Village d'Aroostock	House and Lot	Maison et lot	2008	4572	00322842

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 24<sup>th</sup> day of September, 2008.

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 24 septembre 2008.

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

**Notice of Tax Sale**

There will be sold at public auction on October 29, 2008, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Bicentennial Place, 200 King Street, in the Town of Woodstock, in the **County of Carleton** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

**Avis de vente pour non-paiement d'impôt**

Le 29 octobre 2008, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à Bicentennial Place, au 200, rue King, dans la ville de Woodstock, **comté de Carleton** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /  
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Dale M. Nye and/et Betty L. Nye	41 Black Brook Road Parish of Kent	41, chemin Black Brook Paroisse de Kent	Mobile Home No. 3549 and Lot	Maison mobile n° 3549 et lot	2008	3382	00395489
Adam T. Kinney and/et Cynthia J. Kinney	224 Upper Kent Road Parish of Upper Kent	224, chemin Upper Kent Paroisse d'Upper Kent	Residential Lot	Lot résidentiel	2008	4361	00468266
Randy A. Christie	119 Broadway Street Town of Woodstock	119, rue Broadway Ville de Woodstock	Apartment Building and Lot	Immeuble d'habitation et lot	2008	2841	00496714
David G. Tompkins and/et Susan Tompkins	Ashland Road Parish of Brighton	Chemin Ashland Paroisse de Brighton	Vacant Lot	Lot vacant	2008	3294	03516521
Robert C. Landry and/et Judith I. Landry	Hallett Road Parish of Kent	Chemin Hallett Paroisse de Kent	Buildings and Land	Bâtiments et terrain	2008	3453	03524956
Succession de S. W. Bell Estate c/o / a/s Malcolm Bell	Bell Street Parish of Peel	Rue Bell Paroisse de Peel	Vacant Land	Terrain vacant	2008	3677	03592860

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15<sup>th</sup> day of September, 2008.

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 septembre 2008.

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

**Notice of Tax Sale**

There will be sold at public auction on October 29, 2008, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 432 Queen Street, in the City of Fredericton, in the **County of York** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

**Avis de vente pour non-paiement d'impôt**

Le 29 octobre 2008, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 432, rue Queen, dans la cité de Fredericton, **comté d'York** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt
							Property Account No. / Numéro de compte des biens
Succession d'Alton E. Corey Estate c/o / a/s Peter Corey	Highway 3 Village of Harvey	Route 3 Village de Harvey	Land Plan 136	Plan de terrain 136	2008	7282	00550047
James Brideau and/et Rebecca Price	4492 Route 8 Highway Parish of Upper Miramichi	4492, route 8 Paroisse de Upper Miramichi	House and Lot	Maison et lot	2008	9776	00701737
Uda D. Throop	Wassis Road Parish of Lincoln	Chemin Wassis Paroisse de Lincoln	Land	Terrain	2008	10802	00781509
Lawrence Young	Route 616 Keswick Ridge Parish of Bright	Route 616 Keswick Ridge Paroisse de Bright	Lot 4, Plan 6992	Lot 4, plan 6992	2008	8560	03724483
Rhonda Beals	116 Hedgeview Drive City of Fredericton	116, promenade Hedgeview Cité de Fredericton	Mobile Home	Maison mobile	2008	6557	04272269
Covered Bridge Valley Residents Association Inc.	Covered Bridge Valley Parish of New Maryland	Vallée du pont couvert Paroisse de New Maryland	Park Area	Aire de stationnement	2008	8058	04409052
Lawrence Young	1142 Route 616 Parish of Bright	1142, route 616 Paroisse de Bright	Mobile and Land	Mobile et terrain	2008	8595	04811827
Regiment Creek Estates Ltd.	21 Regiment Creek Avenue City of Fredericton	21, avenue Regiment Creek Cité de Fredericton	Lot 99-138	Lot 99-138	2008	6715	05288946
Laurence W. Rosborough	Tripp Settlement Road Parish of Keswick Ridge	Chemin Tripp Settlement Paroisse de Keswick Ridge	Lot 01-2	Lot 01-2	2008	9928	05359470

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.



The highest or any bid not necessarily accepted.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Dated at Fredericton the 15<sup>th</sup> day of September, 2008.

Fait à Fredericton le 15 septembre 2008.

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

### Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on October 27, 2008 at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 90 Leonard Drive, in the Town of Sussex, in the **County of Kings** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

### Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 27 octobre 2008, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 90, promenade Leonard, dans la ville de Sussex, **comté de Kings** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /  
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Wendell P. Black	Highway 112 Parish of Brunswick	Route 112 Paroisse de Brunswick	Vacant Lot	Lot vacant	2008	11213	00933287
Wendell Black and/et Janet Black	6902 Route 112 Parish of Brunswick	6902, route 112 Paroisse de Brunswick	Shed, Camps and Lot	Remise, camps et lot	2008	11226	00935661
Wendell Black and/et Janet Black	Route 112 Highway Parish of Brunswick	Route 112 Paroisse de Brunswick	Land Only	Terrain seulement	2008	11227	00935726
Wendell P. Black and/et Janet E. Black	Highway 112 Parish of Brunswick	Route 112 Paroisse de Brunswick	Vacant Lot	Lot vacant	2008	11235	00936900
Darrell O. Peterson	18 South Canaan Road Parish of Johnston	18, chemin South Canaan Paroisse de Johnston	Residence and Lot	Résidence et lot	2008	11311	00942498
Kathy Dyer and/et Lyal Dyer	1707 Lakeview Road Parish of Johnston	1707, chemin Lakeview Paroisse de Johnston	Cottage and Lot	Chalet et lot	2008	11133	00947244
Marie D. Jones	Hampstead (Farming Lake) Parish of Hampstead	Hampstead (lac Farming) Paroisse de Hampstead	Lake Lot	Lot près d'un lac	2008	10629	00947977
Neil C. H. Munro	1041 Route 102 Highway Parish of Upper Gagetown	1041, route 102 Paroisse de Upper Gagetown	House and Lot	Maison et lot	2008	10586	00985886
Bruce John Fuller and/et Debra Lee Fuller	76 Wildwood Farm Road Parish of Wickham	76, chemin Wildwood Farm Paroisse de Wickham	Cottage and Lot 98-2	Chalet et lot 98-2	2008	11671	01008687
Kathleen J. Waddell and/ et Scott D. Waddell	Hill Road Parish of Kingston	Chemin Hill Paroisse de Kingston	Lot	Lot	2008	13984	01097050
Donald McLoughlin and/ et Roberta McLoughlin	Long Point Road Parish of Kingston	Chemin Long Point Paroisse de Kingston	Vacant Lot	Terrain vacant	2008	13987	01097539
Samuel A. Flaglor	53 Backland Road Parish of Kingston	53, chemin Backland Paroisse de Kingston	House and Lot	Maison et lot	2008	14002	01099581
Covenant Christian Church	Country View Road Parish of Havelock	Chemin Country View Paroisse de Havelock	Vacant Lot	Lot vacant	2008	14167	01106095
Daly's Stop 'N' Shop Limited	315 Hampton Road Town of Quispamsis	315, chemin Hampton Ville de Quispamsis	Store and Lot	Magasin et lot	2008	12767	01262817
053926 NB Ltd.	630 Main Street Town of Sussex	630, rue Main Ville de Sussex	Store and Lot	Magasin et lot	2008	12222	01298999
George S. McGaughey and/et Janet F. Johnston	338 French Village Road Town of Quispamsis	338, chemin French Village Ville de Quispamsis	Residence and Lot	Résidence et lot	2008	12908	03498294

Wendell P. Black	7546 Route 112 Parish of Brunswick	7546, route 112 Paroisse de Brunswick	Office/Store and Lot	Bureau, magasin et lot	2008	11242	03896044
Dietmar Wahner and/et Birgit Wahner	Highway 10 Parish of Waterborough	Route 10 Paroisse de Waterborough	Vacant Lot	Lot vacant	2008	11463	04001781
053926 NB Ltd.	1070 Main Street Village of Sussex Corner	1070, rue Main Village de Sussex Corner	Store and Lot	Magasin et lot	2008	12602	04011176
Gary C. Pittman	Route 2 Highway Parish of Waterborough	Route 2 Paroisse de Waterborough	Building and Lot 90-1	Bâtiment et lot 90-1	2008	11471	04244274
Wendell P. Black and/et Perry E. Black	Cherryvale Road Parish of Brunswick	Chemin Cherryvale Paroisse de Brunswick	Vacant Land	Terrain vacant	2008	11257	04622090
Wendell P. Black and/et Janet E. Black	Highway 112 Parish of Brunswick	Route 112 Paroisse de Brunswick	Vacant Lot	Lot vacant	2008	11261	04814419
Wendell P. Black and/et Janet E. Black	Route 112 Highway Parish of Brunswick	Route 112 Paroisse de Brunswick	Vacant Land	Terrain vacant	2008	11261	04814558

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15<sup>th</sup> day of September, 2008.

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d’impôt conformément aux dispositions de l’article 12 de la *Loi sur l’impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l’article 13 de la *Loi sur l’impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d’une lettre de garantie d’une banque ou d’un autre établissement financier.

L’acheteur éventuel est tenu d’effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l’état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 septembre 2008.

Le commissaire de l’impôt provincial,  
Richard McCullough

**Notice of Tax Sale**

There will be sold at public auction on October 29, 2008, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Ganong Building, 73 Milltown Blvd., in the Town of St. Stephen, in the **County of Charlotte** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

**Avis de vente pour non-paiement d’impôt**

Le 29 octobre 2008, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l’Édifice Ganong, 73, boulevard Milltown, dans la ville de St. Stephen, **comté de Charlotte** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /  
Référence au rôle d’évaluation et d’impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year/ Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Gregory Gallagher and/et Terry Gallagher	240 Back Road Parish of Campobello	240, chemin Back Paroisse de Campobello	House and Lot 39	Maison et lot 39	2008	16088	01308419
Wade Lord	21 Spring Street Town of St. Stephen	21, rue Spring Ville de St. Stephen	House, Sheds and Lot	Maison, remises et lot	2008	15479	01455282

Ivan Arsenault and/et Sandra A. Arsenault	40 Church Street Town of St. Stephen	40, rue Church Ville de St. Stephen	House, Shed and Lot	Maison, remise et lot	2008	15505	01458492
Willard Leslie	Fairhaven Parish of West Isles	Fairhaven Paroisse de West Isles	Woodlot	Terrain boisé	2008	16894	03610008
Succession de Elva Holt Estate c/o / a/s Burton Foster	Bocabec Road Parish of Saint Patrick	Chemin Bocabec Paroisse de Saint Patrick	Vacant Land	Terrain vacant	2008	16780	03685320
Peter Antonio Bakowski and/et Susan Marie Bakowski	Fundy Heights Parish of Campobello	Fundy Heights Paroisse de Campobello	Road Front Lot 86-100	Lot 86-100 au bord du chemin	2008	16168	03811701
Clayton Allan Lank	140 Hutchins Road Parish of Campobello	140, chemin Hutchins Paroisse de Campobello	House and Lot	Maison et lot	2008	16173	03813355
Peter Antonio Bakowski and/et Susan Marie Bakowski	Bunker Hill Road Parish of Campobello	Chemin Bunker Hill Paroisse de Campobello	Vacant Land 88-110	Terrain vacant 88-110	2008	16181	04076427
Wade A. Hawkins	35 Lighthouse Road Parish of Beaver Harbour	35, chemin Lighthouse Paroisse de Beaver Harbour	Mobile Home Reg No. 32886	Maison mobile n° 32886	2008	17225	04454879
Wade Dakin and/et Tina Dakin	Route 776 Village of Grand Manan	Route 776 Village de Grand Manan	Warehouse and Lot	Entrepôt et lot	2008	15947	05517191

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15<sup>th</sup> day of September, 2008.

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 septembre 2008.

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

**Notice of Tax Sale**

There will be sold at public auction on October 28, 2008 at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 15 King Square North, in the City of Saint John, in the **County of Saint John** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

**Avis de vente pour non-paiement d'impôt**

Le 28 octobre 2008, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 15, King Square Nord, dans la cité de Saint John, **comté de Saint John** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt
							Property Account No. / Numéro de compte des biens
Hazen Raymond and/et Agnes Raymond	27 Russell Street City of Saint John	27, rue Russell Cité de Saint John	Residence and Lot	Résidence et lot	2008	17833	01539280
Daly's Stop-N-Shop Ltd.	2370 Loch Lomond Road City of Saint John	2370, chemin Loch Lomond Cité de Saint John	Residence and Lot	Résidence et lot	2008	17977	01556931
Dorothy W. Thompson, Norman P. Thompson, Charles D. Thompson and/et Linda Thompson	19 Belgrave Street City of Saint John	19, rue Belgrave Cité de Saint John	Residence and Lot	Résidence et lot	2008	18181	01583962
Bruce Fuller and/et Deborah Fuller	148 Johnston Road City of Saint John	148, chemin Johnston Cité de Saint John	Residence and Lot	Résidence et lot	2008	18206	01589188
Charlotte Developments Ltd.	Vaughan Creek Road Parish of Saint Martins	Chemin Vaughan Creek Paroisse de Saint Martins	Vacant Lot	Lot vacant	2008	19881	03697270

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15<sup>th</sup> day of September, 2008.

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 septembre 2008.

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

**Notice of Tax Sale**

There will be sold at public auction on October 27, 2008 at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 770 Main Street, Assumption Place, in the City of Moncton, in the **County of Westmorland** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

**Avis de vente pour non-paiement d'impôt**

Le 27 octobre 2008, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 770, rue Main, Place de l'Assomption, dans la cité de Moncton, **comté de Westmorland** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt
							Property Account No. / Numéro de compte des biens
Daniel R. Downey and/et Patricia Gordon Downey	2 Prince Street City of Moncton	2, rue Prince Cité de Moncton	House and Lot	Maison et lot	2008	20508	01887162
Gerard Bastarache and/et Gloria Basterache	555 Caledonia Road City of Moncton	555, chemin Caledonia Cité de Moncton	Quonset and Land	Quonset et terrain	2008	21444	02248303
John Richard Smith	Route 935 Parish of Sackville	Route 935 Paroisse de Sackville	Small Lot	Petit lot	2008	25956	02156904
Blaine Lewis and/et Lucinda Lewis	Route 126 City of Moncton	Route 126 Cité de Moncton	Mobile Home No. 14299 and Land	Maison mobile n° 14299 et terrain	2008	26453	03707910
Rose Anne (Alyre) Poirier	4 Condon Crescent City of Moncton	4, croissant Condon Cité de Moncton	Minihome No. 34426 and Lot 82-25	Maison préfabriquée mobile n° 34426 et lot 82-25	2008	26510	04417445

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15<sup>th</sup> day of September, 2008.

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 septembre 2008.

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

**Notice of Tax Sale**

There will be sold at public auction on October 29, 2008, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Newstart Building, 9239 Main Street, in the Town of Richibucto, in the **County of Kent** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

**Avis de vente pour non-paiement d'impôt**

Le 29 octobre 2008, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l'Édifice Relance, au 9239, rue Main, dans la ville de Richibucto, **comté de Kent** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /  
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Alverie Richard and/et Ginette Richard	St-Ignace Road Parish of Saint-Ignace	Chemin St-Ignace Paroisse de Saint-Ignace	Vacant Lot	Lot vacant	2008	30363	02351562
Rita Chesley	Saint-Olivier Road Parish of Saint-Louis	Chemin Saint-Olivier Paroisse de Saint-Louis	Vacant Lot	Lot vacant	2008	28506	02358580
Frank Arsenault and/et Aline Arsenault	Saint Augustin Road Parish of Weldford	Chemin Saint Augustin Paroisse de Weldford	Vacant Lot	Lot vacant	2008	29292	02387660
Joseph Adolphe Belliveau and/et Suzanne B. Belliveau	Route 535 Saint-Thomas Parish of Cocagne	Route 535 Saint-Thomas Paroisse de Cocagne	Vacant Lot	Lot vacant	2008	30294	04092790
Succession d'Edwin C. Parkhill Estate c/o / a/s Marie Lee Parkhill	Route 134 Parish of Richibucto	Route 134 Paroisse de Richibucto	Land Only	Terrain seulement	2008	29743	04753574
Jodie Lee Demary	Cap-Lumière Road Parish of Cap-de-Richibucto	Chemin Cap-Lumière Paroisse de Cap-de-Richibucto	Lot and House	Lot et maison	2008	29879	05264188

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15<sup>th</sup> day of September, 2008.

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 septembre 2008.

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

**Notice of Tax Sale**

There will be sold at public auction on October 28, 2008 at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 360 Pleasant Street, in the City of Miramichi, in the **County of Northumberland** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

**Avis de vente pour non-paiement d'impôt**

Le 28 octobre 2008, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 360, rue Pleasant, dans la cité de Miramichi, **comté de Northumberland** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /  
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Patricia Beggs	119 Ash Street City of Miramichi	119, rue Ash Cité de Miramichi	Residence and Lot	Résidence et lot	2008	30733	02660343
Succession de Joseph Dennis Estate c/o / a/s Louis J. Dennis	1141 Route 425 Highway Whitney Parish of Northesk	1141, route 425 Whitney Paroisse de Northesk	Residence and Land	Résidence et terrain	2008	32822	02753421
Eric Mullen	Route 435, Maple Glen Parish of Northesk	Route 435, Maple Glen Paroisse de Northesk	Land	Terrain	2008	32837	02756178
Laurent Smith	Fair Isle Street Village of Neguac	Rue Fair Isle Village de Neguac	Workshop and Land	Atelier et terrain	2008	31788	03861196
Reynolds Custom Lumber Products	Weldfield Road Parish of Glenelg	Chemin Weldfield Paroisse de Glenelg	Sawmill and Lot	Scierie et lot	2008	32405	04490134
Heinz Freikamp and/et Martina Freikamp	15 Erics Lane Parish of Blackville	15, ruelle Erics Paroisse de Blackville	Camp and Lot	Camp et lot	2008	32086	04528539

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15<sup>th</sup> day of September, 2008.

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 septembre 2008.

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

**Notice of Tax Sale**

There will be sold at public auction on October 27, 2008, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 161 Main Street, in the City of Bathurst, in the **County of Gloucester** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

**Avis de vente pour non-paiement d'impôt**

Le 27 octobre 2008, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 161, rue Main, dans la cité de Bathurst, **comté de Gloucester** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt
							Property Account No. / Numéro de compte des biens
Succession de Hadley Doucet Estate c/o / a/s Leonard Doucet	772 Mount Carmel Street City of Bathurst	772, rue Mount Carmel Cité de Bathurst	Lot and House	Lot et maison	2008	34171	02851863
Raymond Landry	Miramichi Avenue City of Bathurst	Avenue Miramichi Cité de Bathurst	Land	Terrain	2008	34317	02872259
Jean Noel and/et Linda Noel	1355 Norwood Avenue City of Bathurst	1355, avenue Norwood Cité de Bathurst	Vacant Land	Terrain vacant	2008	34427	02886606
Investissements Boudreau Ltee	Cowans Creek Road Parish of Landry Office	Chemin Cowans Creek Paroisse de Landry Office	Land	Terrain	2008	38794	02903026
Leandre Frigault	Landry Lane Anse-Bleu Parish of Anse Bleu	Ruelle Landry Anse-Bleue Paroisse d'Anse-Bleue	Lot	Lot	2008	37082	02941456
Linda Pinet Melanson	Route 135, Burnsville Parish of Paquetville	Route 135, Burnsville Paroisse de Paquetville	Lot and Residence	Lot et résidence	2008	36169	02949006
Reginald Gagnon	Savoie Road Parish of Notre- Dame-des-Érables	Chemin Savoie Paroisse de Notre- Dame-des-Érables	Land	Terrain	2008	38112	02959661
Entreprises Rita Godin and/et Fils Inc.	490 St-Raphaël Nord Street Parish of Sainte-Marie- Saint-Raphaël	490, rue St-Raphaël Nord Paroisse de Sainte-Marie- Saint-Raphaël	Lot and House	Lot et maison	2008	38269	03015656
Roger Laroque and/et Germaine Gagnon (Drouin)	Allée 19/Pigeon Beach Parish of Pigeon Hill	Allée 19, Pigeon Beach Paroisse de Pigeon Hill	Land	Terrain	2008	37371	03037802
Ginette Paulin	Pointe Alexandre Parish of Shippegan	Pointe Alexandre Paroisse de Shippegan	Land and Chalet	Terrain et chalet	2008	39285	03050185
Richard Gallant	1323 Jean-Louis Street Parish of Beresford	1323, rue Jean-Louis Paroisse de Beresford	Lot 125 and Residence	Lot 125 et résidence	2008	36579	03146334
Robert Duguay	Route 160 Saint-Sauveur Parish of Saint-Sauveur	Route 160 Saint-Sauveur Paroisse de Saint-Sauveur	Lot and Residence	Lot et résidence	2008	37954	03162479
Fernard Albert	311 Saint-Pierre Blvd. Town of Caraquet	311, boul. Saint-Pierre Ville de Caraquet	Lot	Lot	2008	34968	03256838
Jacqueline Pinet	Dugas Street Town of Caraquet	Rue Dugas Ville de Caraquet	Chalet Lot	Lot de chalet	2008	35017	03265073
Investissements Boudreau Ltee.	282 Nathalie Street Town of Tracadie-Sheila	282, rue Nathalie Ville de Tracadie-Sheila	Lot 95-1 and Store	Lot 95-1 et magasin	2008	34757	04716328
Cordelia Lagace	140 Du Parc Street Village of Pointe-Verte	140, rue du Parc Village de Pointe-Verte	Lot and Residence	Lot et résidence	2008	35492	05419092
Cordelia Lagace	140 Du Parc Street Village of Pointe-Verte	140, rue du Parc Village de Pointe-Verte	Lot	Lot	2008	35492	05419107



For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15<sup>th</sup> day of September, 2008.

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 septembre 2008.

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

### Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on October 28, 2008, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at City Center Mall, 157 Water Street, in the City of Campbellton, in the **County of Restigouche** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

### Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 28 octobre 2008, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au Centre Commercial Centre-ville, 157, rue Water, dans la cité de Campbellton, **comté de Restigouche** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year/ Année	Page	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt
							Property Account No. / Numéro de compte des biens
Garage Rousseau Ltd. c/o / a/s Jean Pierre Rousseau	Canada Street Town of Saint-Quentin	Rue Canada Ville de Saint-Quentin	Lot and Garage	Lot et garage	2008	29790	03277151
James Berthelot	175 Ferguson Street Village of Atholville	175, rue Ferguson Village d'Atholville	Lot and Residence	Lot et résidence	2008	39954	03317260
Lionel Fontaine	37A Principale Street Parish of Dalhousie	37A, rue Principale Paroisse de Dalhousie	Vacant Land	Terrain vacant	2008	40043	03341277
Lionel Fontaine	Principale Street Parish of Dalhousie	Rue Principale Paroisse de Dalhousie	Vacant Land	Terrain vacant	2008	40056	03345522
Roberta Jane Armstrong and/et Colleen Beverly Cochrane	Archibald Road Village of Belledune	Chemin Archibald Village de Belledune	Lot 2W Vacant	Lot 2W vacant	2008	40301	03403443
Leonard Bernatchez and/ et Eileen Bernatchez	353 Vimy Street Town of Dalhousie	353, rue Vimy Ville de Dalhousie	Lot and Residence	Lot et résidence	2008	39635	03408906
Succession de Joseph Duncan Estate c/o / a/s Terry Delaney	9 Sugarloaf Street City of Campbellton	9, rue Sugarloaf Cité de Campbellton	Lot and Residence	Lot et résidence	2008	39364	03423998
Brock Steeves	140-142 Water Street City of Campbellton	140-142, rue Water Cité de Campbellton	Lot, Coffee Shop with Apartments	Lot, café avec appartement	2008	39425	03431802
Joseph Claude Blacquièrre	5 Gray Street City of Campbellton	5, rue Gray Cité de Campbellton	Lot and Residence	Lot et résidence	2008	39425	03431828
058083 NB Ltd.	Victoria Street Town of Dalhousie	Rue Victoria Ville de Dalhousie	Vacant Lot	Lot vacant	2008	39754	04888329

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 15<sup>th</sup> day of September, 2008.

Richard McCullough  
Provincial Tax Commissioner

---

## Notices of Sale

---

To: Carole Marie Leger, of 1528 Route 950, Bas-Cap-Pelé, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick and Joseph Eugene Michel Leger, of 1528 Route 950, Bas-Cap-Pelé, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1528 Route 950, Bas-Cap-Pelé, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 5<sup>th</sup> day of November, 2008, at 11:00 a.m., in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

---

To: Michelle Lynn McKenzie also known as Michelle Lynn Delong, of 1580 Route 103, Wakefield, in the County of Carleton and Province of New Brunswick, Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1580 Route 103, Wakefield, in the County of Carleton and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 15 septembre 2008.

Le commissaire de l'impôt provincial,  
Richard McCullough

---

## Avis de vente

---

Destinataires : Carole Marie Leger, du 1528, route 950, Bas-Cap-Pelé, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et Joseph Eugene Michel Leger, du 1528, route 950, Bas-Cap-Pelé, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1528, route 950, Bas-Cap-Pelé, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 5 novembre 2008, à 11 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, Banque Royale du Canada

---

Destinataire : Michelle Lynn McKenzie, aussi connue sous le nom de Michelle Lynn Delong, du 1580, route 103, Wakefield, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 1580, route 103, Wakefield, comté de Carleton, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 12<sup>th</sup> day of November, 2008, at 11:00 a.m., at the Carleton County Registry Office, Bicentennial Place, 200 King Street, Woodstock, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Bugle*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

La vente aura lieu le 12 novembre 2008, à 11 h, au bureau de l'enregistrement du comté de Carleton, Place Bicentennial, 200, rue King, Woodstock (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *The Bugle*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, Banque Royale du Canada

To: Estate of Joseph Louis Rejean Beaulieu, c/o Irene Beaulieu of Apt. 1, 20 Batman Street, in the City of Edmundston, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagor and Spouse of the Mortgagor;

And to: All heirs and beneficiaries of the Estate of the late Joseph Louis Rejean Beaulieu;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 61 Ringuette Street, Saint-Basile, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 13<sup>th</sup> day of November, 2008, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the Court House at the City of Edmundston at 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Le Madawaska*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Destinataires : La succession de Joseph Louis Rejean Beaulieu, a/s d'Irene Beaulieu, du 20, rue Batman, app. 1, cité d'Edmundston, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, débitrice hypothécaire et conjointe de feu Joseph Louis Rejean Beaulieu, débiteur hypothécaire;

Tous les héritiers et les bénéficiaires de la succession de Joseph Louis Rejean Beaulieu;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 61, rue Ringuette, Saint-Basile, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 13 novembre 2008, au palais de justice de la cité d'Edmundston, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *Le Madawaska*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, Banque Royale du Canada

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$

Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20	Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25	Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30	Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

---

**Statutory Orders and  
Regulations Part II**

---



---

**Ordonnances statutaires et  
Règlements Partie II**

---



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2008-123**

**under the**

**PROTECTED NATURAL AREAS ACT  
(O.C. 2008-418)**

*Filed September 30, 2008*

**1** *Subsection 2(1) of New Brunswick Regulation 2003-8 under the Protected Natural Areas Act is amended*

*(a) in paragraph (a) by striking out “Schedules I-1 to I-20” and substituting “Schedules I-1 to I-4”;*

*(b) in paragraph (b) by striking out “Schedules II-1 to II-10” and substituting “Schedules II-1 to II-57”.*

**2** *Schedule I of the Regulation is repealed and the attached Schedule I is substituted.*

**3** *Schedule II of the Regulation is repealed and the attached Schedule II is substituted.*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-123**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LES ZONES NATURELLES PROTÉGÉES  
(D.C. 2008-418)**

*Déposé le 30 septembre 2008*

**1** *Le paragraphe 2(1) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2003-8 pris en vertu de la Loi sur les zones naturelles protégées est modifié*

*a) à l’alinéa a), par la suppression de « annexes I-1 à I-20 » et son remplacement par « annexes I-1 à I-4 »;*

*b) à l’alinéa b), par la suppression de « annexes II-1 à II-10 » et son remplacement par « annexes II-1 à II-57 ».*

**2** *L’annexe I du Règlement est abrogée et remplacée par l’annexe I ci-jointe.*

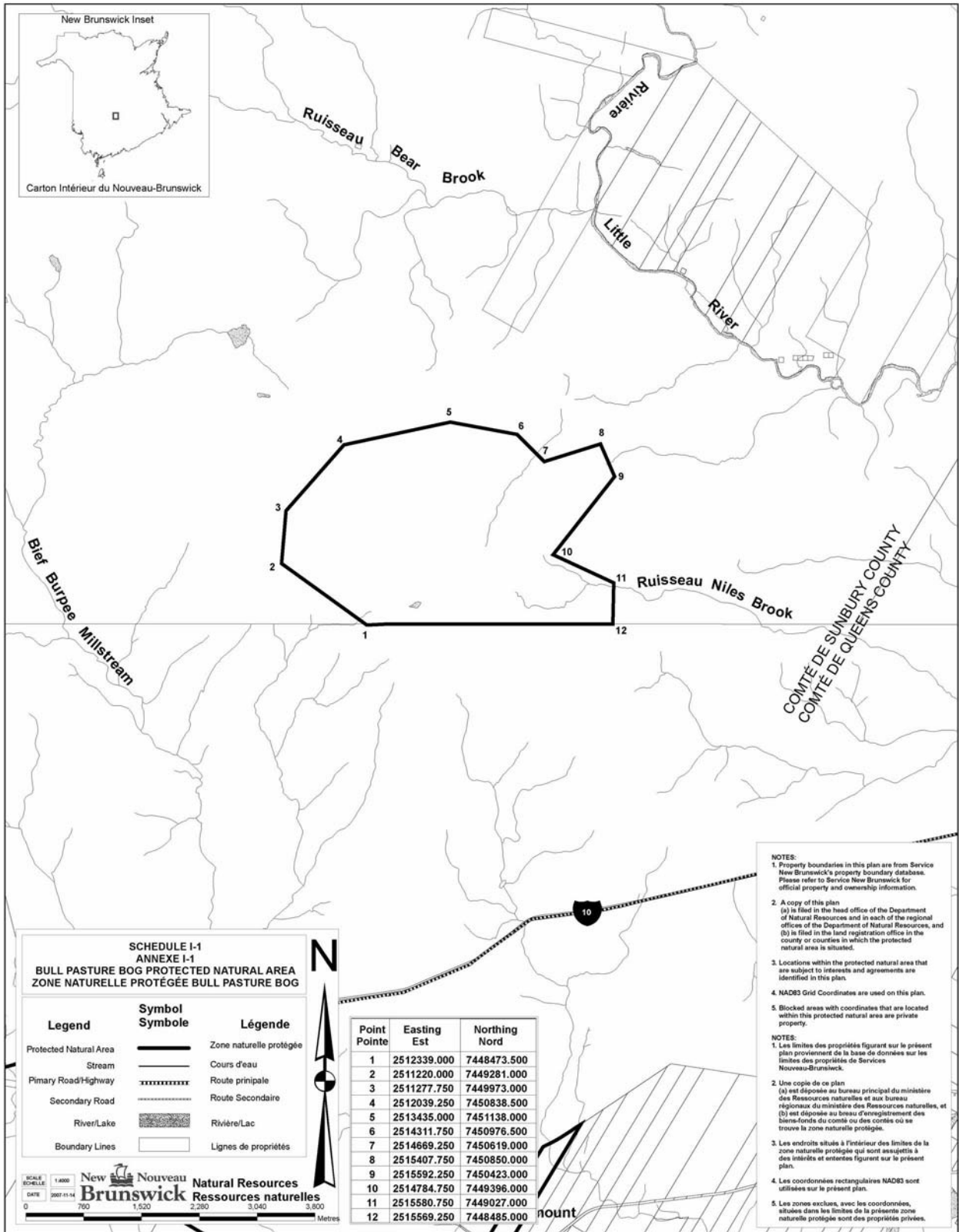
**3** *L’annexe II du Règlement est abrogée et remplacée par l’annexe II ci-jointe.*

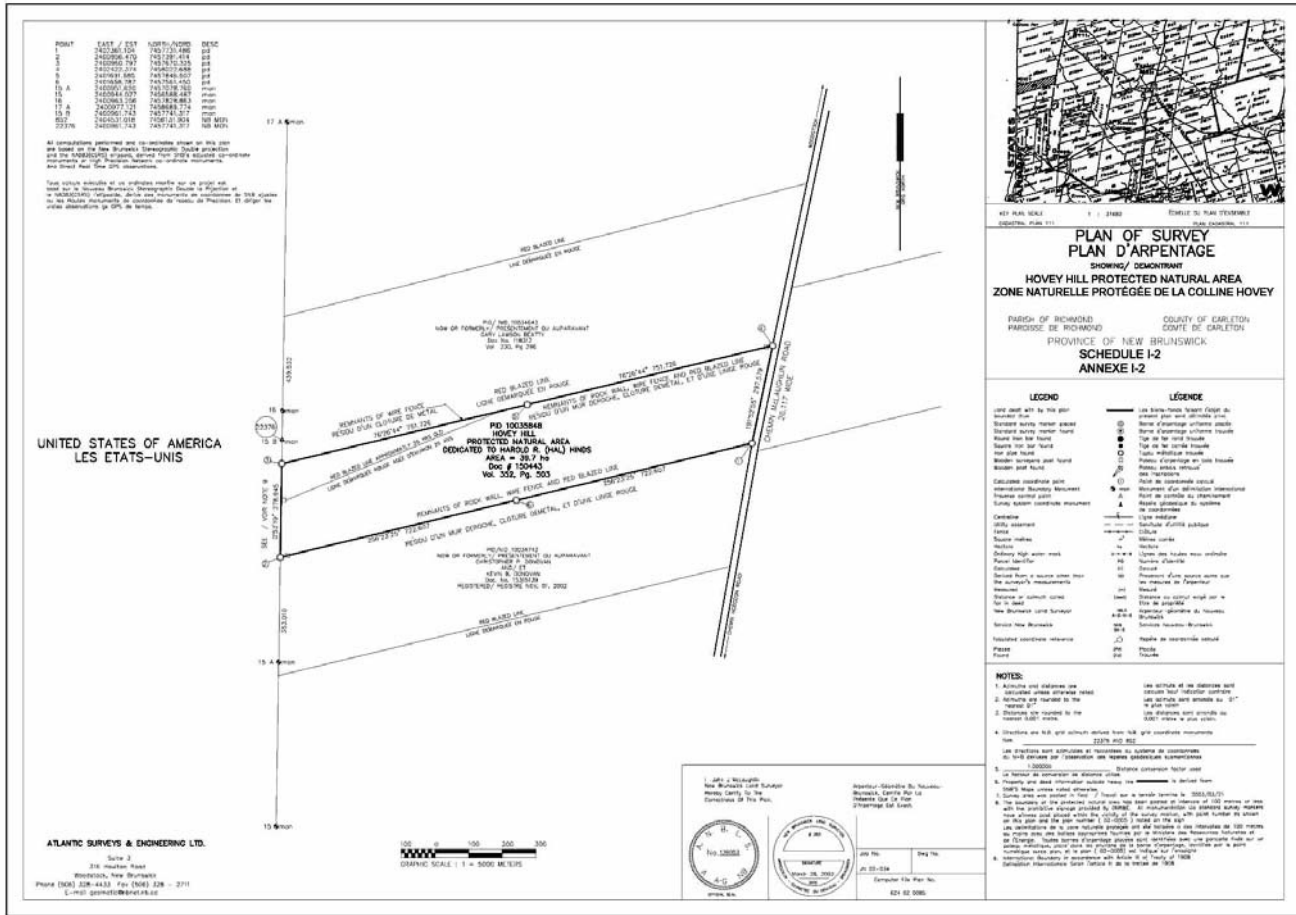
**SCHEDULE I****INDEX OF PLANS OF CLASS I PROTECTED  
NATURAL AREAS**

<b>Schedule</b>	<b>Protected Natural Area</b>
Schedule I-1	Bull Pasture Bog Protected Natural Area
Schedule I-2	Hovey Hill Protected Natural Area
Schedule I-3	Whitehorse Island Protected Natural Area
Schedule I-4	Wilson Brook Protected Natural Area

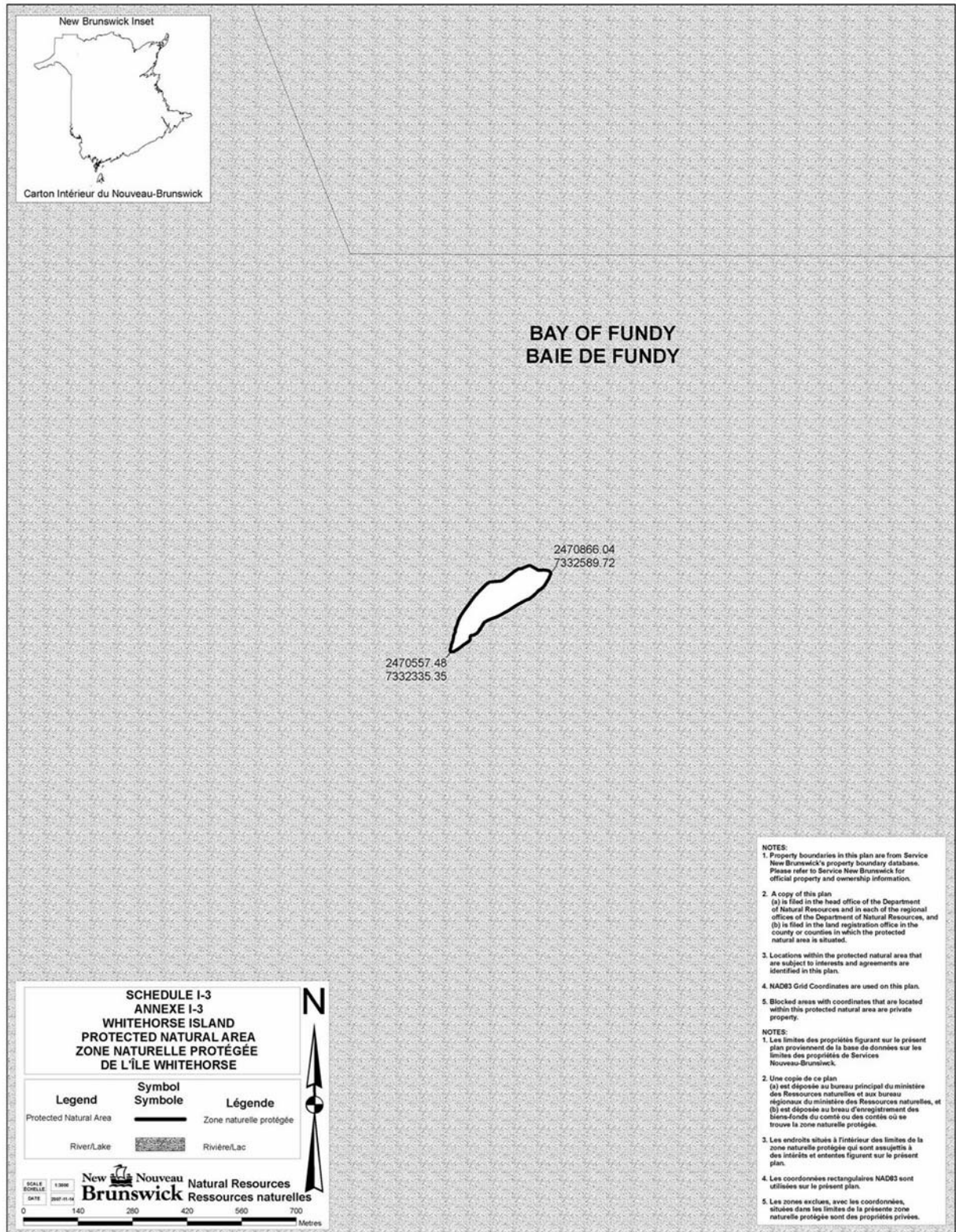
**ANNEXE I****INDEX DES PLANS DE ZONES NATURELLES  
PROTÉGÉES DE CLASSE I**

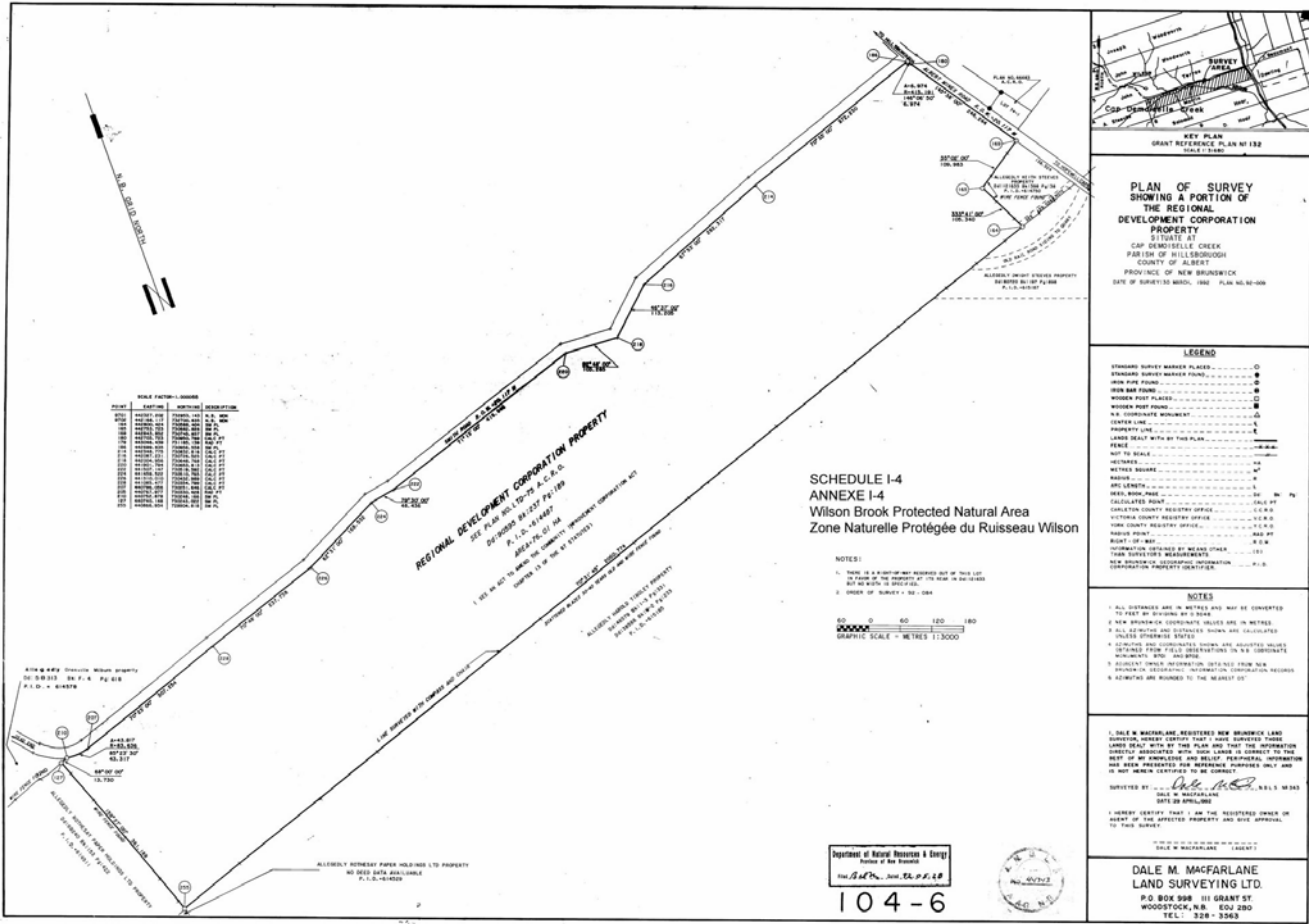
<b>Annexe</b>	<b>Zone naturelle protégée</b>
Annexe I-1	Zone naturelle protégée Bull Pasture Bog
Annexe I-2	Zone naturelle protégée de la colline Hovey
Annexe I-3	Zone naturelle protégée de l'île Whitehorse
Annexe I-4	Zone naturelle protégée du ruisseau Wilson





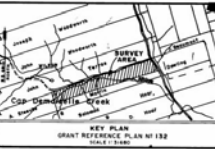






**TABLE OF FACTORS**

NO.	DESCRIPTION	AREA (SQ. METERS)	VOLUME (CU. METERS)
1	...	...	...
2	...	...	...
3	...	...	...
4	...	...	...
5	...	...	...
6	...	...	...
7	...	...	...
8	...	...	...
9	...	...	...
10	...	...	...
11	...	...	...
12	...	...	...
13	...	...	...
14	...	...	...
15	...	...	...
16	...	...	...
17	...	...	...
18	...	...	...
19	...	...	...
20	...	...	...
21	...	...	...
22	...	...	...
23	...	...	...
24	...	...	...
25	...	...	...
26	...	...	...
27	...	...	...
28	...	...	...
29	...	...	...
30	...	...	...
31	...	...	...
32	...	...	...
33	...	...	...
34	...	...	...
35	...	...	...
36	...	...	...
37	...	...	...
38	...	...	...
39	...	...	...
40	...	...	...
41	...	...	...
42	...	...	...
43	...	...	...
44	...	...	...
45	...	...	...
46	...	...	...
47	...	...	...
48	...	...	...
49	...	...	...
50	...	...	...



**PLAN OF SURVEY SHOWING A PORTION OF THE REGIONAL DEVELOPMENT CORPORATION PROPERTY**  
 SITUATE AT  
 CUP-BENNETT CREEK  
 PARISH OF HILLSBOROUGH  
 COUNTY OF ALBERTA  
 PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
 DATE OF SURVEY 1300 MAR 1982 PLAN NO. 104-606

**LEGEND**

STANDARD SURVEY MARKER PLACED	.....	○
STANDARD SURVEY MARKER FOUND	.....	○
IRON PIPE FOUND	.....	○
WOODEN POST FOUND	.....	○
WOODEN POST PLACED	.....	○
WOODEN POST FOUND	.....	○
WATER PIPE FOUND	.....	○
WATER PIPE PLACED	.....	○
PROPERTY LINE	.....	—
LANDS DEALT WITH BY THIS PLAN	.....	—
BOUNDARY OF ADJACENT PROPERTY	.....	—
NEIGHBOURHOOD	.....	—
ROAD	.....	—
RAILROAD	.....	—
WATER COURSE	.....	—
WATER PIPE	.....	—
WATER PIPE FOUND	.....	—
WATER PIPE PLACED	.....	—
WATER PIPE FOUND	.....	—
WATER PIPE PLACED	.....	—
WATER PIPE FOUND	.....	—
WATER PIPE PLACED	.....	—
WATER PIPE FOUND	.....	—
WATER PIPE PLACED	.....	—
WATER PIPE FOUND	.....	—
WATER PIPE PLACED	.....	—
WATER PIPE FOUND	.....	—
WATER PIPE PLACED	.....	—
WATER PIPE FOUND	.....	—
WATER PIPE PLACED	.....	—

**SCHEDULE I-4  
ANNEXE I-4  
Wilson Brook Protected Natural Area  
Zone Naturelle Protégée du Ruisseau Wilson**

**NOTES:**  
 1. THIS IS A PARTIAL SURVEY OF THE LAND...  
 2. THIS IS A PARTIAL SURVEY OF THE LAND...  
 3. THIS IS A PARTIAL SURVEY OF THE LAND...

GRAPHIC SCALE - METRES 1:3000

Department of Natural Resources & Energy  
 Office of the Surveyor General  
 New Brunswick, Canada

104-6

**NOTES**  
 1. ALL DISTANCES ARE IN METRES AND MAY BE CONVERTED TO FEET BY DIVIDING BY 3.048  
 2. ALL ANGLES AND COORDINATE VALUES ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED  
 3. ALL DISTANCES AND COORDINATE VALUES ARE CALCULATED FROM THE POINT OF BEGINNING TO THE POINT OF ENDING  
 4. DISTANCES AND COORDINATE VALUES ARE CALCULATED UNLESS OTHERWISE STATED  
 5. DISTANCES AND COORDINATE VALUES ARE CALCULATED FROM THE POINT OF BEGINNING TO THE POINT OF ENDING  
 6. DISTANCES AND COORDINATE VALUES ARE CALCULATED FROM THE POINT OF BEGINNING TO THE POINT OF ENDING  
 7. DISTANCES AND COORDINATE VALUES ARE CALCULATED FROM THE POINT OF BEGINNING TO THE POINT OF ENDING  
 8. DISTANCES AND COORDINATE VALUES ARE CALCULATED FROM THE POINT OF BEGINNING TO THE POINT OF ENDING  
 9. DISTANCES AND COORDINATE VALUES ARE CALCULATED FROM THE POINT OF BEGINNING TO THE POINT OF ENDING  
 10. DISTANCES AND COORDINATE VALUES ARE CALCULATED FROM THE POINT OF BEGINNING TO THE POINT OF ENDING

DALE M. MACFARLANE  
 LAND SURVEYING LTD.  
 P.O. BOX 998 111 GRANT ST  
 WOODSTOCK, N.B. E0J 2B0  
 TEL: 526-3565



**SCHEDULE II****INDEX OF PLANS OF CLASS II PROTECTED  
NATURAL AREAS**

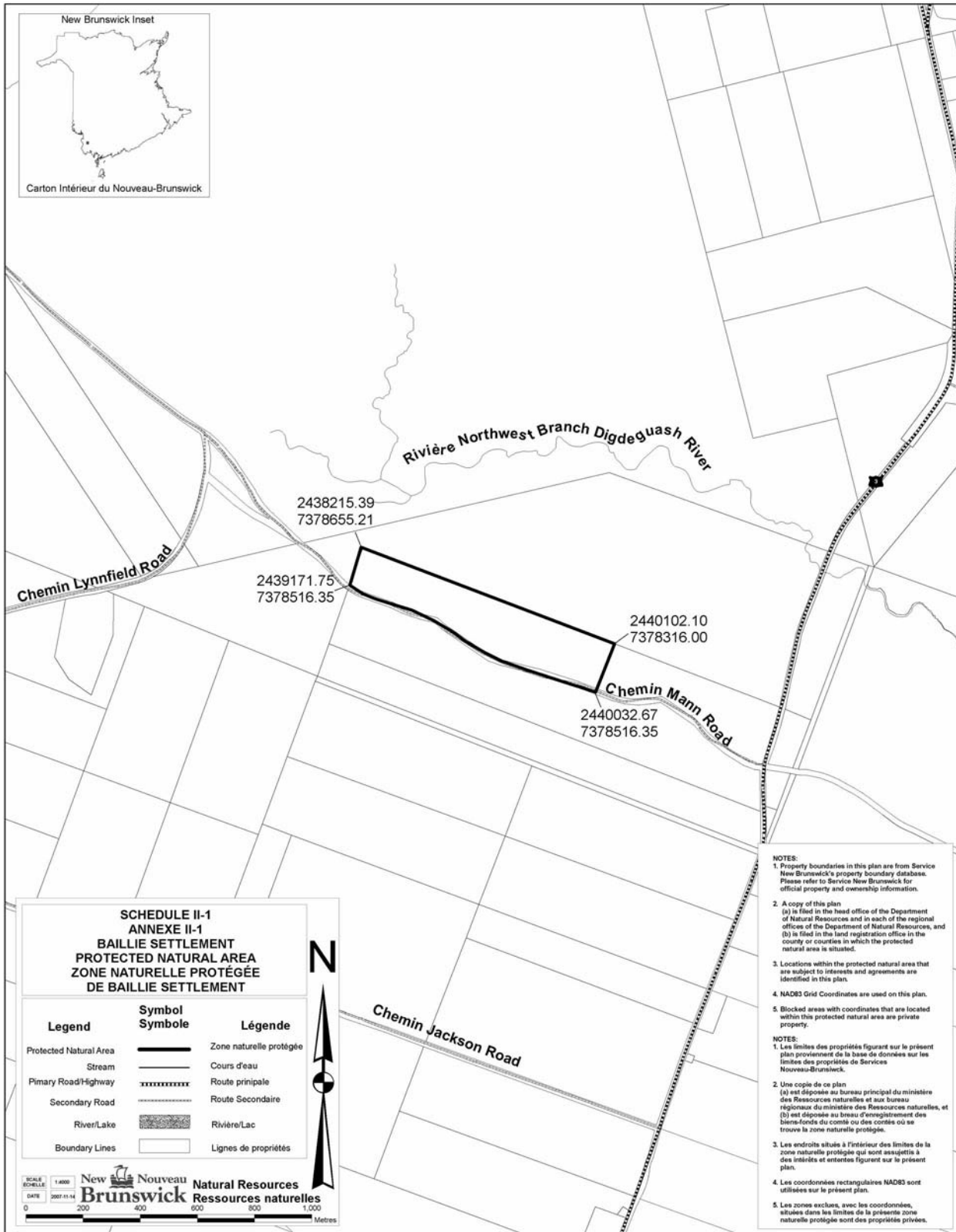
<b>Schedule</b>	<b>Protected Natural Area</b>
Schedule II-1	Baillie Settlement Protected Natural Area
Schedule II-2	Bay du Vin Island Protected Natural Area
Schedule II-3	Berry Brook Protected Natural Area
Schedule II-4	Big Bald Mountain Protected Natural Area
Schedule II-5	Big Rocky Brook Protected Natural Area
Schedule II-6	Black River Protected Natural Area
Schedule II-7	Blue Mountain Protected Natural Area
Schedule II-8	Cains River Protected Natural Area
Schedule II-9	Caledonia Gorge Protected Natural Area
Schedule II-10	Canaan Bog Protected Natural Area
Schedule II-11	Canoose Flowage Protected Natural Area
Schedule II-12	Clarke Brook Protected Natural Area
Schedule II-13	Cranberry Lake Protected Natural Area
Schedule II-14	Dionne Brook Protected Natural Area
Schedule II-15	Dowdall Lake Protected Natural Area
Schedule II-16	Dungarvon Whooper Spring Woodlot Protected Natural Area
Schedule II-17	Eel River Protected Natural Area
Schedule II-18	Foley Island Protected Natural Area
Schedule II-19	Freeze Lakes Protected Natural Area

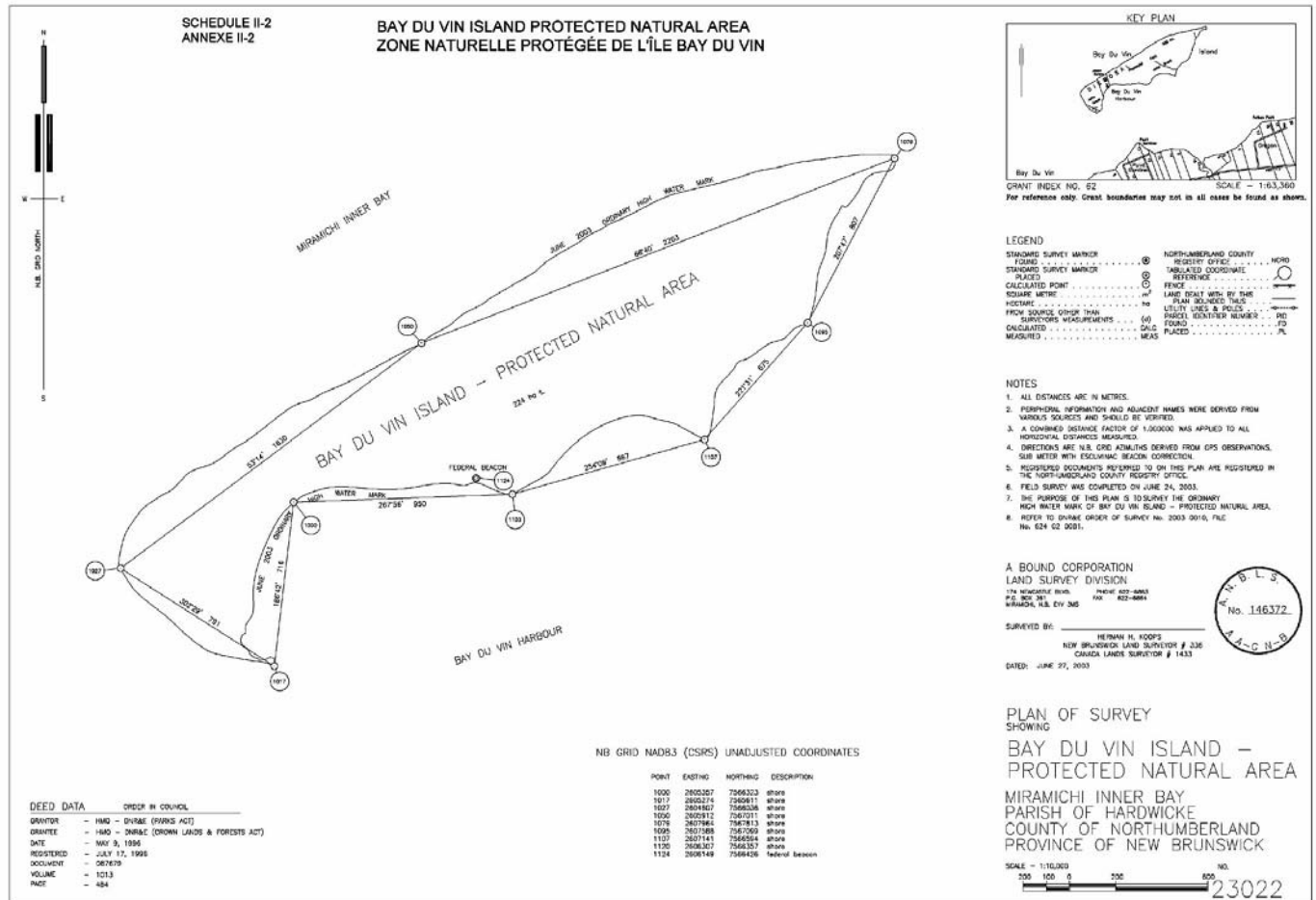
**ANNEXE II****INDEX DES PLANS DE ZONES NATURELLES  
PROTÉGÉES DE CLASSE II**

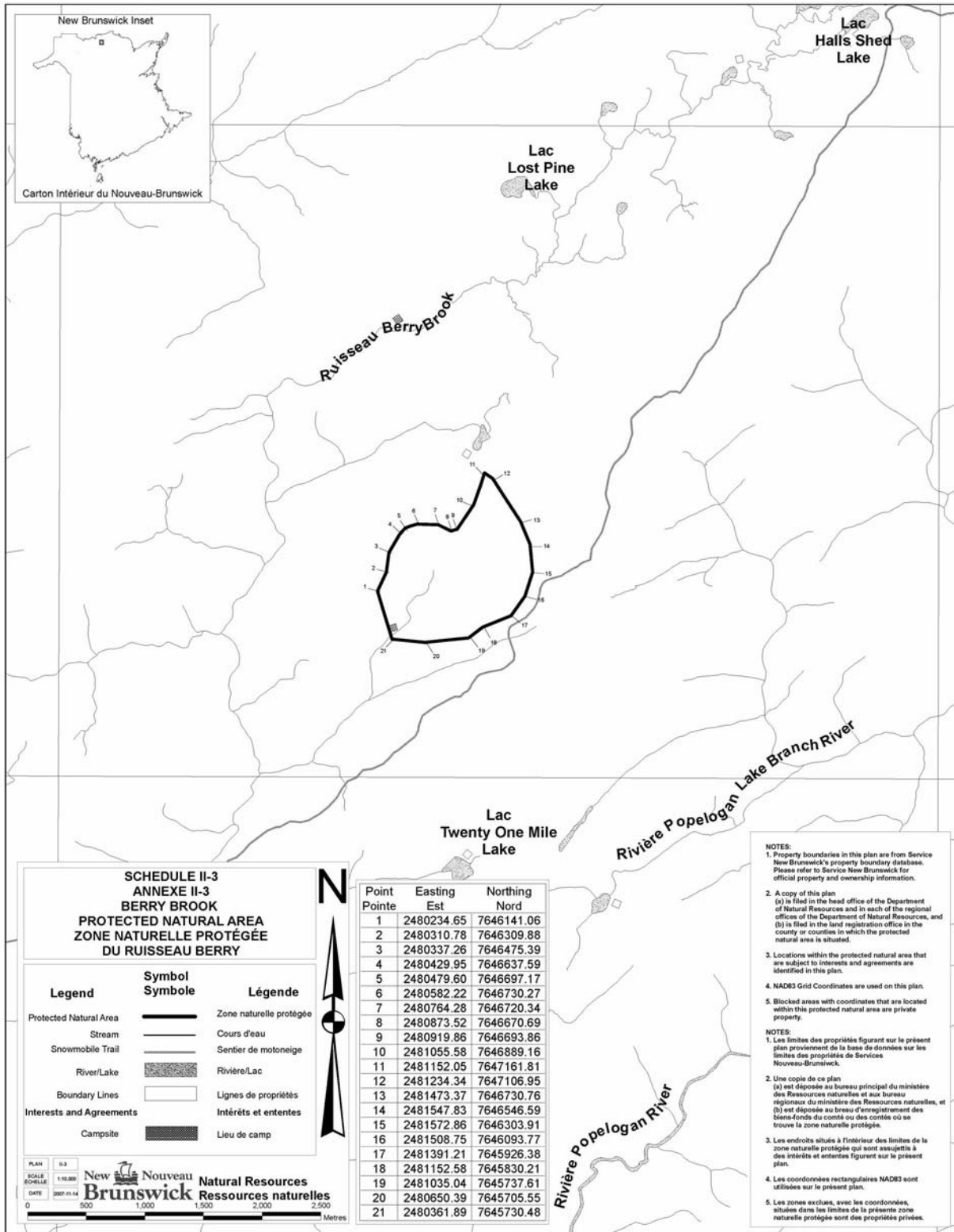
<b>Annexe</b>	<b>Zone naturelle protégée</b>
Annexe II-1	Zone naturelle protégée de Baillie Settlement
Annexe II-2	Zone naturelle protégée de l'île Bay du Vin
Annexe II-3	Zone naturelle protégée du ruisseau Berry
Annexe II-4	Zone naturelle protégée de la montagne Big Bald
Annexe II-5	Zone naturelle protégée du ruisseau Big Rocky
Annexe II-6	Zone naturelle protégée de la rivière Black
Annexe II-7	Zone naturelle protégée de la montagne Blue
Annexe II-8	Zone naturelle protégée de la rivière Cains
Annexe II-9	Zone naturelle protégée de la gorge Caledonia
Annexe II-10	Zone naturelle protégée des tourbières de Canaan
Annexe II-11	Zone naturelle protégée du réservoir Canoose
Annexe II-12	Zone naturelle protégée du ruisseau Clarke
Annexe II-13	Zone naturelle protégée du lac Cranberry
Annexe II-14	Zone naturelle protégée du ruisseau Dionne
Annexe II-15	Zone naturelle protégée du lac Dowdall
Annexe II-16	Zone naturelle protégée de la terre boisée Dungarvon Whooper Spring
Annexe II-17	Zone naturelle protégée de la rivière Eel
Annexe II-18	Zone naturelle protégée de l'île Foley
Annexe II-19	Zone naturelle protégée des lacs Freeze

Schedule II-20	Glazier Lake Protected Natural Area	Annexe II-20	Zone naturelle protégée du lac Glazier
Schedule II-21	Goodfellow Brook Protected Natural Area	Annexe II-21	Zone naturelle protégée du ruisseau Goodfellow
Schedule II-22	Goose Lake Protected Natural Area	Annexe II-22	Zone naturelle protégée du lac Goose
Schedule II-23	Gooseberry Cove Protected Natural Area	Annexe II-23	Zone naturelle protégée de Gooseberry Cove
Schedule II-24	Goulette Brook Protected Natural Area	Annexe II-24	Zone naturelle protégée du ruisseau Goulette
Schedule II-25	Gover Mountain Protected Natural Area	Annexe II-25	Zone naturelle protégée de la montagne Gover
Schedule II-26	Grand Lake Protected Natural Area	Annexe II-26	Zone naturelle protégée du Grand Lake
Schedule II-27	Howard Brook Protected Natural Area	Annexe II-27	Zone naturelle protégée du ruisseau Howard
Schedule II-28	Jacquet River Gorge Protected Natural Area	Annexe II-28	Zone naturelle protégée de la gorge de la rivière Jacquet
Schedule II-29	Kennedy Lakes Protected Natural Area	Annexe II-29	Zone naturelle protégée des lacs Kennedy
Schedule II-30	Little Salmon River Protected Natural Area	Annexe II-30	Zone naturelle protégée de la rivière Little Salmon
Schedule II-31	Little Tomoowa Lake Protected Natural Area	Annexe II-31	Zone naturelle protégée du lac Little Tomoowa
Schedule II-32	Loch Alva Protected Natural Area	Annexe II-32	Zone naturelle protégée du lac Alva
Schedule II-33	MacFarlane Brook Protected Natural Area	Annexe II-33	Zone naturelle protégée du ruisseau MacFarlane
Schedule II-34	McCoy Brook Protected Natural Area	Annexe II-34	Zone naturelle protégée du ruisseau McCoy
Schedule II-35	McDougalls Brook Protected Natural Area	Annexe II-35	Zone naturelle protégée du ruisseau McDougalls
Schedule II-36	McManus Hill Protected Natural Area	Annexe II-36	Zone naturelle protégée de la colline McManus
Schedule II-37	Miscou Grande Plaine Protected Natural Area	Annexe II-37	Zone naturelle protégée Miscou Grande Plaine
Schedule II-38	Mount Elizabeth Protected Natural Area	Annexe II-38	Zone naturelle protégée du mont Elizabeth
Schedule II-39	Musquash Protected Natural Area	Annexe II-39	Zone naturelle protégée de Musquash
Schedule II-40	Nepisiguit Protected Natural Area	Annexe II-40	Zone naturelle protégée Nepisiguit

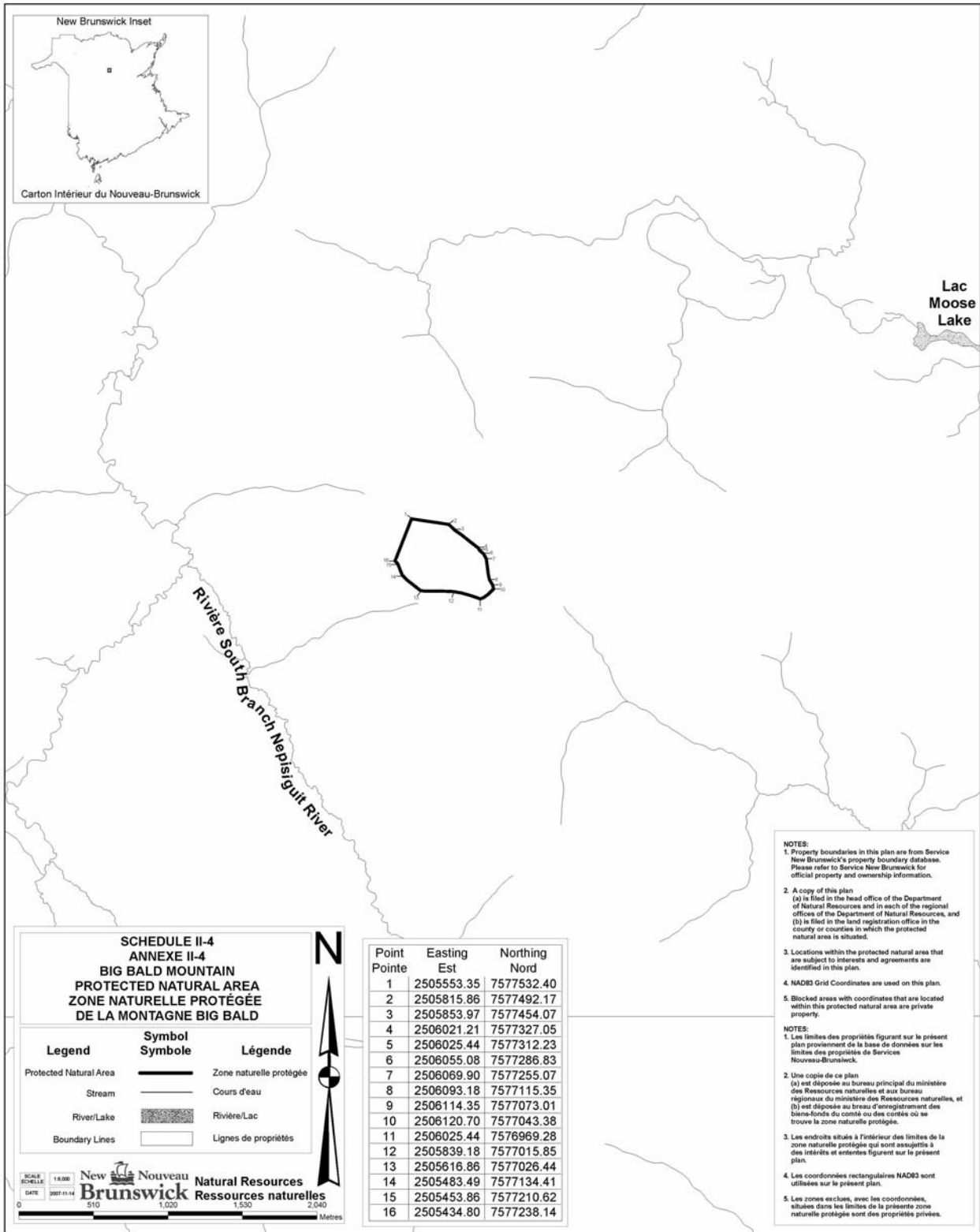
Schedule II-41	New River Protected Natural Area	Annexe II-41	Zone naturelle protégée de la rivière New
Schedule II-42	Oak Mountain Protected Natural Area	Annexe II-42	Zone naturelle protégée de la montagne Oak
Schedule II-43	Patchell Brook Protected Natural Area	Annexe II-43	Zone naturelle protégée du ruisseau Patchell
Schedule II-44	Phillipstown Protected Natural Area	Annexe II-44	Zone naturelle protégée de Phillipstown
Schedule II-45	Picadilly Mountain Protected Natural Area	Annexe II-45	Zone naturelle protégée de la montagne Picadilly
Schedule II-46	Point Wolfe River Gorge Protected Natural Area	Annexe II-46	Zone naturelle protégée de la gorge de la rivière Point Wolfe
Schedule II-47	Pollard Brook Protected Natural Area	Annexe II-47	Zone naturelle protégée du ruisseau Pollard
Schedule II-48	St. Croix River Islands Protected Natural Area	Annexe II-48	Zone naturelle protégée des îles de la rivière St. Croix
Schedule II-49	Shinnickburn Protected Natural Area	Annexe II-49	Zone naturelle protégée Shinnickburn
Schedule II-50	South Kedgwick River Protected Natural Area	Annexe II-50	Zone naturelle protégée du bras sud de la rivière Kedgwick
Schedule II-51	Spednic Lake Protected Natural Area	Annexe II-51	Zone naturelle protégée du lac Spednic
Schedule II-52	Tabusintac Protected Natural Area	Annexe II-52	Zone naturelle protégée de Tabusintac
Schedule II-53	Tay River Protected Natural Area	Annexe II-53	Zone naturelle protégée de la rivière Tay
Schedule II-54	Two Mile Brook Fen Protected Natural Area	Annexe II-54	Zone naturelle protégée du fen du ruisseau Two Mile
Schedule II-55	Upper Thorn Point Brook Protected Natural Area	Annexe II-55	Zone naturelle protégée du ruisseau Upper Thorn Point
Schedule II-56	Upsalquitch Forks Protected Natural Area	Annexe II-56	Zone naturelle protégée de la fourche Upsalquitch
Schedule II-57	Williamstown Lake Protected Natural Area	Annexe II-57	Zone naturelle protégée du lac Williamstown

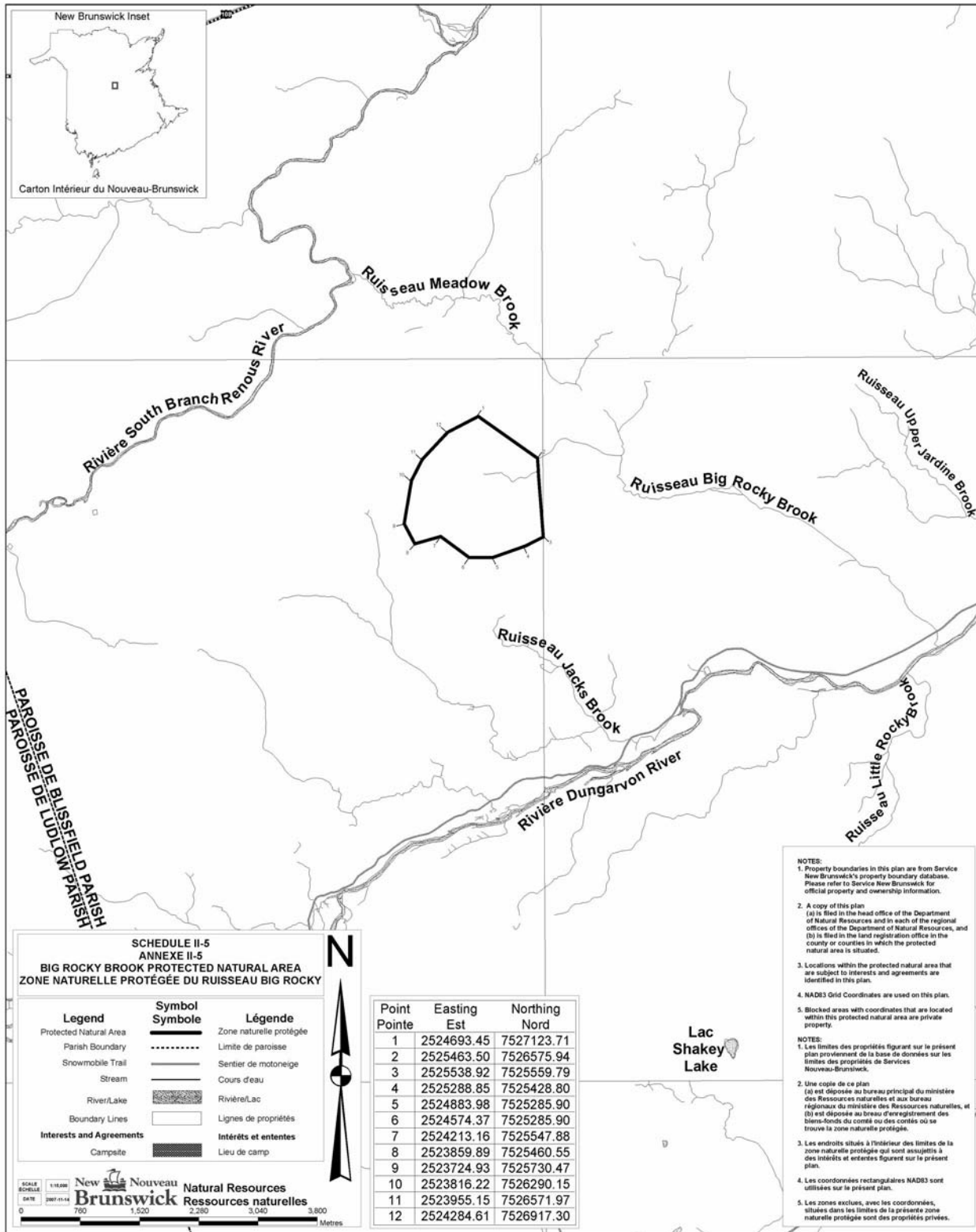


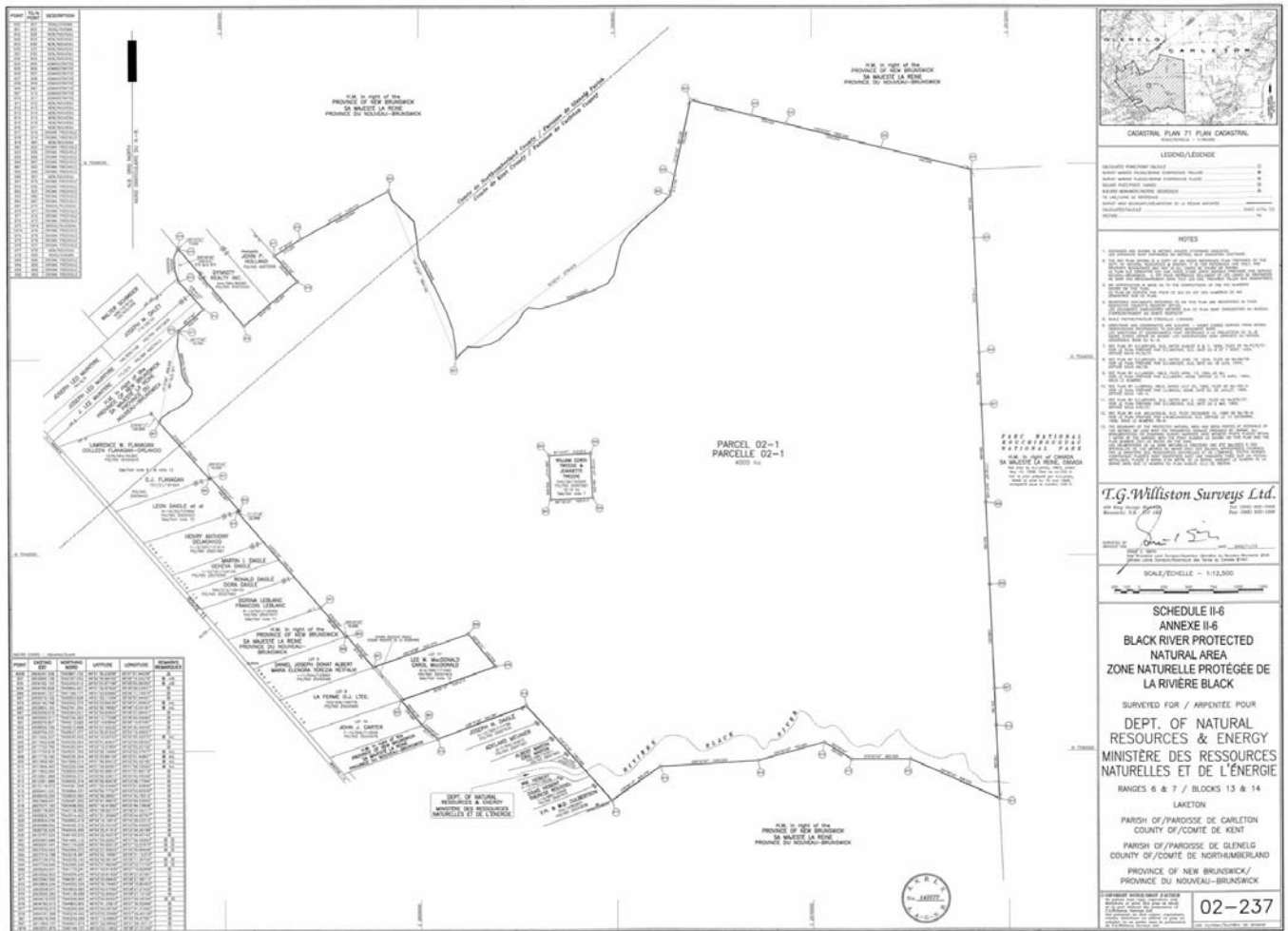


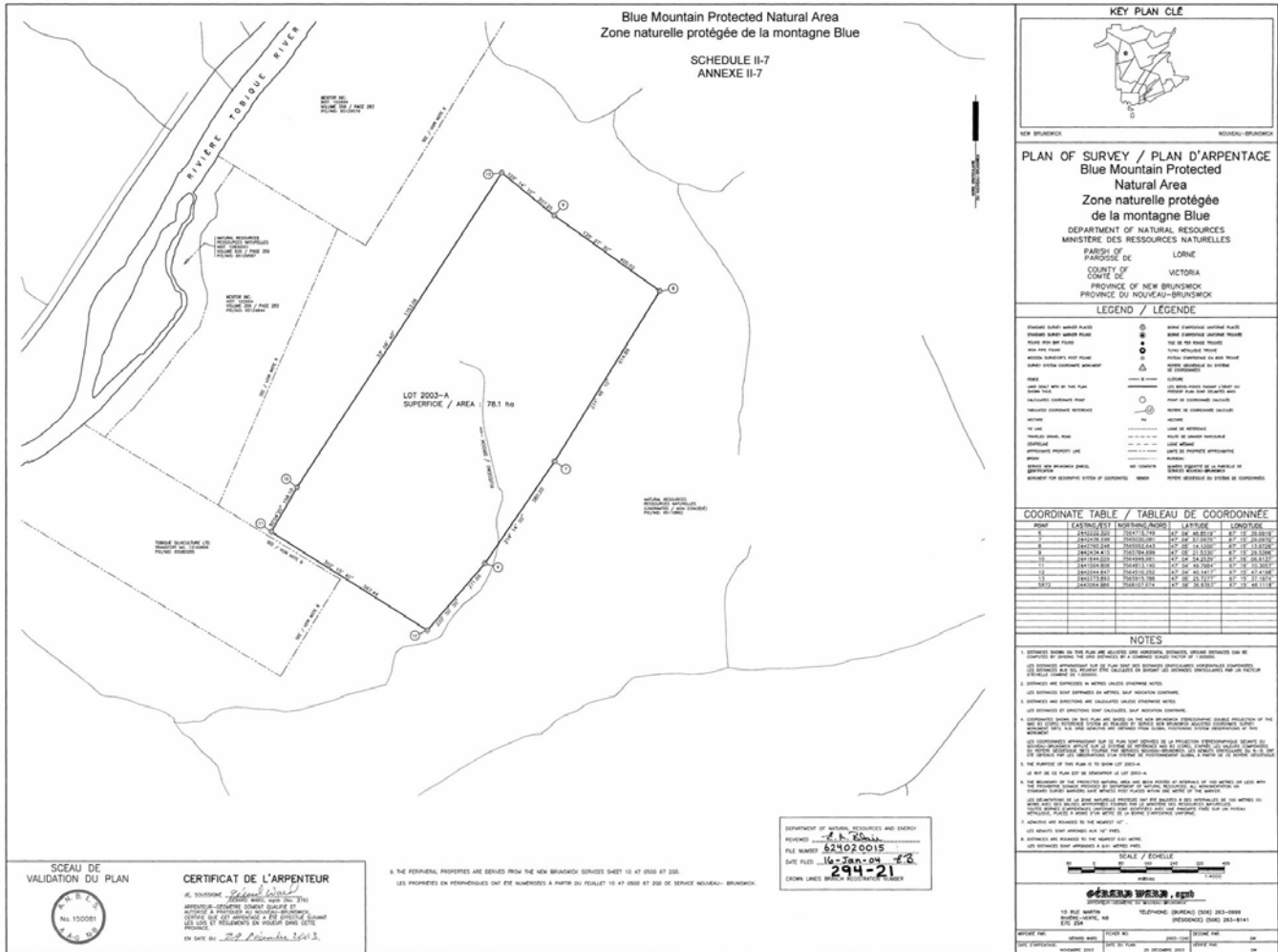


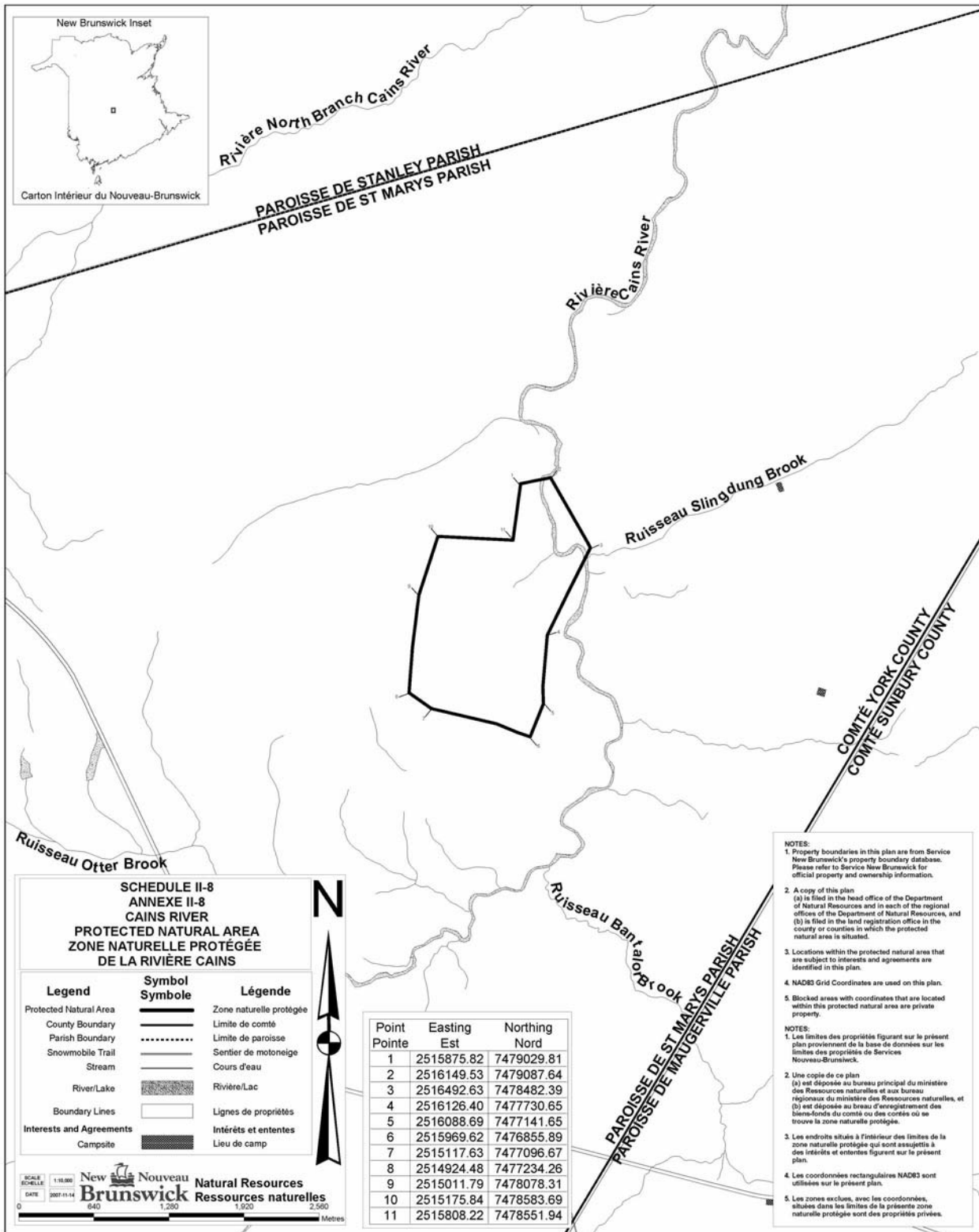


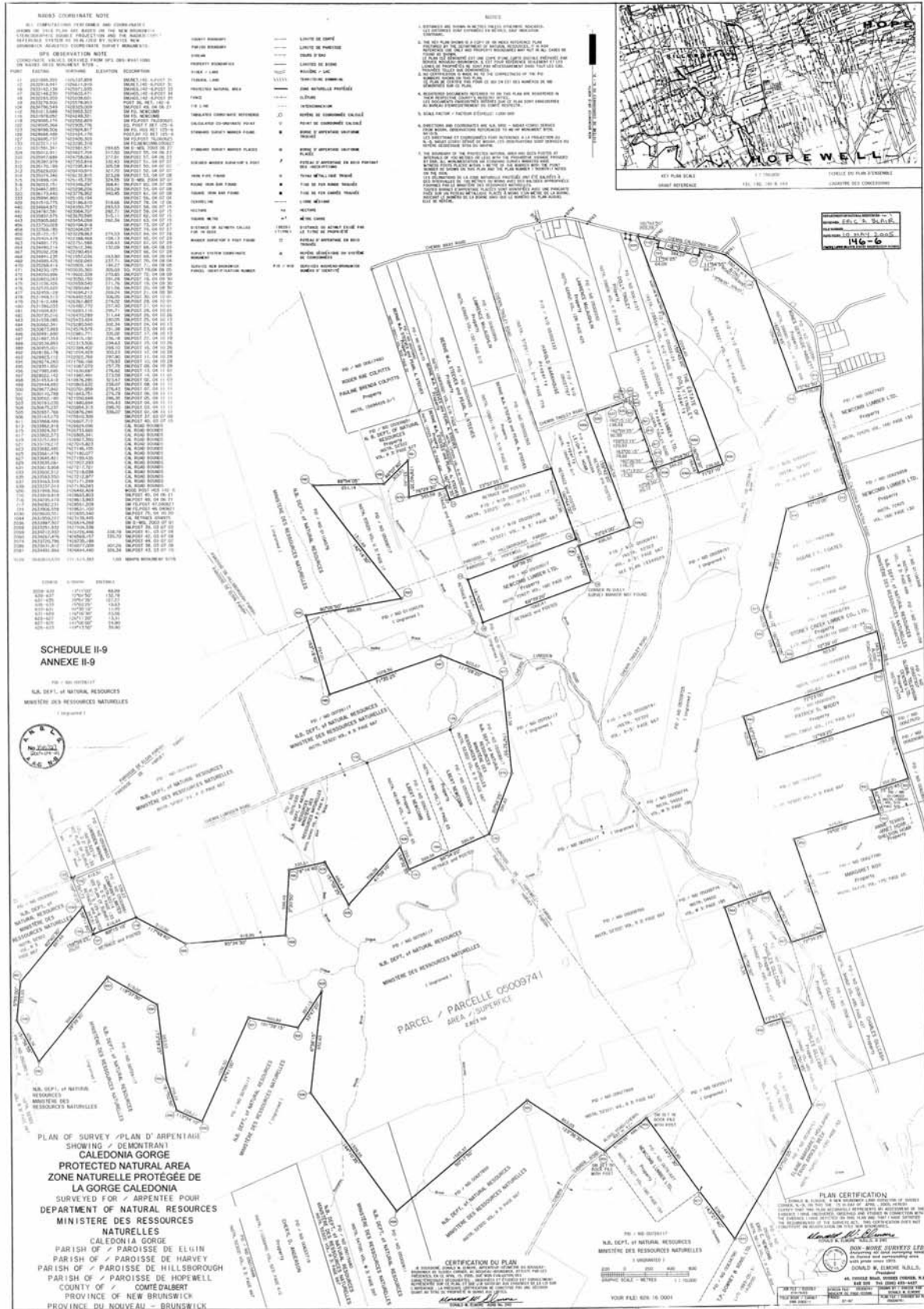




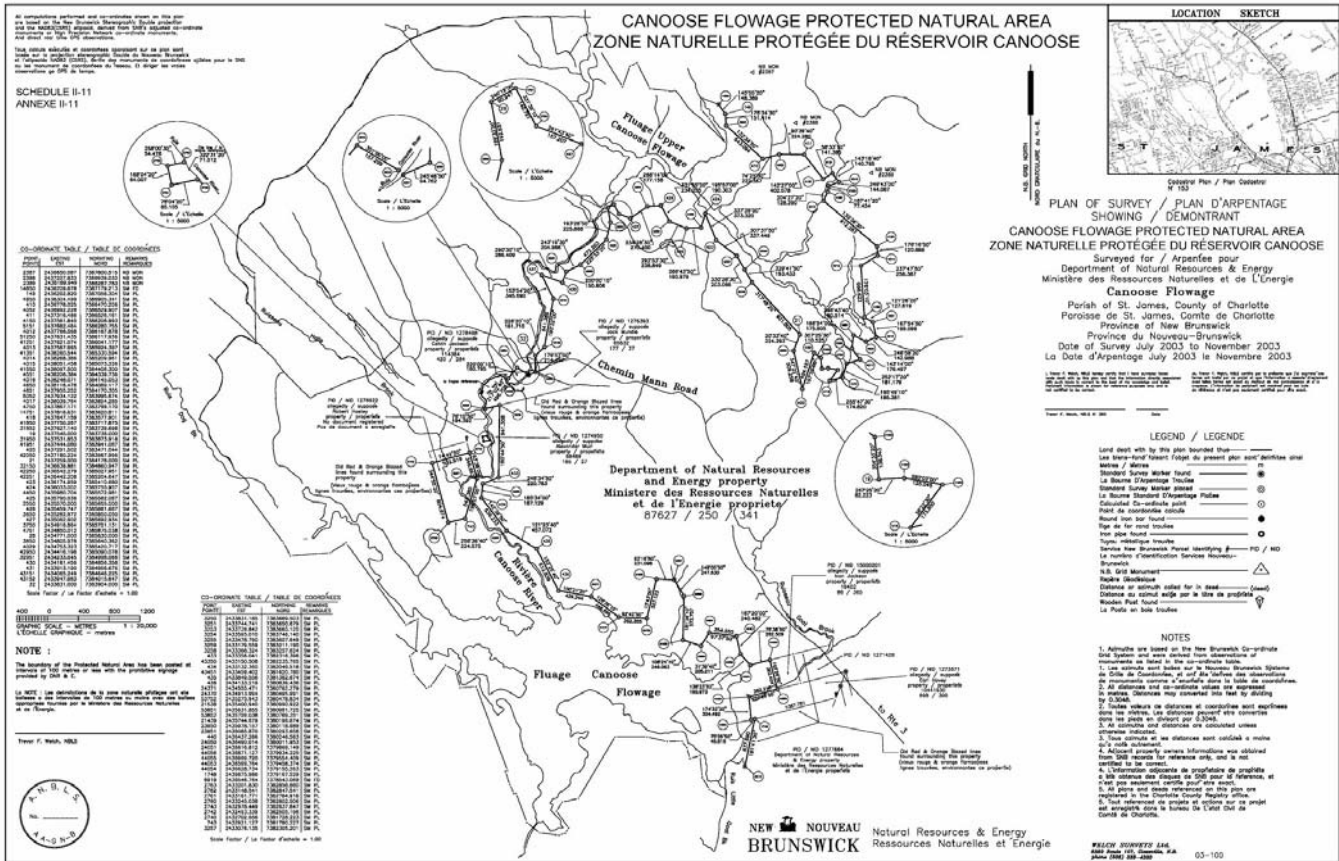












SCHEDULE II-11  
ANNEXE II-11

CO-ORDINATE TABLE / TABLE DE COORDONÉES

POINT	NORTHING	EASTING	POINT	NORTHING	EASTING
1000	428000.00	120000.00	1000	428000.00	120000.00
1001	428000.00	120000.00	1001	428000.00	120000.00
1002	428000.00	120000.00	1002	428000.00	120000.00
1003	428000.00	120000.00	1003	428000.00	120000.00
1004	428000.00	120000.00	1004	428000.00	120000.00
1005	428000.00	120000.00	1005	428000.00	120000.00
1006	428000.00	120000.00	1006	428000.00	120000.00
1007	428000.00	120000.00	1007	428000.00	120000.00
1008	428000.00	120000.00	1008	428000.00	120000.00
1009	428000.00	120000.00	1009	428000.00	120000.00
1010	428000.00	120000.00	1010	428000.00	120000.00
1011	428000.00	120000.00	1011	428000.00	120000.00
1012	428000.00	120000.00	1012	428000.00	120000.00
1013	428000.00	120000.00	1013	428000.00	120000.00
1014	428000.00	120000.00	1014	428000.00	120000.00
1015	428000.00	120000.00	1015	428000.00	120000.00
1016	428000.00	120000.00	1016	428000.00	120000.00
1017	428000.00	120000.00	1017	428000.00	120000.00
1018	428000.00	120000.00	1018	428000.00	120000.00
1019	428000.00	120000.00	1019	428000.00	120000.00
1020	428000.00	120000.00	1020	428000.00	120000.00
1021	428000.00	120000.00	1021	428000.00	120000.00
1022	428000.00	120000.00	1022	428000.00	120000.00
1023	428000.00	120000.00	1023	428000.00	120000.00
1024	428000.00	120000.00	1024	428000.00	120000.00
1025	428000.00	120000.00	1025	428000.00	120000.00
1026	428000.00	120000.00	1026	428000.00	120000.00
1027	428000.00	120000.00	1027	428000.00	120000.00
1028	428000.00	120000.00	1028	428000.00	120000.00
1029	428000.00	120000.00	1029	428000.00	120000.00
1030	428000.00	120000.00	1030	428000.00	120000.00
1031	428000.00	120000.00	1031	428000.00	120000.00
1032	428000.00	120000.00	1032	428000.00	120000.00
1033	428000.00	120000.00	1033	428000.00	120000.00
1034	428000.00	120000.00	1034	428000.00	120000.00
1035	428000.00	120000.00	1035	428000.00	120000.00
1036	428000.00	120000.00	1036	428000.00	120000.00
1037	428000.00	120000.00	1037	428000.00	120000.00
1038	428000.00	120000.00	1038	428000.00	120000.00
1039	428000.00	120000.00	1039	428000.00	120000.00
1040	428000.00	120000.00	1040	428000.00	120000.00
1041	428000.00	120000.00	1041	428000.00	120000.00
1042	428000.00	120000.00	1042	428000.00	120000.00
1043	428000.00	120000.00	1043	428000.00	120000.00
1044	428000.00	120000.00	1044	428000.00	120000.00
1045	428000.00	120000.00	1045	428000.00	120000.00
1046	428000.00	120000.00	1046	428000.00	120000.00
1047	428000.00	120000.00	1047	428000.00	120000.00
1048	428000.00	120000.00	1048	428000.00	120000.00
1049	428000.00	120000.00	1049	428000.00	120000.00
1050	428000.00	120000.00	1050	428000.00	120000.00

Scale Factor / Le Facteur d'échelle = 1.00

GRAPHIC SCALE - METERS  
L'ÉCHELLE GRAPHIQUE - MÈTRES

NOTE :

The boundary of the Protected Natural Area has been plotted at intervals of 100 meters or less with the precision of a survey provided by DNR & E.

La limite des zones naturelles protégées a été dessinée à intervalles de 100 mètres ou moins avec la précision d'un relevé de terrain fourni par le Service des Ressources Naturelles et de l'Énergie.

Drawn by: M.A. 1003



Scale Factor / Le Facteur d'échelle = 1.00

CO-ORDINATE TABLE / TABLE DE COORDONÉES

POINT	NORTHING	EASTING	POINT	NORTHING	EASTING
2001	428000.00	120000.00	2001	428000.00	120000.00
2002	428000.00	120000.00	2002	428000.00	120000.00
2003	428000.00	120000.00	2003	428000.00	120000.00
2004	428000.00	120000.00	2004	428000.00	120000.00
2005	428000.00	120000.00	2005	428000.00	120000.00
2006	428000.00	120000.00	2006	428000.00	120000.00
2007	428000.00	120000.00	2007	428000.00	120000.00
2008	428000.00	120000.00	2008	428000.00	120000.00
2009	428000.00	120000.00	2009	428000.00	120000.00
2010	428000.00	120000.00	2010	428000.00	120000.00
2011	428000.00	120000.00	2011	428000.00	120000.00
2012	428000.00	120000.00	2012	428000.00	120000.00
2013	428000.00	120000.00	2013	428000.00	120000.00
2014	428000.00	120000.00	2014	428000.00	120000.00
2015	428000.00	120000.00	2015	428000.00	120000.00
2016	428000.00	120000.00	2016	428000.00	120000.00
2017	428000.00	120000.00	2017	428000.00	120000.00
2018	428000.00	120000.00	2018	428000.00	120000.00
2019	428000.00	120000.00	2019	428000.00	120000.00
2020	428000.00	120000.00	2020	428000.00	120000.00
2021	428000.00	120000.00	2021	428000.00	120000.00
2022	428000.00	120000.00	2022	428000.00	120000.00
2023	428000.00	120000.00	2023	428000.00	120000.00
2024	428000.00	120000.00	2024	428000.00	120000.00
2025	428000.00	120000.00	2025	428000.00	120000.00
2026	428000.00	120000.00	2026	428000.00	120000.00
2027	428000.00	120000.00	2027	428000.00	120000.00
2028	428000.00	120000.00	2028	428000.00	120000.00
2029	428000.00	120000.00	2029	428000.00	120000.00
2030	428000.00	120000.00	2030	428000.00	120000.00
2031	428000.00	120000.00	2031	428000.00	120000.00
2032	428000.00	120000.00	2032	428000.00	120000.00
2033	428000.00	120000.00	2033	428000.00	120000.00
2034	428000.00	120000.00	2034	428000.00	120000.00
2035	428000.00	120000.00	2035	428000.00	120000.00
2036	428000.00	120000.00	2036	428000.00	120000.00
2037	428000.00	120000.00	2037	428000.00	120000.00
2038	428000.00	120000.00	2038	428000.00	120000.00
2039	428000.00	120000.00	2039	428000.00	120000.00
2040	428000.00	120000.00	2040	428000.00	120000.00
2041	428000.00	120000.00	2041	428000.00	120000.00
2042	428000.00	120000.00	2042	428000.00	120000.00
2043	428000.00	120000.00	2043	428000.00	120000.00
2044	428000.00	120000.00	2044	428000.00	120000.00
2045	428000.00	120000.00	2045	428000.00	120000.00
2046	428000.00	120000.00	2046	428000.00	120000.00
2047	428000.00	120000.00	2047	428000.00	120000.00
2048	428000.00	120000.00	2048	428000.00	120000.00
2049	428000.00	120000.00	2049	428000.00	120000.00
2050	428000.00	120000.00	2050	428000.00	120000.00

Scale Factor / Le Facteur d'échelle = 1.00



PLAN OF SURVEY / PLAN D'ARPENTAGE  
SHOWING / DÉMONTRANT  
CANOOSE FLOWAGE PROTECTED NATURAL AREA  
ZONE NATURELLE PROTÉGÉE DU RÉSERVOIR CANOOSE

Surveyed for / Arpentée pour  
Department of Natural Resources & Energy  
Ministère des Ressources Naturelles et de l'Énergie  
**Canoose Flowage**  
Parish of St. James, County of Charlotte  
Paroisse de St. James, Comté de Charlotte  
Province of New Brunswick  
Province du Nouveau-Brunswick  
Date of Survey July 2003 to November 2003  
La Date d'Arpentage July 2003 le Novembre 2003

1:000 Scale / Échelle 1:1000  
1:500 Scale / Échelle 1:500

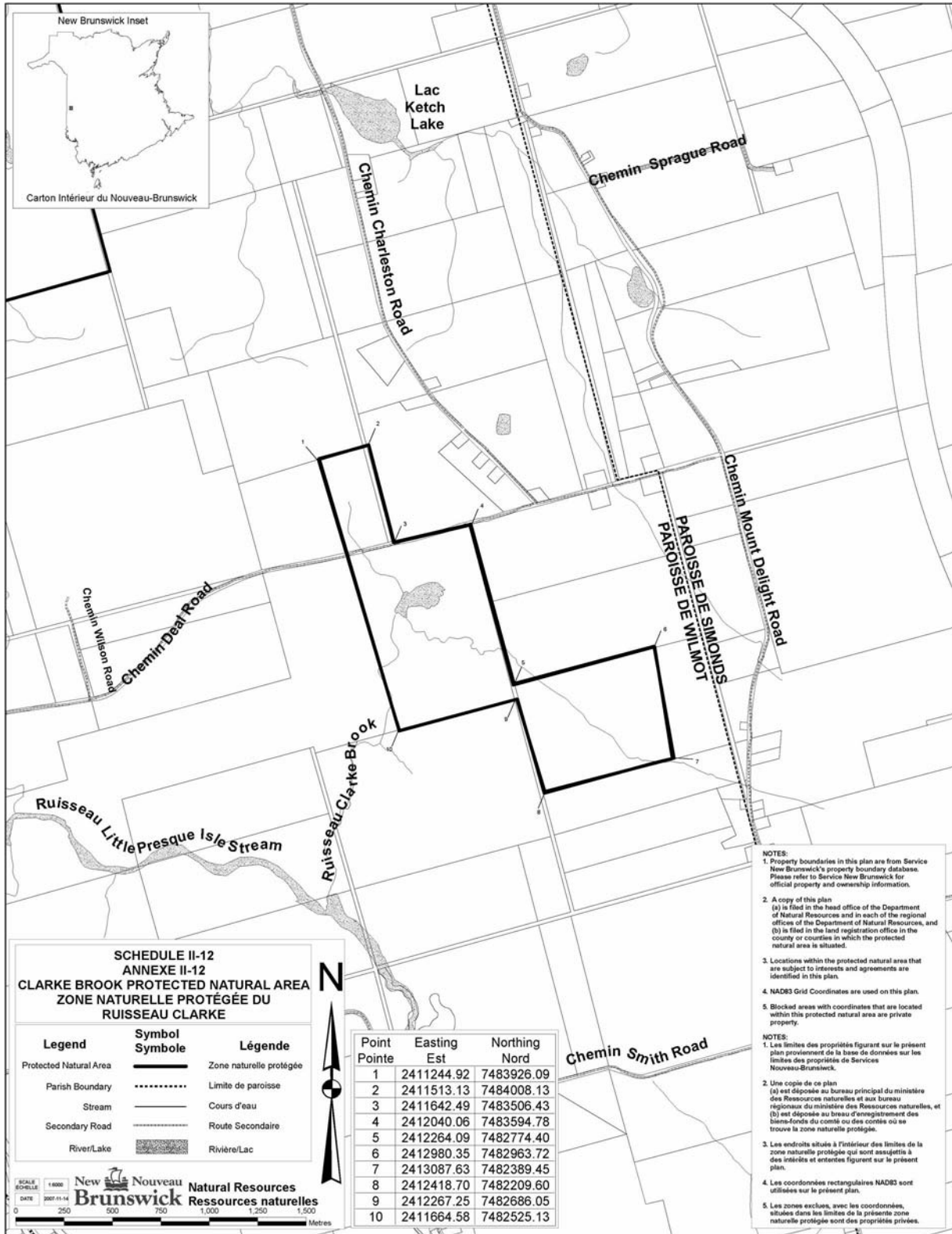
**LEGEND / LEGENDE**

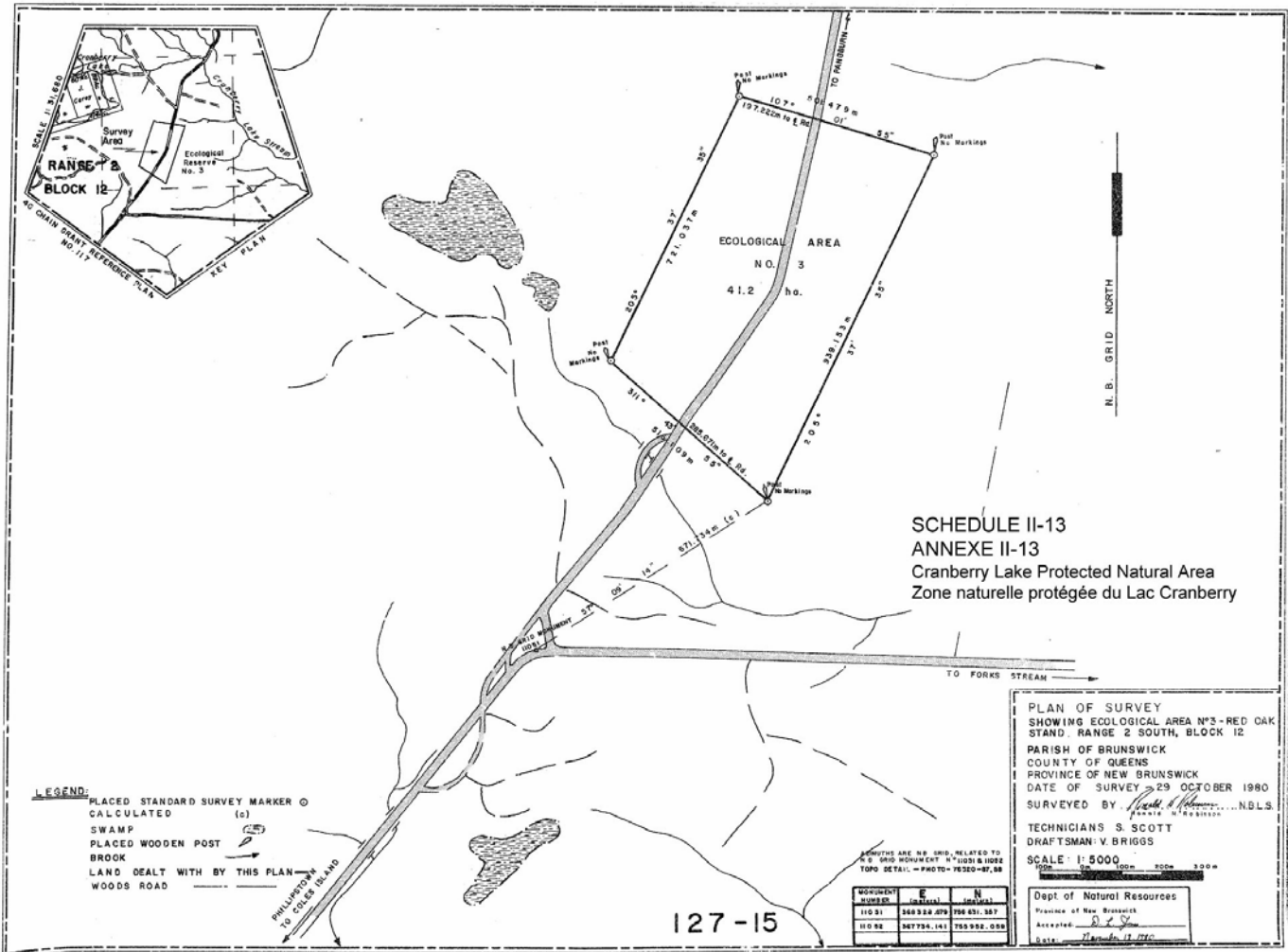
- Land dealt with in this plan bounded by ———
- Les terres traitées dans ce plan sont bornées par ———
- Survey Station Marker found ———
- Station bornée trouvée
- Station Survey Marker placed ———
- Station bornée placée
- Calculated Co-ordinate point ———
- Point de coordonnées calculées
- Bound line not found ———
- Limite de bornes non trouvée
- Iron pipe found ———
- Tuyau en fer forgé trouvé
- Survey Station Marker placed ——— PG / NO
- Station bornée placée
- 1:500 Monument ———
- Monument 1:500
- Pointe de bornes ———
- Pointe de bornes
- Bound line not found per the title of the plan ———
- Limite de bornes non trouvée
- Bound line not found ———
- Limite de bornes non trouvée

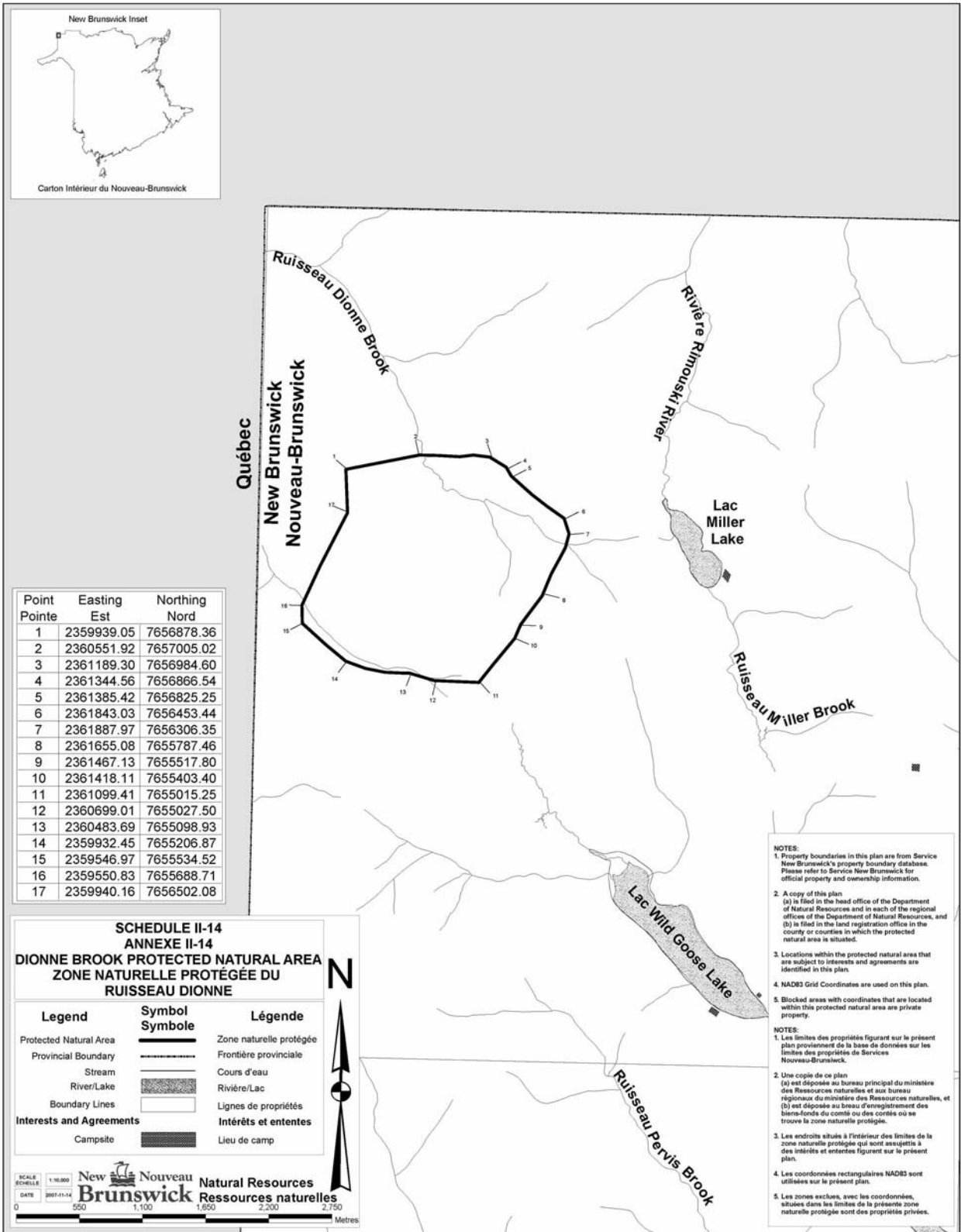
**NOTES**

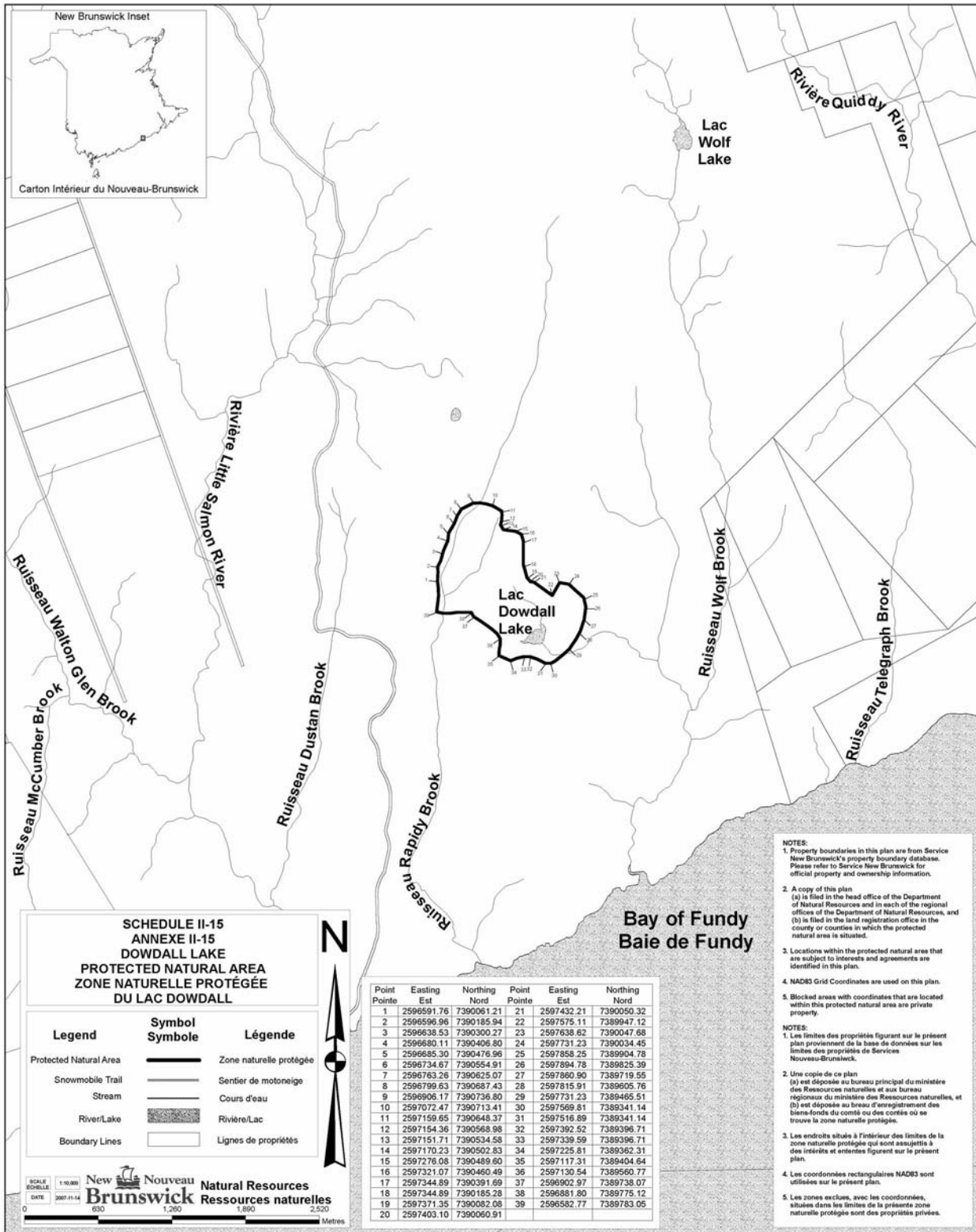
1. All notes are based on the New Brunswick Co-ordinate line system and were derived from information of instruments as listed in the co-ordinate table.
1. Les notes sont basées sur le système de coordonnées du Nouveau Brunswick. Elles ont été dérivées de l'information des instruments énumérés dans le tableau des coordonnées.
2. All distances and co-ordinates were measured by direct line.
2. Toutes les distances et les coordonnées ont été mesurées en ligne directe.
3. All distances and co-ordinates are indicated unless otherwise indicated.
3. Toutes les distances et les coordonnées sont indiquées, sauf indication contraire.
4. All distances and co-ordinates were obtained from 1:500 records for reference only, and it is not warranted that they are correct.
4. Toutes les distances et les coordonnées ont été obtenues à partir de relevés de terrain à l'échelle de 1:500 pour référence seulement et nous ne garantissons pas qu'elles soient exactes.
5. All points and other reference on this plan are registered in the Charlotte County Register Office, and approved in the Office of the Registrar of the County of Charlotte.
5. Tous les points et autres références sur ce plan sont enregistrés au Bureau du Greffier des actes de la paroisse de St. James, Comté de Charlotte.

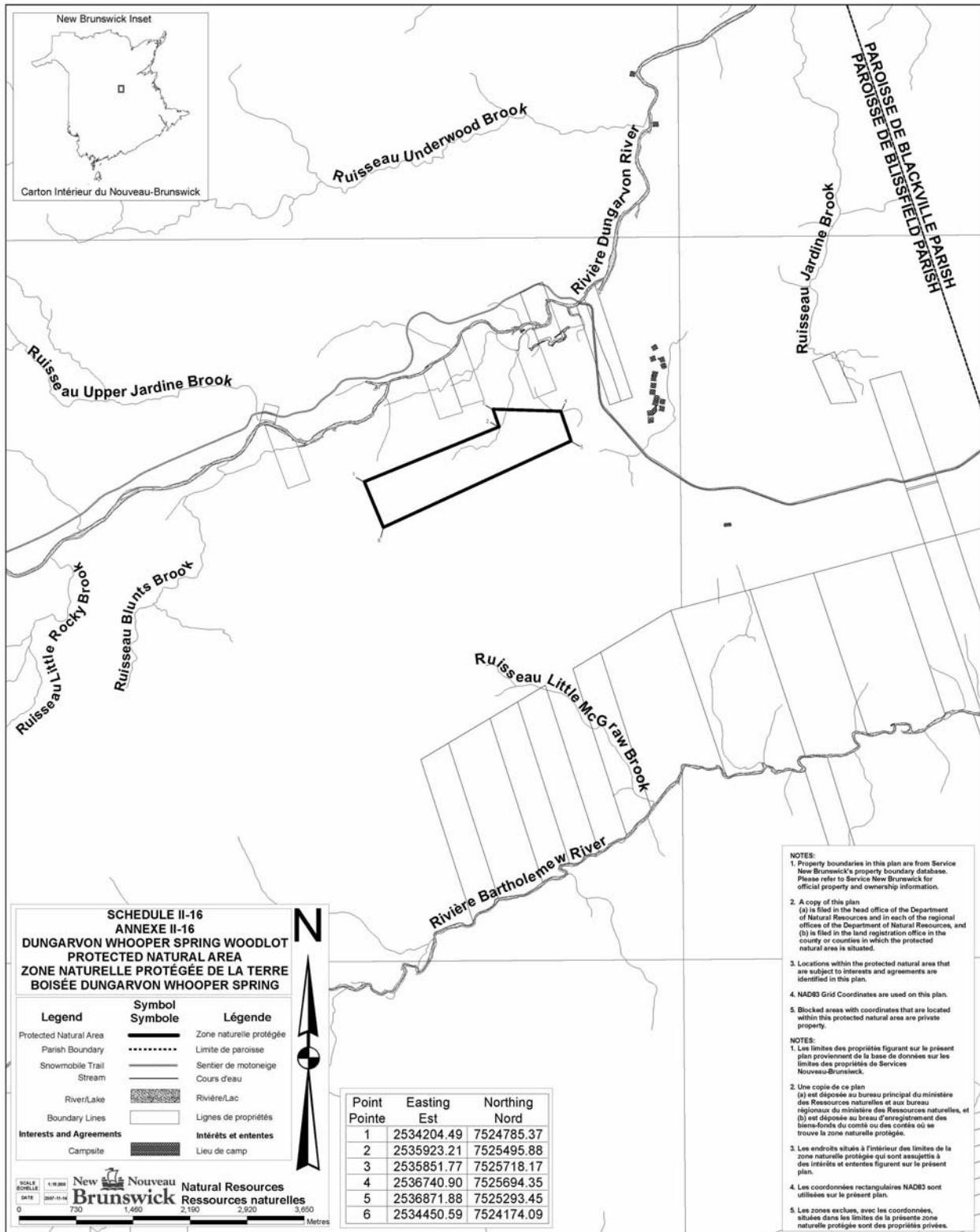












**SCHEDULE II-16  
ANNEXE II-16  
DUNGARVON WHOOPER SPRING WOODLOT  
PROTECTED NATURAL AREA  
ZONE NATURELLE PROTÉGÉE DE LA TERRE  
BOISÉE DUNGARVON WHOOPER SPRING**

Legend	Symbol Symbole	Légende
Protected Natural Area		Zone naturelle protégée
Parish Boundary		Limite de paroisse
Snowmobile Trail		Sentier de motoneige
Stream		Cours d'eau
River/Lake		Rivière/Lac
Boundary Lines		Lignes de propriétés
Interests and Agreements		Intérêts et ententes
Campsite		Lieu de camp

SCALE  
ÉCHELLE 1:10,000  
DATE 2007-11-14  
New Brunswick Natural Resources  
Nouveau-Brunswick Ressources naturelles

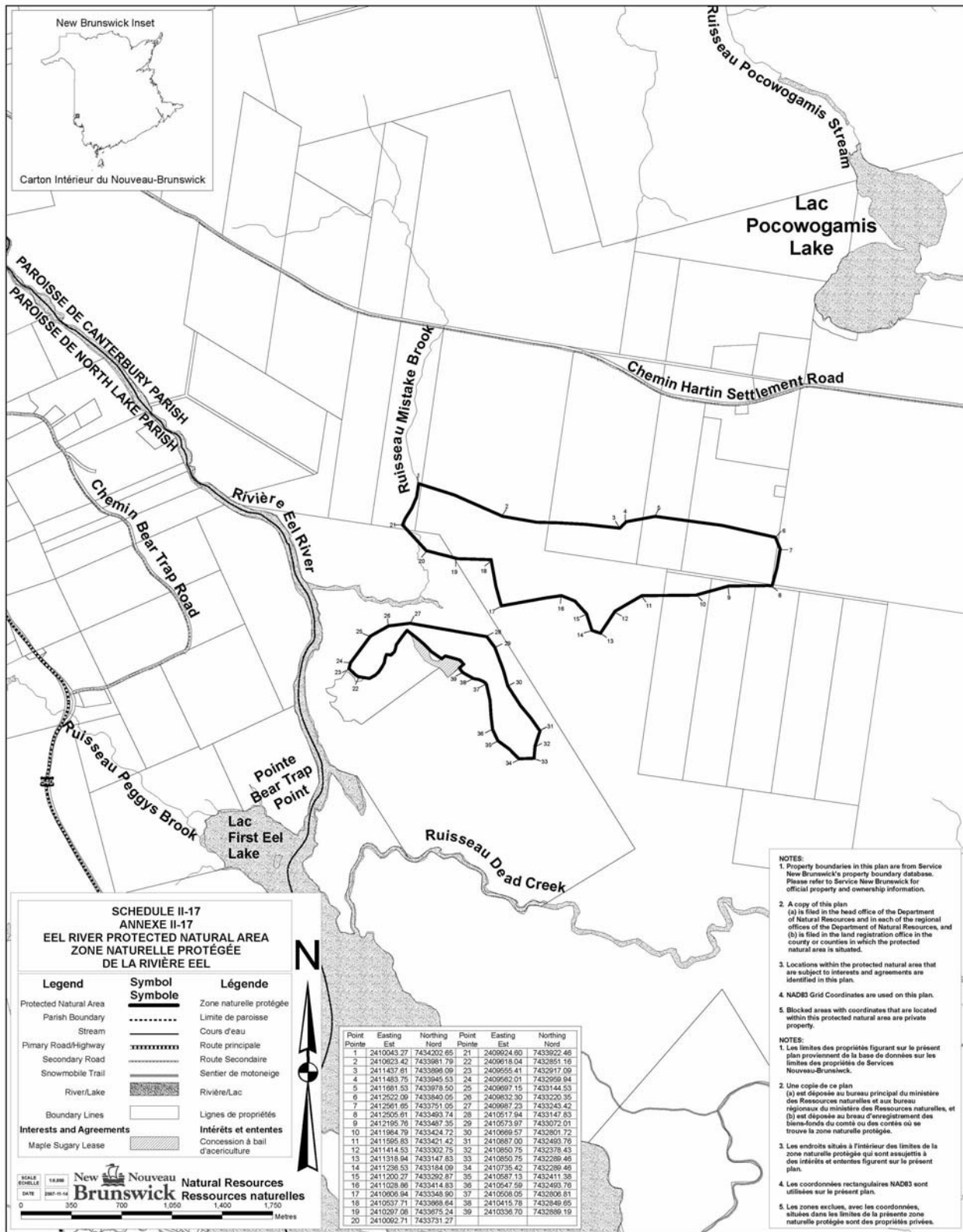
Point Pointe	Easting Est	Northing Nord
1	2534204.49	7524785.37
2	2535923.21	7525495.88
3	2535851.77	7525718.17
4	2536740.90	7525694.35
5	2536871.88	7525293.45
6	2534450.59	7524174.09

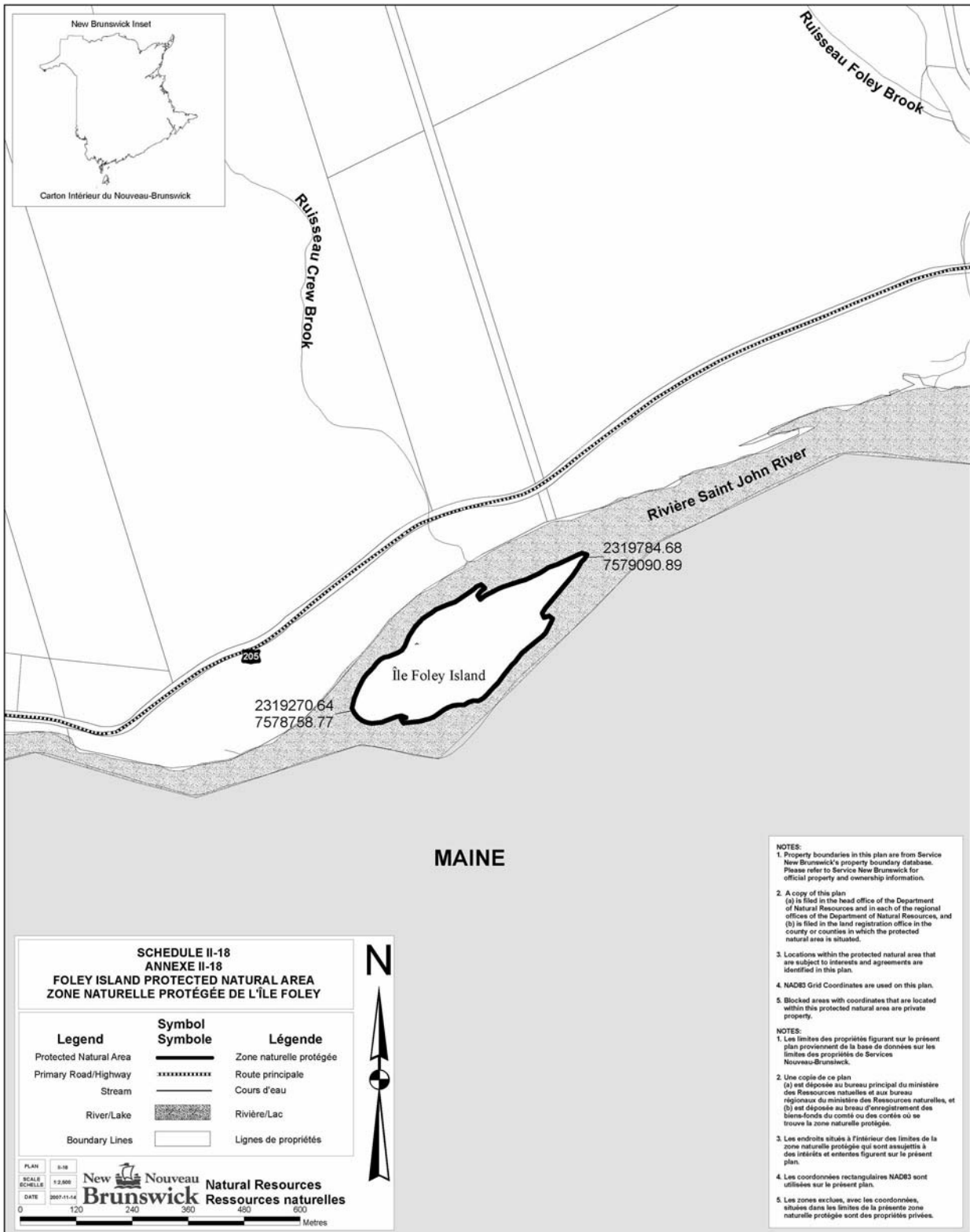
**NOTES:**

- Property boundaries in this plan are from Service New Brunswick's property boundary database. Please refer to Service New Brunswick for official property and ownership information.
- A copy of this plan
  - is filed in the head office of the Department of Natural Resources and in each of the regional offices of the Department of Natural Resources, and
  - is filed in the land registration office in the county or counties in which the protected natural area is situated.
- Locations within the protected natural area that are subject to interests and agreements are identified in this plan.
- NAD83 Grid Coordinates are used on this plan.
- Blocked areas with coordinates that are located within this protected natural area are private property.

**NOTES:**

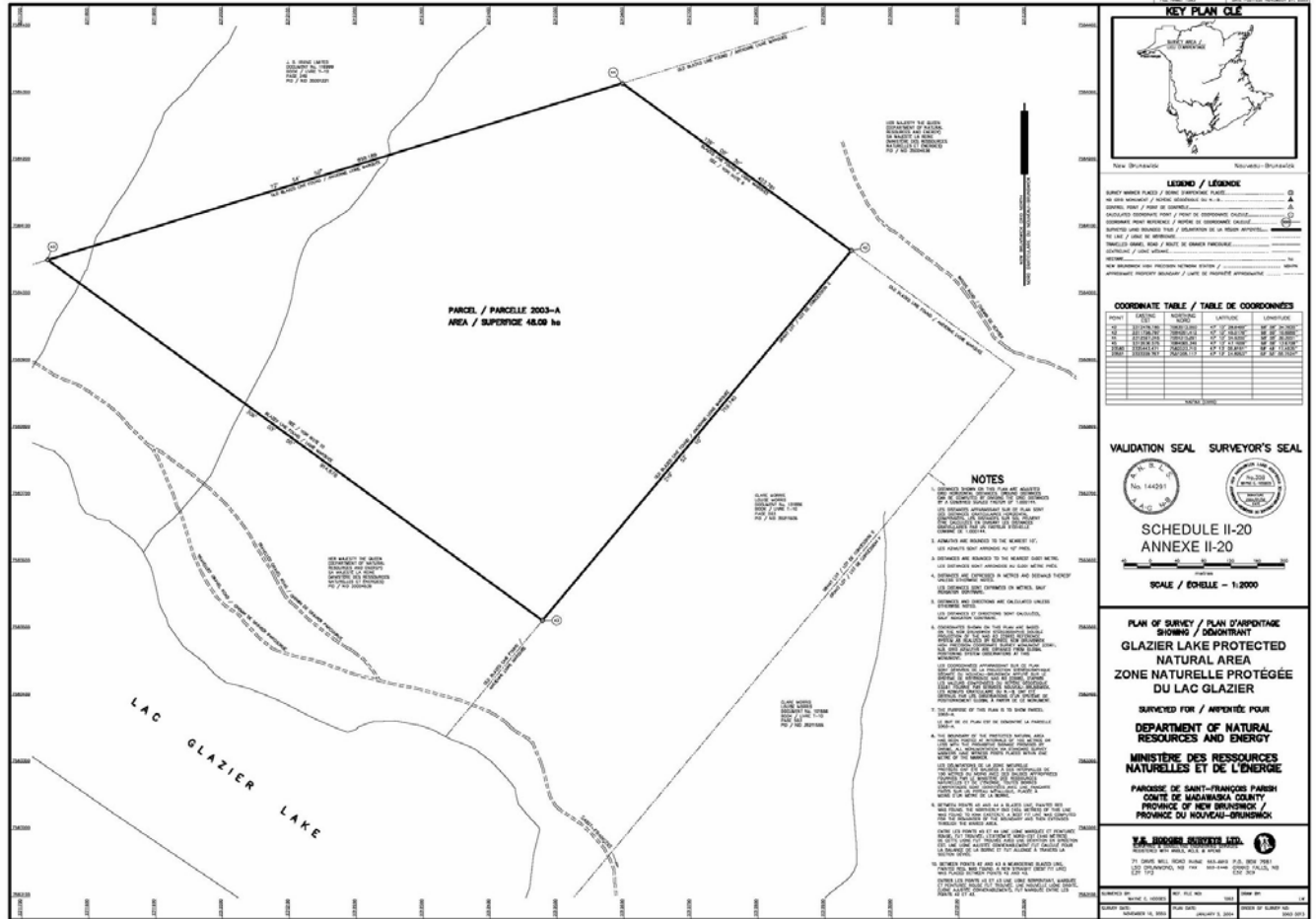
- Les limites des propriétés figurant sur le présent plan proviennent de la base de données sur les limites des propriétés de Service Nouveau-Brunswick.
- Une copie de ce plan
  - est déposée au bureau principal du ministère des Ressources naturelles et aux bureaux régionaux du ministère des Ressources naturelles, et
  - est déposée au bureau d'enregistrement des biens-fonds du comté ou des comtés où se trouve la zone naturelle protégée.
- Les endroits situés à l'intérieur des limites de la zone naturelle protégée qui sont assujettis à des intérêts et ententes figurent sur le présent plan.
- Les coordonnées rectangulaires NAD83 sont utilisées sur le présent plan.
- Les zones exclues, avec les coordonnées, situées dans les limites de la présente zone naturelle protégée sont des propriétés privées.

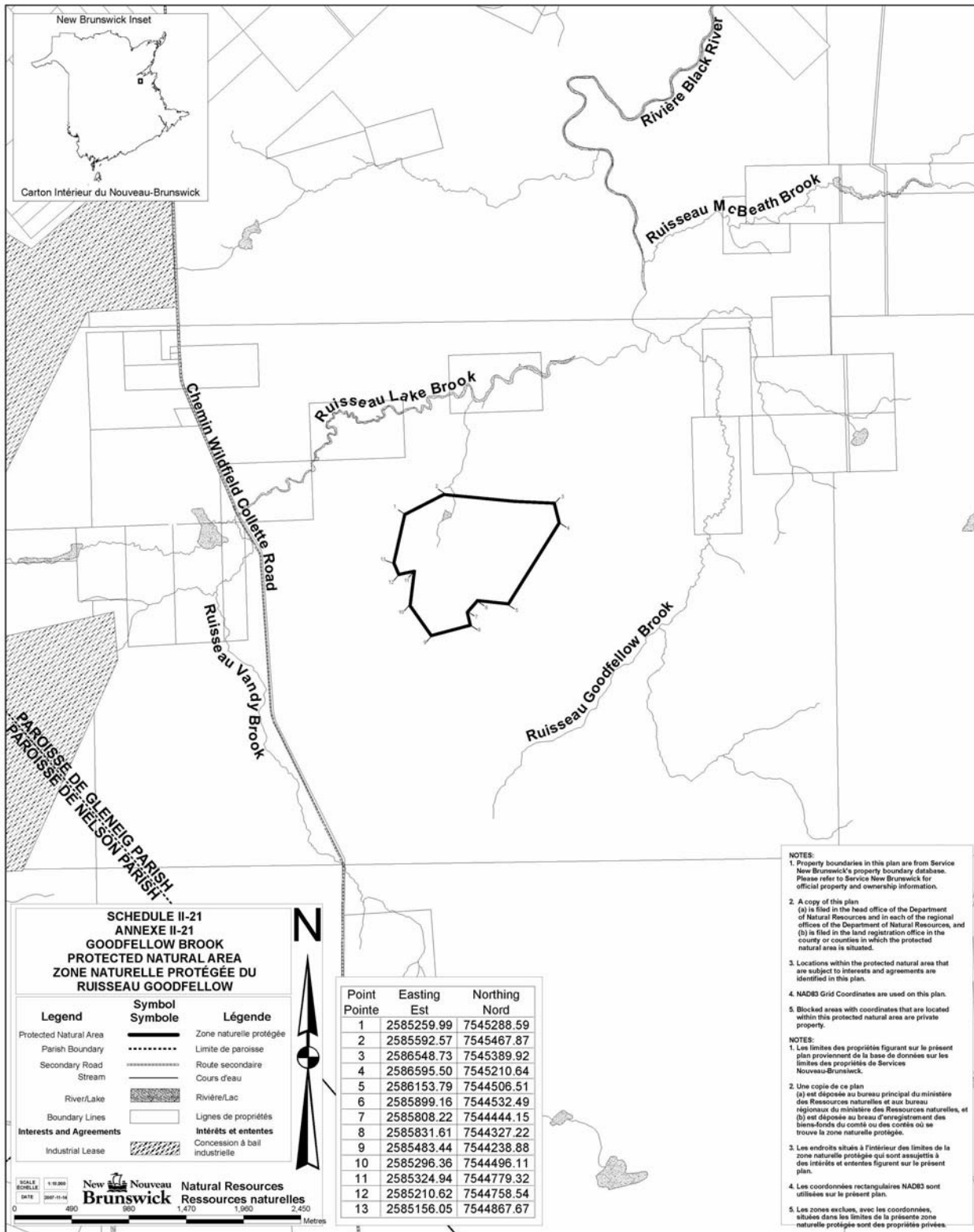


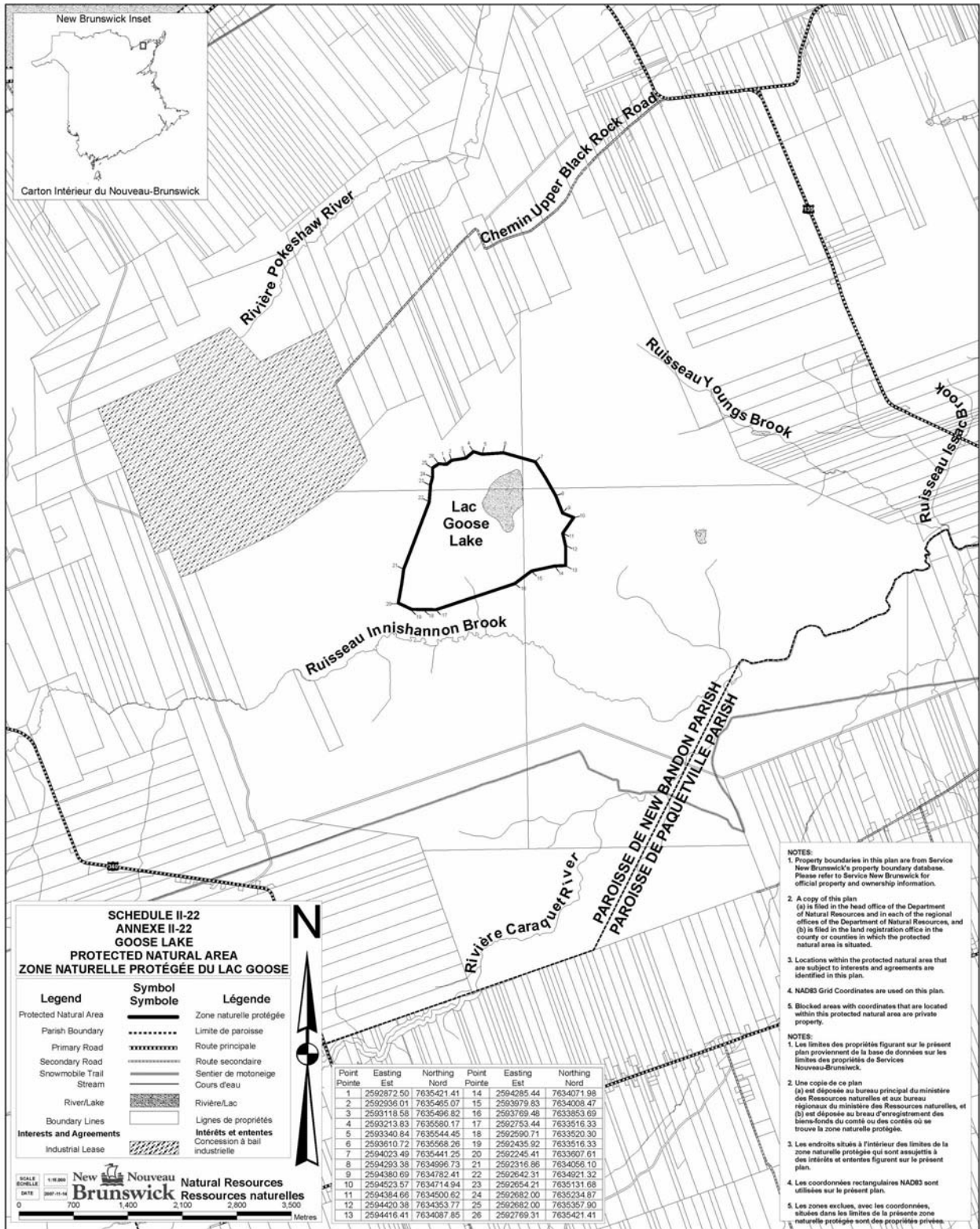


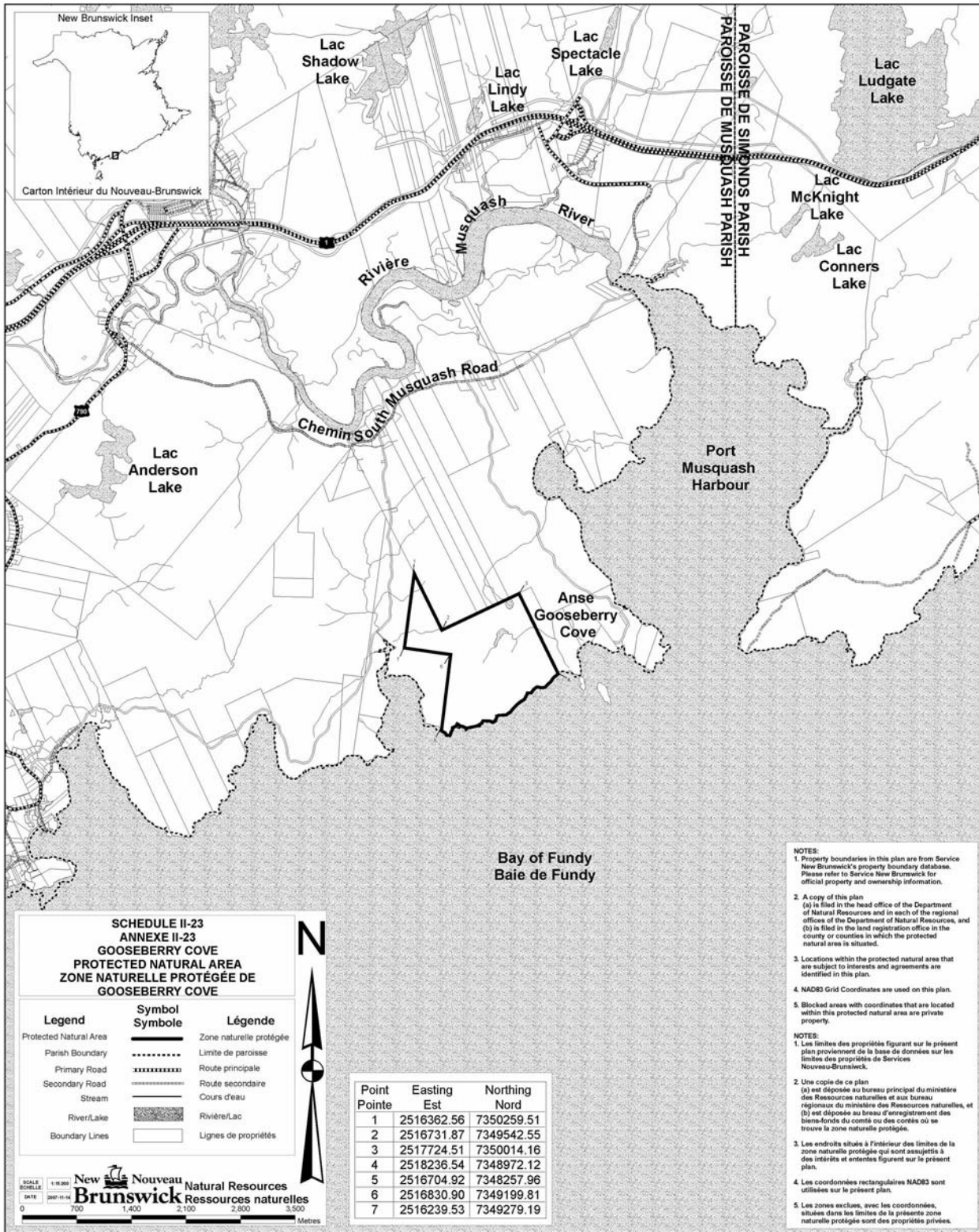


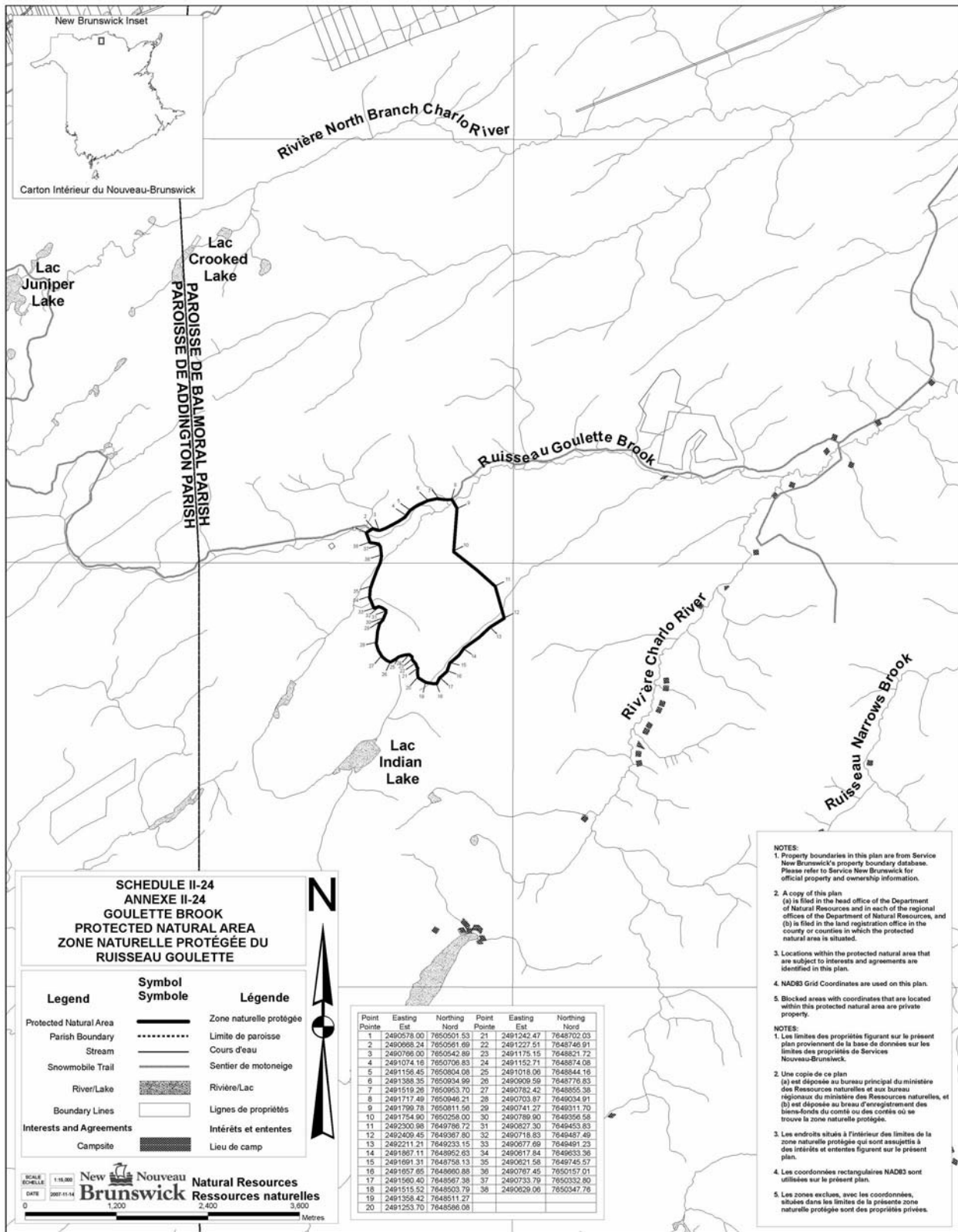


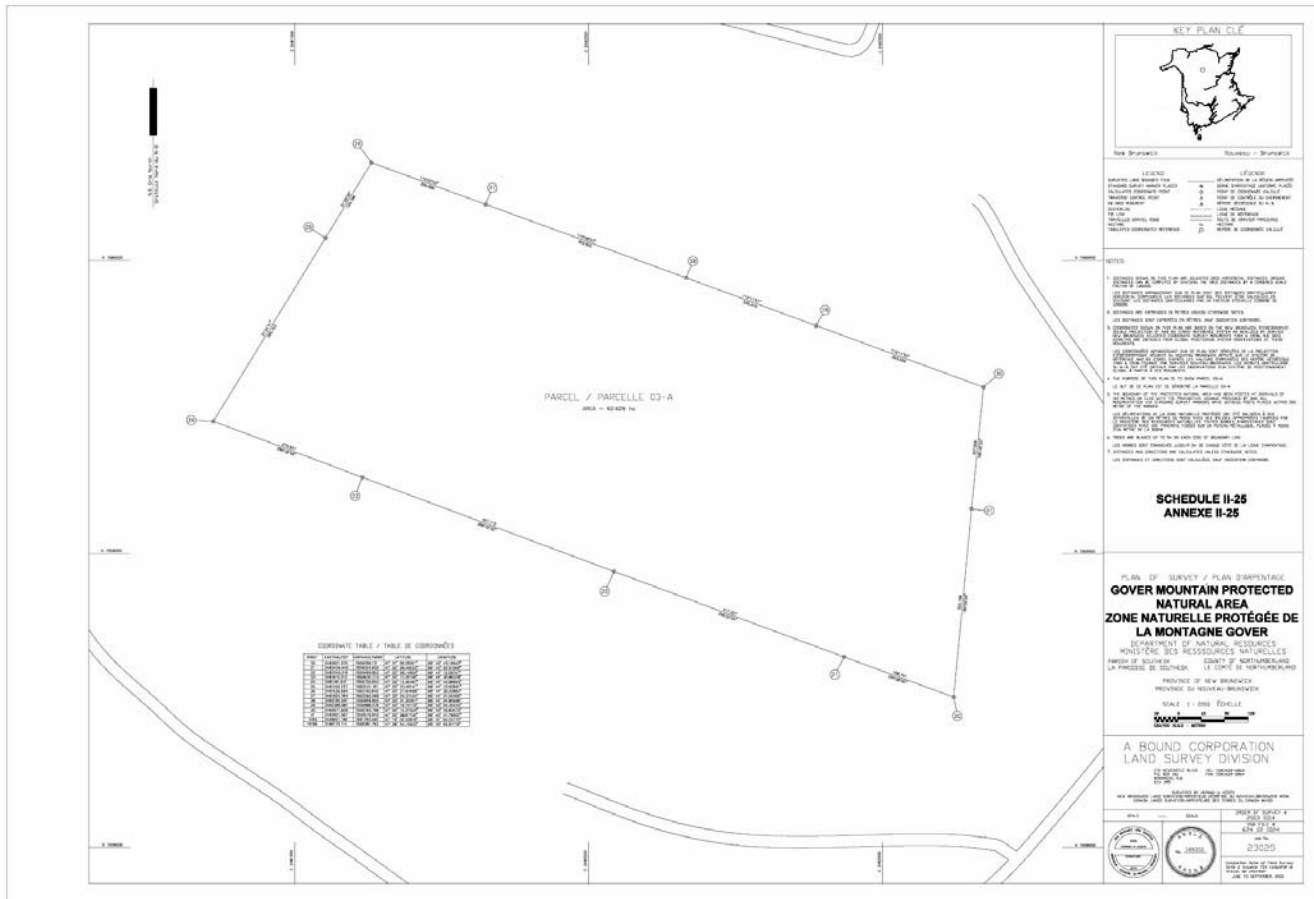












LEGEND

BOUNDARY LINE	WATER COURSE	WATER COURSE	WATER COURSE
...	...	...	...

NOTES

1. THIS PLAN IS A PART OF THE SURVEY AND SHOULD BE KEPT WITH THE ORIGINAL SURVEY RECORDS.
2. THE SURVEY WAS CONDUCTED IN ACCORDANCE WITH THE SURVEY ACT AND REGULATIONS.
3. THE SURVEY WAS CONDUCTED IN ACCORDANCE WITH THE SURVEY ACT AND REGULATIONS.
4. THE SURVEY WAS CONDUCTED IN ACCORDANCE WITH THE SURVEY ACT AND REGULATIONS.
5. THE SURVEY WAS CONDUCTED IN ACCORDANCE WITH THE SURVEY ACT AND REGULATIONS.
6. THE SURVEY WAS CONDUCTED IN ACCORDANCE WITH THE SURVEY ACT AND REGULATIONS.
7. THE SURVEY WAS CONDUCTED IN ACCORDANCE WITH THE SURVEY ACT AND REGULATIONS.
8. THE SURVEY WAS CONDUCTED IN ACCORDANCE WITH THE SURVEY ACT AND REGULATIONS.
9. THE SURVEY WAS CONDUCTED IN ACCORDANCE WITH THE SURVEY ACT AND REGULATIONS.
10. THE SURVEY WAS CONDUCTED IN ACCORDANCE WITH THE SURVEY ACT AND REGULATIONS.

**SCHEDULE II-25  
ANNEXE II-25**

PLAN OF SURVEY / PLAN D'APPENTEAGE  
**GOVER MOUNTAIN PROTECTED NATURAL AREA**  
**ZONE NATURELLE PROTÉGÉE DE LA MONTAGNE GOVER**  
 DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES  
 MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES  
 PROVINCE OF NEW BRUNSWICK  
 LE DÉPARTEMENT DES RESSOURCES NATURELLES  
 LA PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

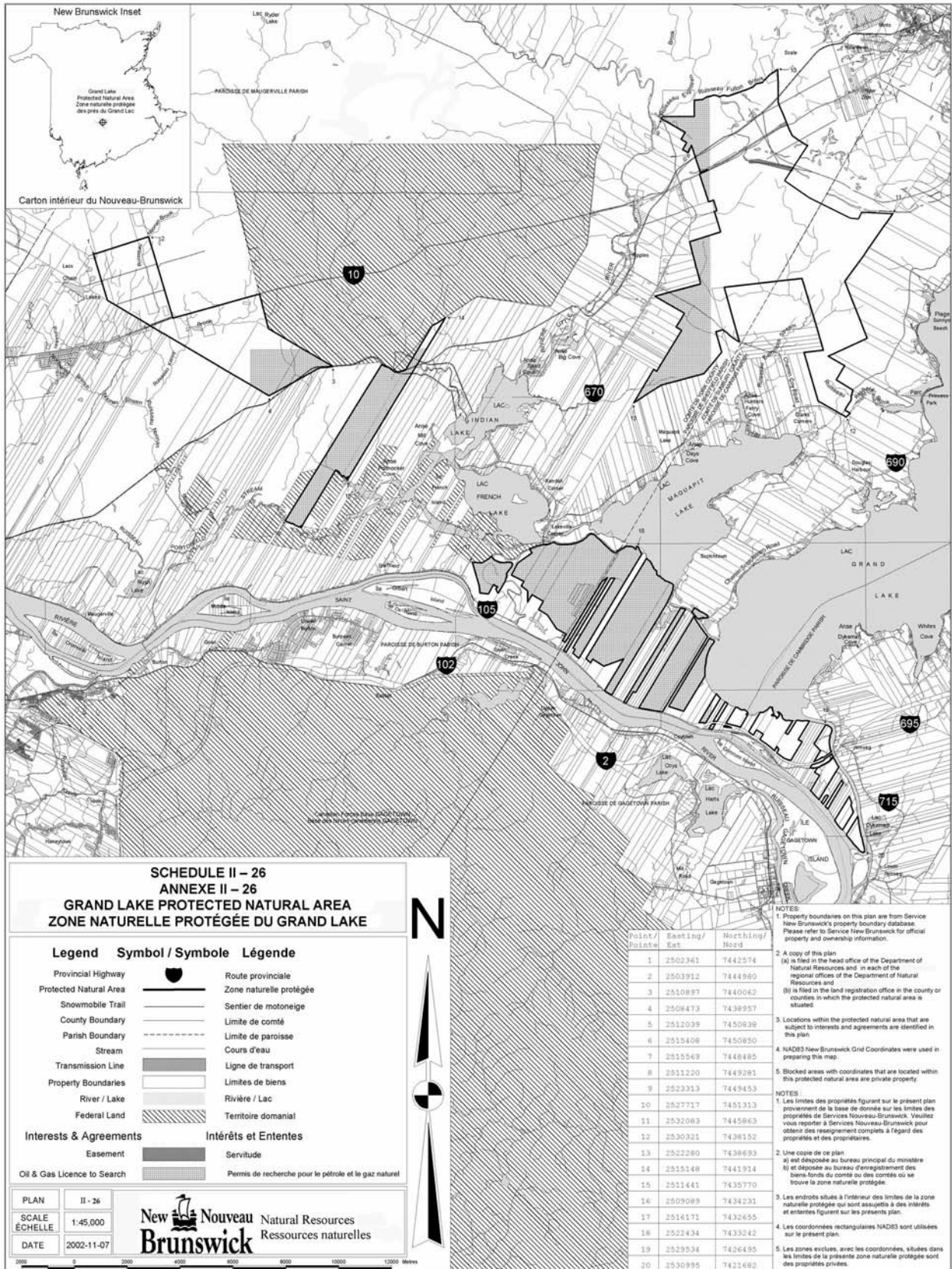
SCALE 1:1000 ÉCHELLE

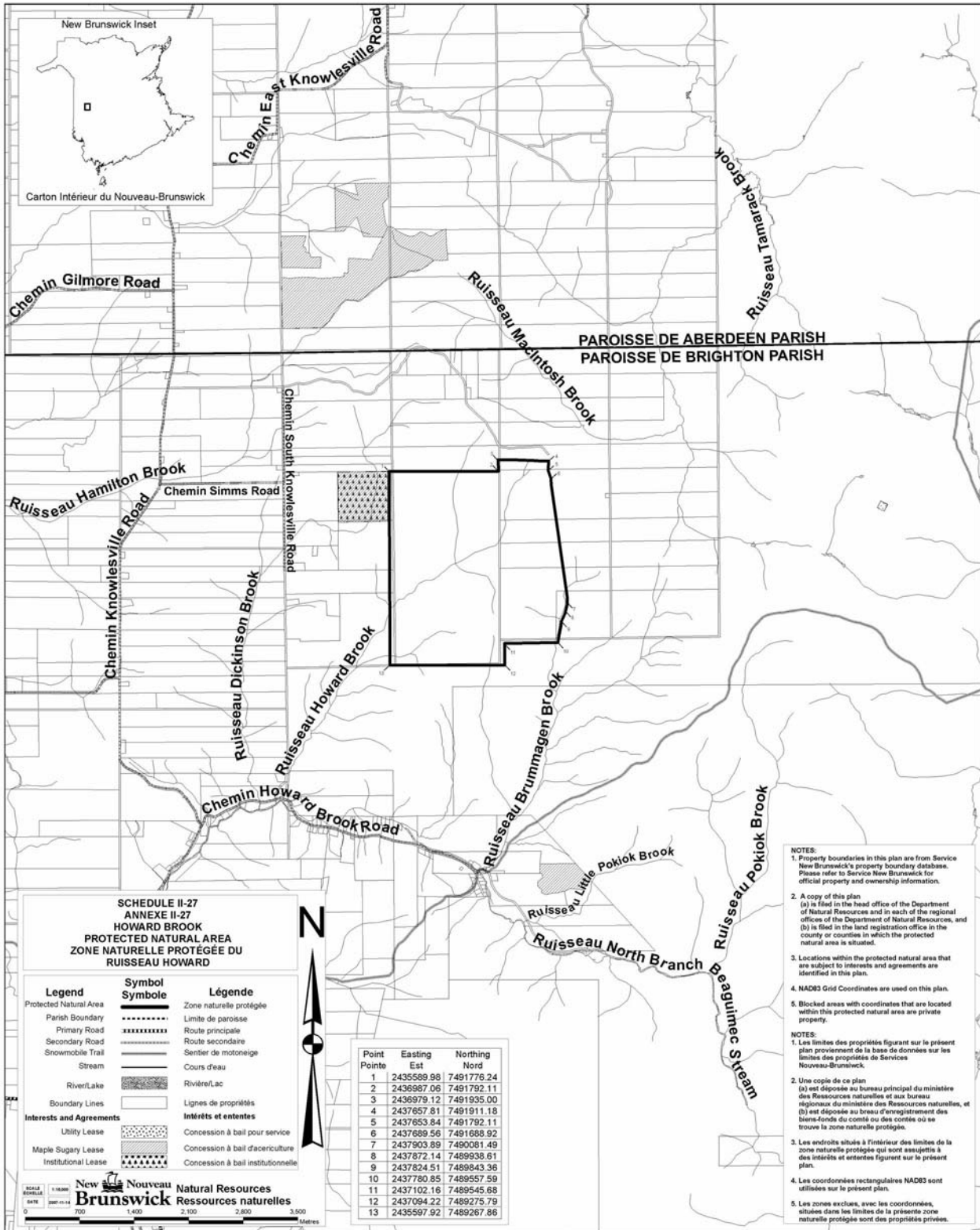
A ROUND CORPORATION  
 LAND SURVEY DIVISION

DATE: 2008  
 PLAN NO: 23020

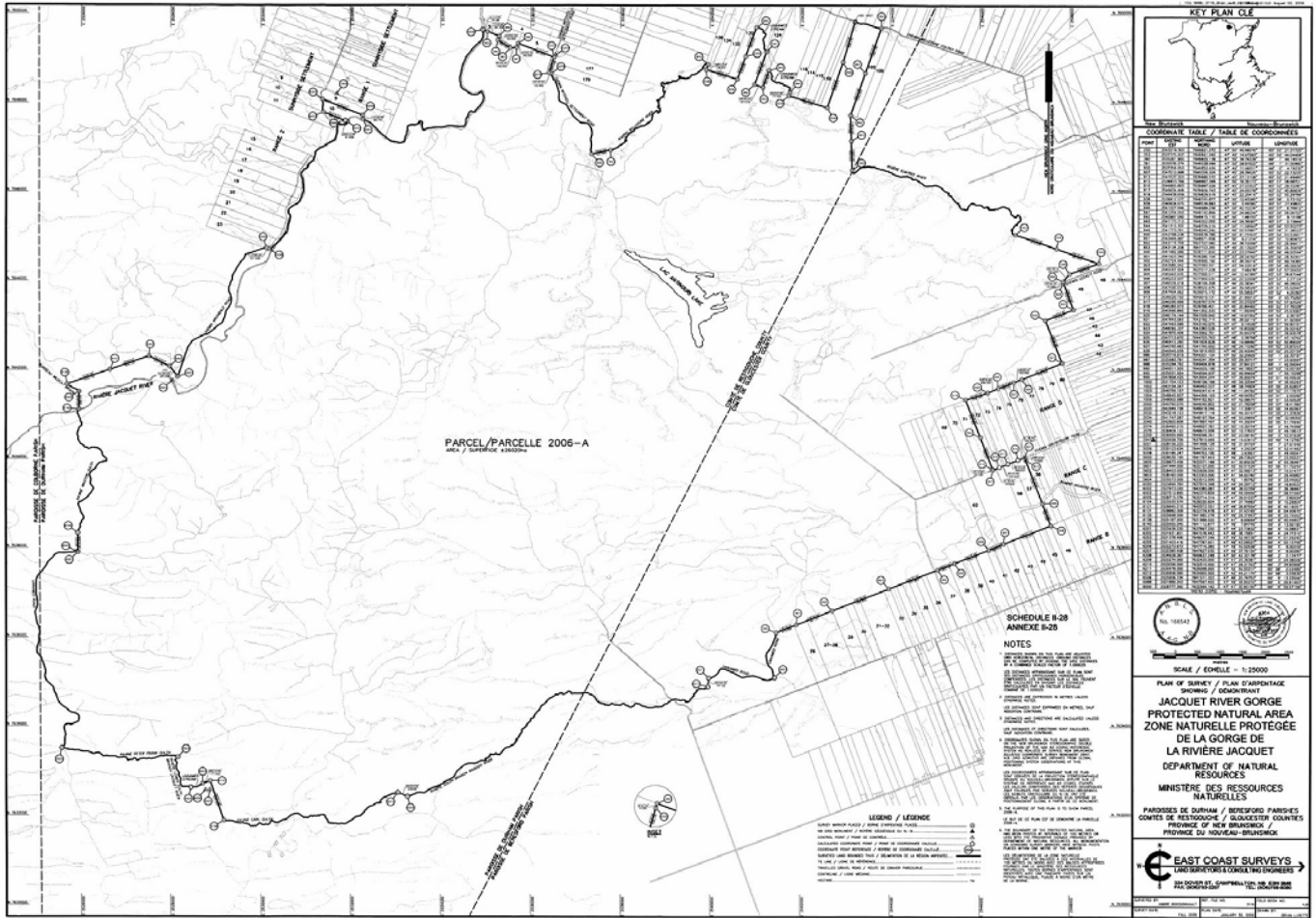
COORDINATE TABLE / TABLE DE COORDONNÉES

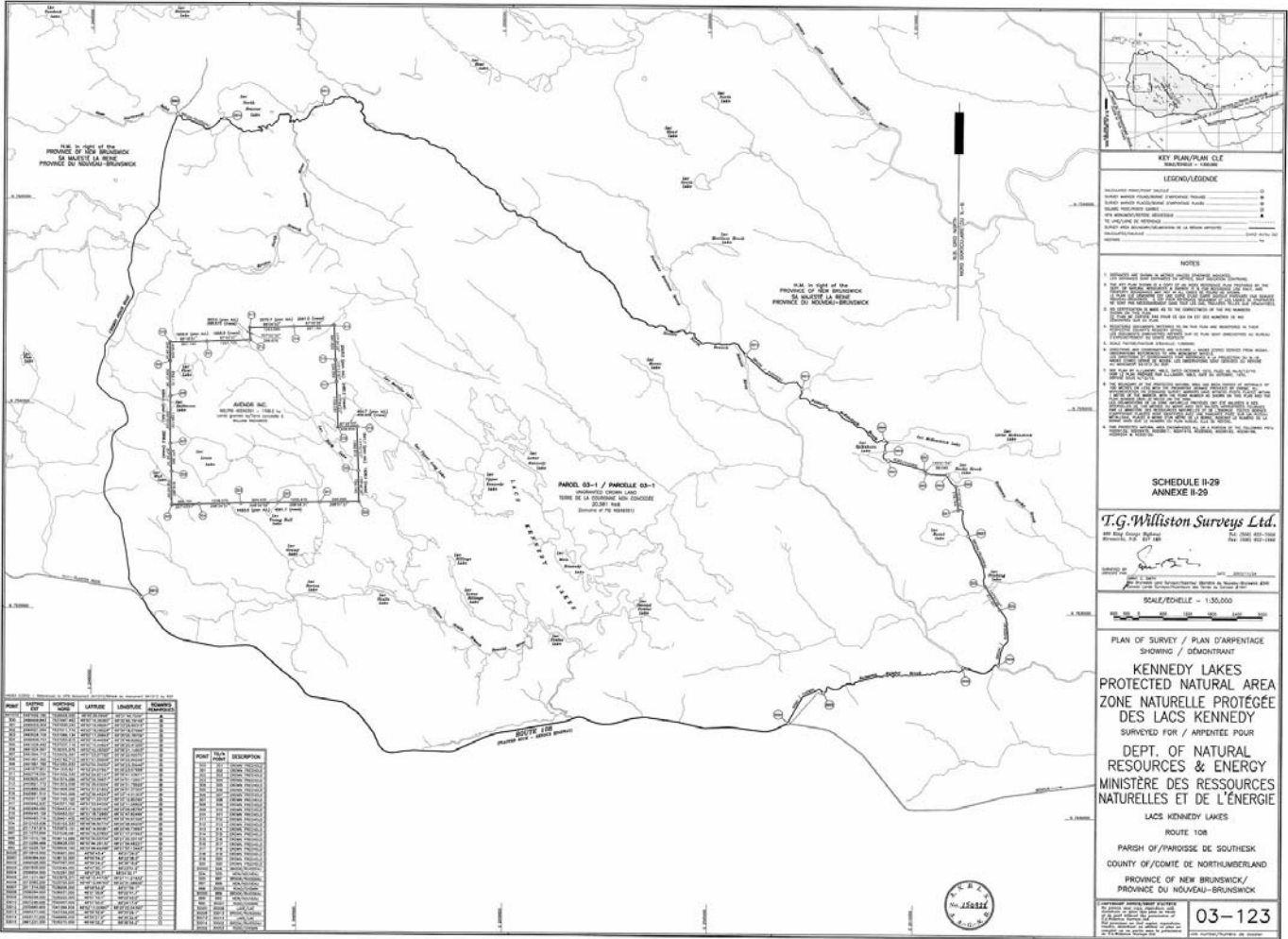
POINT	NORTHING	EASTING
1	451234.56	123456.78
2	451234.56	123456.78
3	451234.56	123456.78
4	451234.56	123456.78
5	451234.56	123456.78
6	451234.56	123456.78
7	451234.56	123456.78
8	451234.56	123456.78
9	451234.56	123456.78
10	451234.56	123456.78
11	451234.56	123456.78
12	451234.56	123456.78
13	451234.56	123456.78
14	451234.56	123456.78
15	451234.56	123456.78
16	451234.56	123456.78
17	451234.56	123456.78
18	451234.56	123456.78
19	451234.56	123456.78
20	451234.56	123456.78
21	451234.56	123456.78
22	451234.56	123456.78
23	451234.56	123456.78
24	451234.56	123456.78
25	451234.56	123456.78
26	451234.56	123456.78
27	451234.56	123456.78
28	451234.56	123456.78
29	451234.56	123456.78
30	451234.56	123456.78
31	451234.56	123456.78
32	451234.56	123456.78
33	451234.56	123456.78
34	451234.56	123456.78
35	451234.56	123456.78
36	451234.56	123456.78
37	451234.56	123456.78
38	451234.56	123456.78
39	451234.56	123456.78
40	451234.56	123456.78
41	451234.56	123456.78
42	451234.56	123456.78
43	451234.56	123456.78
44	451234.56	123456.78
45	451234.56	123456.78
46	451234.56	123456.78
47	451234.56	123456.78
48	451234.56	123456.78
49	451234.56	123456.78
50	451234.56	123456.78











**KEY PLAN/PLAN CLÉ**  
**LEGÈNDRE/LEGENDE**

BOUNDARY OF PROTECTED NATURAL AREA	—
BOUNDARY OF PARCEL/Parcelle	—
BOUNDARY OF ROAD	—
BOUNDARY OF WATER	—
BOUNDARY OF UNDEVELOPED LAND	—
BOUNDARY OF DEVELOPED LAND	—
BOUNDARY OF UNDEVELOPED LAND	—
BOUNDARY OF UNDEVELOPED LAND	—
BOUNDARY OF UNDEVELOPED LAND	—

**NOTES**

1. THIS PLAN IS DRAWN TO SHOW THE BOUNDARY OF THE PROTECTED NATURAL AREA...
2. THE BOUNDARY OF THE PROTECTED NATURAL AREA IS SHOWN BY A THICK DASHED LINE...
3. THE BOUNDARY OF THE PARCEL IS SHOWN BY A THIN DASHED LINE...
4. THE BOUNDARY OF THE ROAD IS SHOWN BY A DOTTED LINE...
5. THE BOUNDARY OF THE WATER IS SHOWN BY A Wavy LINE...
6. THE BOUNDARY OF THE UNDEVELOPED LAND IS SHOWN BY A DOTTED LINE...
7. THE BOUNDARY OF THE DEVELOPED LAND IS SHOWN BY A DOTTED LINE...
8. THE BOUNDARY OF THE UNDEVELOPED LAND IS SHOWN BY A DOTTED LINE...
9. THE BOUNDARY OF THE UNDEVELOPED LAND IS SHOWN BY A DOTTED LINE...
10. THE BOUNDARY OF THE UNDEVELOPED LAND IS SHOWN BY A DOTTED LINE...

**SCHEDULE B-29**  
**ANNEXE B-29**

**T.G. Williston Surveys Ltd.**  
 200 West Street  
 Fredericton, N.B. E3B 2B8  
 Tel: (506) 852-1111  
 Fax: (506) 852-1112

**SCALE/ÉCHELLE - 1:50,000**

**PLAN OF SURVEY / PLAN D'ARPENTAGE**  
**SHOWING / DÉMONTRANT**

**KENNEDY LAKES**  
**PROTECTED NATURAL AREA**  
**ZONE NATURELLE PROTÉGÉE**  
**DES LACS KENNEDY**  
 SURVEYED FOR / ARPENTÉE POUR  
**DEPT. OF NATURAL**  
**RESOURCES & ENERGY**  
**MINISTÈRE DES RESSOURCES**  
**NATURELLES ET DE L'ÉNERGIE**  
**LACS KENNEDY LAKES**  
**ROUTE 108**  
**PARISH OF/PAROISSE DE SOUTHERS**  
**COUNTY OF/COMTE DE NORTHUMBERLAND**  
**PROVINCE OF NEW BRUNSWICK/**  
**PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK**

POINT	COORDINATES	DESCRIPTION
1	501000.00	Corner of Parcel 03-1
2	501000.00	Corner of Parcel 03-1
3	501000.00	Corner of Parcel 03-1
4	501000.00	Corner of Parcel 03-1
5	501000.00	Corner of Parcel 03-1
6	501000.00	Corner of Parcel 03-1
7	501000.00	Corner of Parcel 03-1
8	501000.00	Corner of Parcel 03-1
9	501000.00	Corner of Parcel 03-1
10	501000.00	Corner of Parcel 03-1
11	501000.00	Corner of Parcel 03-1
12	501000.00	Corner of Parcel 03-1
13	501000.00	Corner of Parcel 03-1
14	501000.00	Corner of Parcel 03-1
15	501000.00	Corner of Parcel 03-1
16	501000.00	Corner of Parcel 03-1
17	501000.00	Corner of Parcel 03-1
18	501000.00	Corner of Parcel 03-1
19	501000.00	Corner of Parcel 03-1
20	501000.00	Corner of Parcel 03-1
21	501000.00	Corner of Parcel 03-1
22	501000.00	Corner of Parcel 03-1
23	501000.00	Corner of Parcel 03-1
24	501000.00	Corner of Parcel 03-1
25	501000.00	Corner of Parcel 03-1
26	501000.00	Corner of Parcel 03-1
27	501000.00	Corner of Parcel 03-1
28	501000.00	Corner of Parcel 03-1
29	501000.00	Corner of Parcel 03-1
30	501000.00	Corner of Parcel 03-1
31	501000.00	Corner of Parcel 03-1
32	501000.00	Corner of Parcel 03-1
33	501000.00	Corner of Parcel 03-1
34	501000.00	Corner of Parcel 03-1
35	501000.00	Corner of Parcel 03-1
36	501000.00	Corner of Parcel 03-1
37	501000.00	Corner of Parcel 03-1
38	501000.00	Corner of Parcel 03-1
39	501000.00	Corner of Parcel 03-1
40	501000.00	Corner of Parcel 03-1
41	501000.00	Corner of Parcel 03-1
42	501000.00	Corner of Parcel 03-1
43	501000.00	Corner of Parcel 03-1
44	501000.00	Corner of Parcel 03-1
45	501000.00	Corner of Parcel 03-1
46	501000.00	Corner of Parcel 03-1
47	501000.00	Corner of Parcel 03-1
48	501000.00	Corner of Parcel 03-1
49	501000.00	Corner of Parcel 03-1
50	501000.00	Corner of Parcel 03-1
51	501000.00	Corner of Parcel 03-1
52	501000.00	Corner of Parcel 03-1
53	501000.00	Corner of Parcel 03-1
54	501000.00	Corner of Parcel 03-1
55	501000.00	Corner of Parcel 03-1
56	501000.00	Corner of Parcel 03-1
57	501000.00	Corner of Parcel 03-1
58	501000.00	Corner of Parcel 03-1
59	501000.00	Corner of Parcel 03-1
60	501000.00	Corner of Parcel 03-1
61	501000.00	Corner of Parcel 03-1
62	501000.00	Corner of Parcel 03-1
63	501000.00	Corner of Parcel 03-1
64	501000.00	Corner of Parcel 03-1
65	501000.00	Corner of Parcel 03-1
66	501000.00	Corner of Parcel 03-1
67	501000.00	Corner of Parcel 03-1
68	501000.00	Corner of Parcel 03-1
69	501000.00	Corner of Parcel 03-1
70	501000.00	Corner of Parcel 03-1
71	501000.00	Corner of Parcel 03-1
72	501000.00	Corner of Parcel 03-1
73	501000.00	Corner of Parcel 03-1
74	501000.00	Corner of Parcel 03-1
75	501000.00	Corner of Parcel 03-1
76	501000.00	Corner of Parcel 03-1
77	501000.00	Corner of Parcel 03-1
78	501000.00	Corner of Parcel 03-1
79	501000.00	Corner of Parcel 03-1
80	501000.00	Corner of Parcel 03-1
81	501000.00	Corner of Parcel 03-1
82	501000.00	Corner of Parcel 03-1
83	501000.00	Corner of Parcel 03-1
84	501000.00	Corner of Parcel 03-1
85	501000.00	Corner of Parcel 03-1
86	501000.00	Corner of Parcel 03-1
87	501000.00	Corner of Parcel 03-1
88	501000.00	Corner of Parcel 03-1
89	501000.00	Corner of Parcel 03-1
90	501000.00	Corner of Parcel 03-1
91	501000.00	Corner of Parcel 03-1
92	501000.00	Corner of Parcel 03-1
93	501000.00	Corner of Parcel 03-1
94	501000.00	Corner of Parcel 03-1
95	501000.00	Corner of Parcel 03-1
96	501000.00	Corner of Parcel 03-1
97	501000.00	Corner of Parcel 03-1
98	501000.00	Corner of Parcel 03-1
99	501000.00	Corner of Parcel 03-1
100	501000.00	Corner of Parcel 03-1

**03-123**



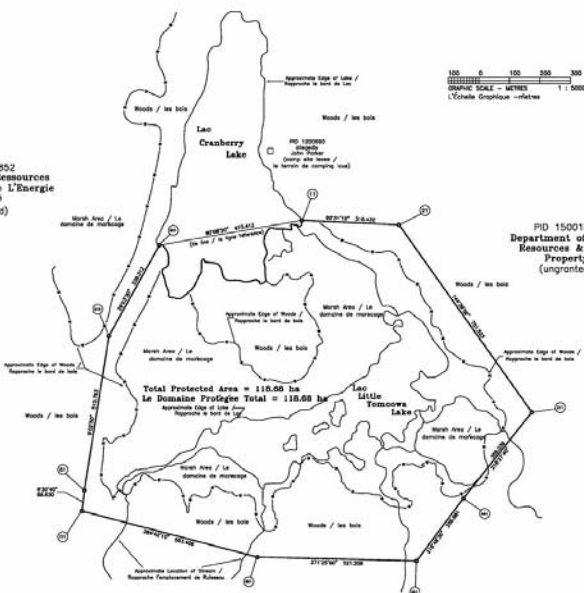
### LITTLE TOMOOWA LAKE PROTECTED NATURAL AREA ZONE NATURELLE PROTÉGÉE DU LAC LITTLE TOMOOWA

NOTE 1:  
The boundary of the Protected Natural Area has been plotted at intervals of 100 metres or less with the provision always provided by DNR & E.  
La limite de la zone naturelle protégée a été tracée à intervalles de 100 mètres ou moins avec la provision toujours fournie par le Ministère des Ressources Naturelles et de l'Énergie.

Drawn by: Welch, 10/23

PID 15001852  
Ministère des Ressources  
Naturelles et de l'Énergie  
Propriété  
(ungranted)

PID 15001852  
Department of Natural  
Resources & Energy  
Property  
(ungranted)



Total Protected Area = 118.08 ha  
Le Domaine Protégé Total = 118.08 ha  
Superficie totale = 118,08 ha

CO-ORDINATE TABLE / TABLE DE COORDONNÉES

POINT	EASTING	NORTHING	HEIGHT
COORD	UTM	UTM	EGM96
0004	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
01	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
02	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
03	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
04	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
05	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
06	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
07	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
08	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
09	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
10	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
11	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
12	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
13	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
14	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
15	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
16	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
17	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
18	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
19	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
20	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
21	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
22	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
23	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
24	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
25	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
26	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
27	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
28	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
29	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83
30	474951.047	5726134.840	NS 50m GDA83

All calculations performed and coordinates shown on this plan are based on the datum: Canadian Geodetic System 1983 (CGS83) using the datum transformation parameters published in the 1990 edition of the NAD 83 Conversion Tables. The datum transformation used was the NAD 83 datum transformation.

Tous les calculs effectués et coordonnées indiqués sur ce plan sont basés sur le datum géodésique canadien de 1983 (GCS83) en utilisant les paramètres de transformation publiés dans la 1990 édition des tables de conversion NAD 83. La transformation de datum utilisée est la transformation de datum NAD 83.

**LOCATION SKETCH**

SCHEDULE II-31  
ANNEXE II-31

Grand Referentiel Plan N 155  
Le Projet de Référence Allocation N 155  
Scale / l'échelle 1 : 31680

PLAN OF SURVEY / PLAN D'ARTENTAGE  
Showing / Démontrant  
LITTLE TOMOOWA LAKE PROTECTED  
NATURAL AREA  
ZONE NATURELLE PROTÉGÉE DU  
LAC LITTLE TOMOOWA

Being a Portion of the Department of  
Natural Resources & Energy Property  
Etre une Portion du Ministère des Ressources Naturelles  
et de l'Énergie propriété

East of Mount Pleasant Road / L'est de Route Mount Pleasant  
Parish of Clarendon, County of Charlotte  
La Paroisse de Clarendon, le Comté de Charlotte  
Province of New Brunswick / La Province de Nouveau Brunswick  
Date of Survey / La Date d'Etude November 7, 2002  
le / le 7 novembre 2002

Drawn by: Welch, 10/23

**LEGEND / LEGENDE**

Land area as shown on this plan is based on the datum: Canadian Geodetic System 1983 (CGS83) using the datum transformation parameters published in the 1990 edition of the NAD 83 Conversion Tables. The datum transformation used was the NAD 83 datum transformation.

La zone de terre indiquée sur ce plan est basée sur le datum géodésique canadien de 1983 (GCS83) en utilisant les paramètres de transformation publiés dans la 1990 édition des tables de conversion NAD 83. La transformation de datum utilisée est la transformation de datum NAD 83.

1. Boundaries are based on the New Brunswick Coordinate Grid System and were derived from observations of monuments on land in the geographic grid. Les limites sont basées sur le Système de coordonnées géographiques du Nouveau Brunswick et ont été dérivées des observations de monuments sur terre dans le système de coordonnées géographiques.

2. All distances and coordinates values are reported in metres. Distances are rounded to the nearest 0.01m. Toutes les valeurs de distances et coordonnées sont indiquées dans les mètres. Les distances sont arrondies au plus près au centième de mètre.

3. All coordinates and distances are indicated unless otherwise indicated. Toutes les coordonnées et distances sont indiquées à moins qu'elles ne soient autrement indiquées.

4. Ungranted property owners information was obtained from the land registry. Les renseignements sur les propriétaires non grevés ont été obtenus du registre foncier.

5. The information obtained in preparation of this plan is for information only and does not constitute a warranty. L'information obtenue en vue de la préparation de ce plan est à titre d'information et n'est pas un engagement.

6. All areas and measurements on this plan are reported in the Canadian County Survey System.

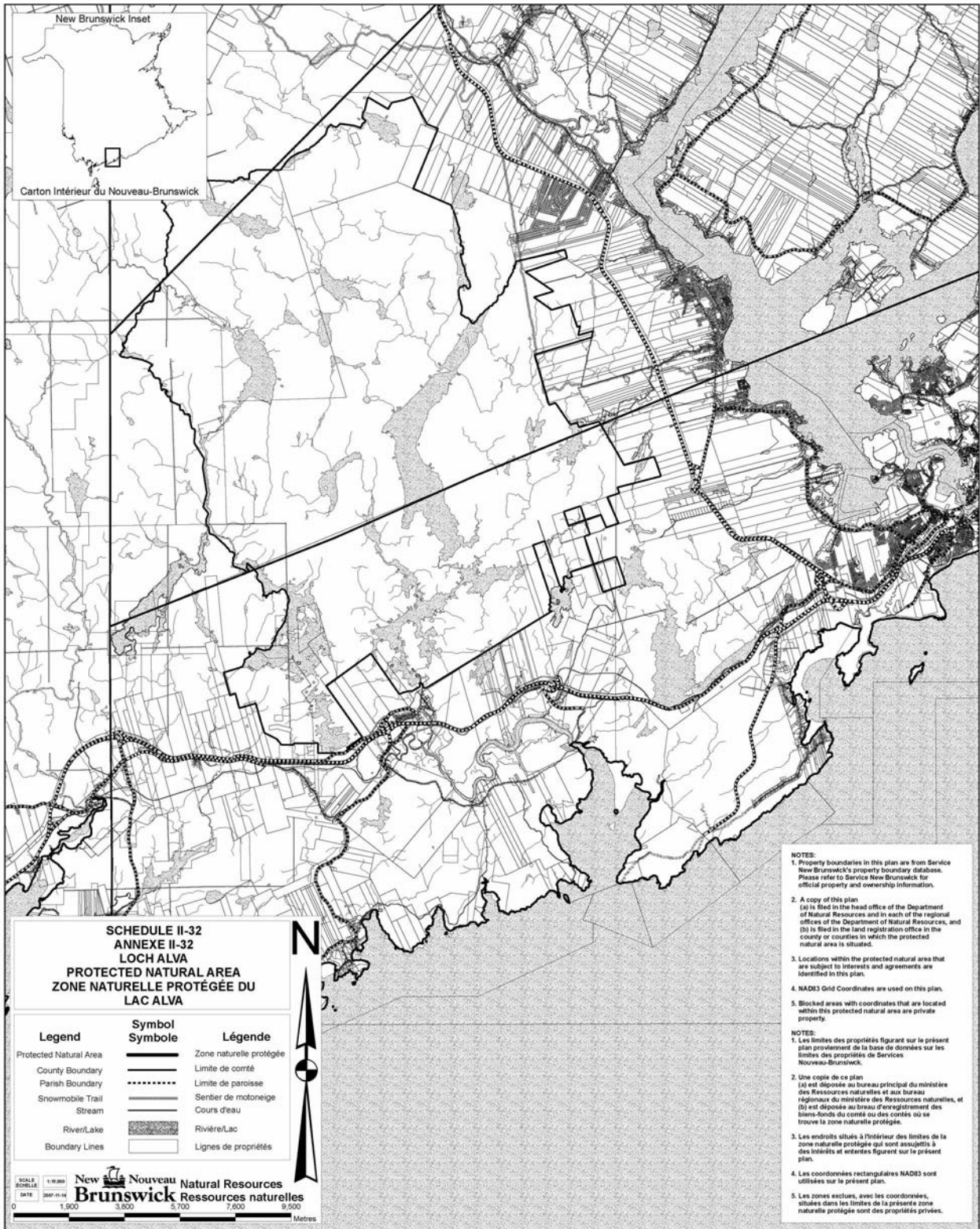
7. Tout relevé de propriété ou d'étude sur ce projet est complété dans le système de l'État de la Nouvelle-Brunswick.

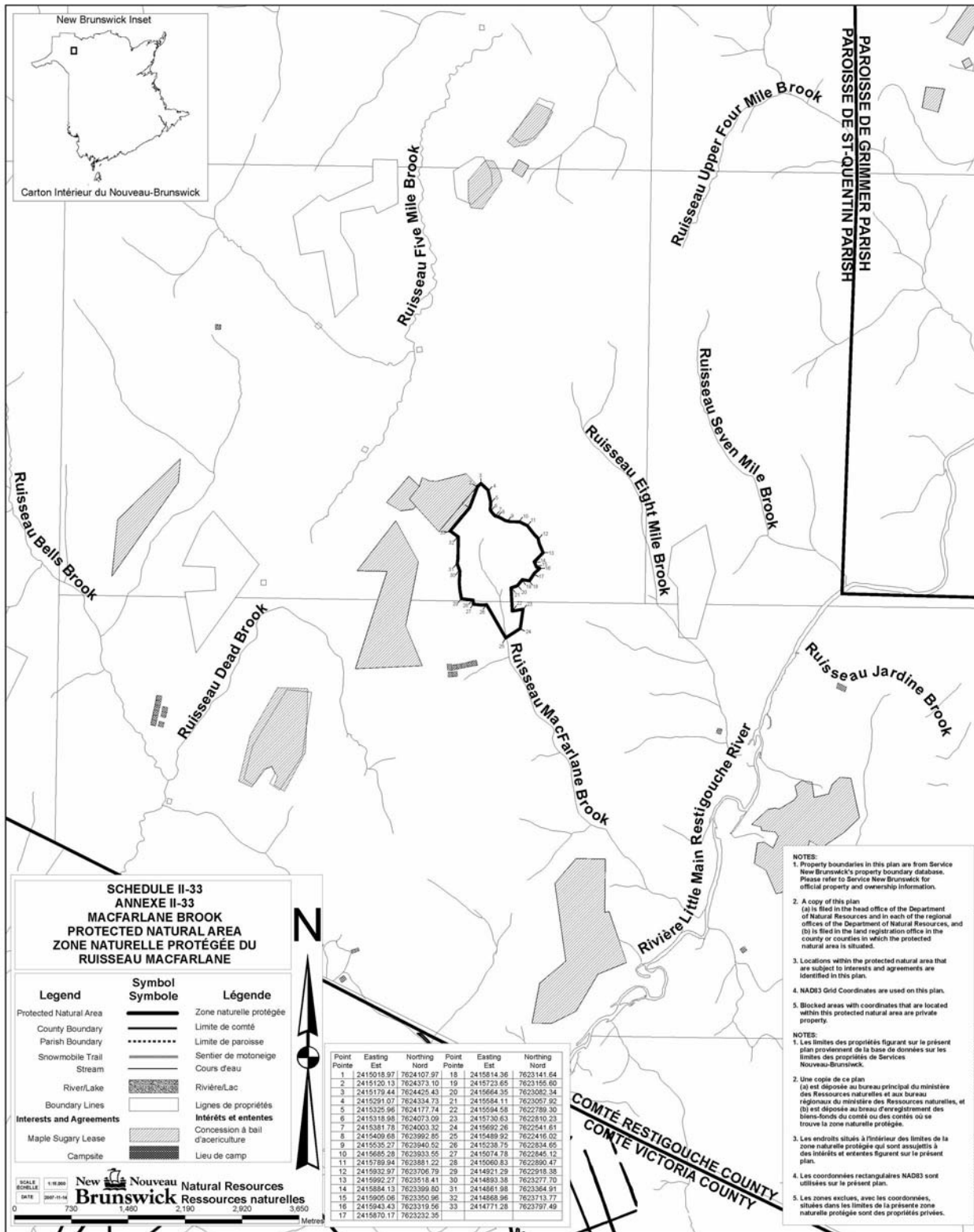
8. Cranberry Lake and Little Tomoowa Lake location is based on the datum: Canadian Geodetic System 1983 (CGS83) using the datum transformation parameters published in the 1990 edition of the NAD 83 Conversion Tables. La localisation du lac Cranberry et du lac Little Tomoowa est basée sur le datum géodésique canadien de 1983 (GCS83) en utilisant les paramètres de transformation publiés dans la 1990 édition des tables de conversion NAD 83.



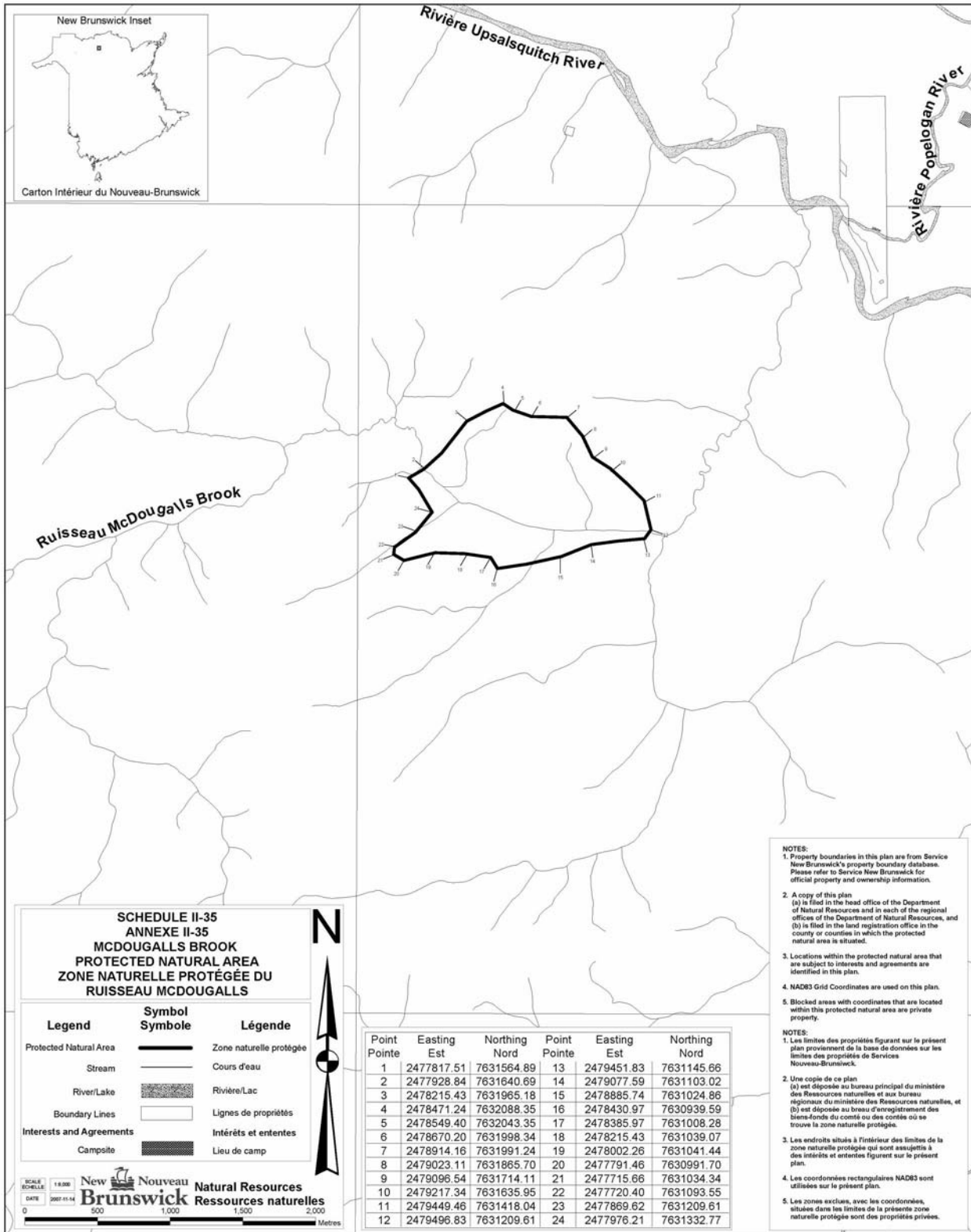
New **Nouveau** Natural Resources & Energy  
Brunswick **Brunswick** Ressources Naturelles et Énergie

02-220  
WELCH SURVEYS LTD.  
2004 Route 107, Clarendon, N.B.  
Phone (506) 333-4200







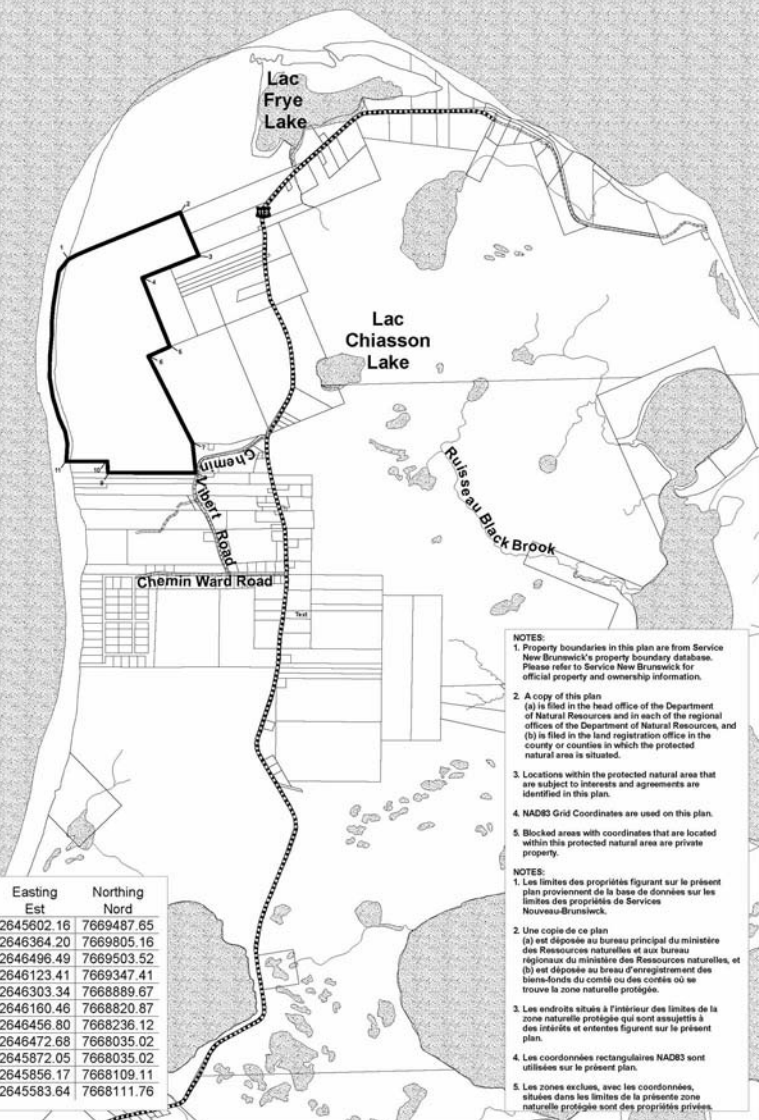








Gulf of St. Lawrence  
Golfe Saint Laurent



**SCHEDULE II-37  
ANNEXE II-37  
MISCOU GRANDE PLAINE  
PROTECTED NATURAL AREA  
ZONE NATURELLE PROTÉGÉE  
MISCOU GRANDE PLAINE**

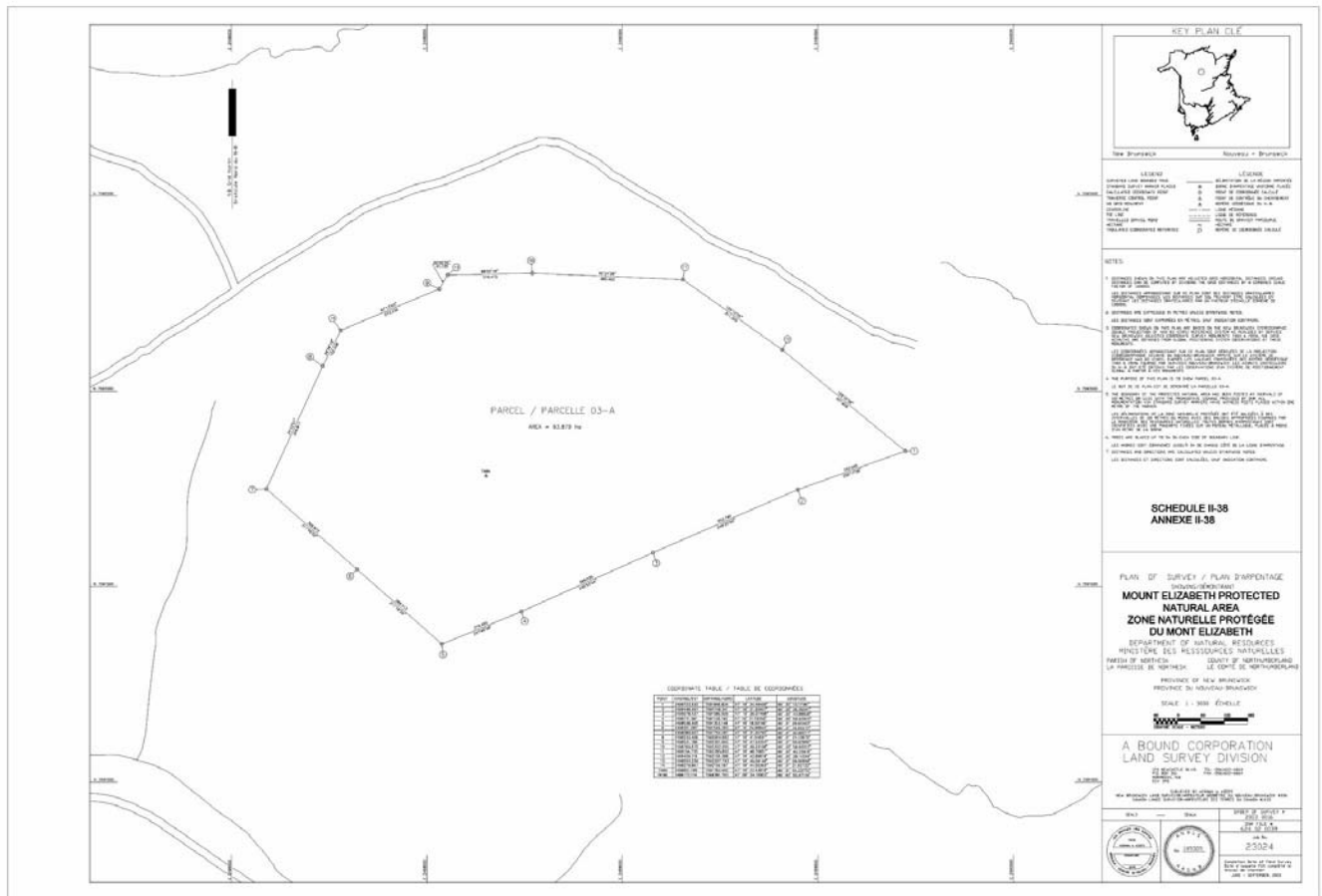
Legend	Symbol Symbole	Légende
Protected Natural Area		Zone naturelle protégée
Primary Road/Highway		Route principale
Secondary Road		Route Secondaire
Stream		Cours d'eau
River/Lake		Rivière/Lac
Boundary Lines		Lignes de propriétés

SCALE  
ÉCHELLE 1:18,000  
DATE 2007-01-14  
0 475 950 1,425 1,900 2,375 Metres

**New Brunswick** **Nouveau Brunswick** Natural Resources  
Ressources naturelles

Point Pointe	Easting Est	Northing Nord
1	2645602.16	7669487.65
2	2646364.20	7669805.16
3	2646496.49	7669503.52
4	2646123.41	7669347.41
5	2646303.34	7668889.67
6	2646160.46	7668820.87
7	2646456.80	7668236.12
8	2646472.68	7668035.02
9	2645872.05	7668035.02
10	2645856.17	7668109.11
11	2645583.64	7668111.76

- NOTES:**
- Property boundaries in this plan are from Service New Brunswick's property boundary database. Please refer to Service New Brunswick for official property and ownership information.
  - A copy of this plan (a) is filed in the head office of the Department of Natural Resources and in each of the regional offices of the Department of Natural Resources, and (b) is filed in the land registration office in the county or counties in which the protected natural area is situated.
  - Locations within the protected natural area that are subject to interests and agreements are identified in this plan.
  - NAD83 Grid Coordinates are used on this plan.
  - Blocked areas with coordinates that are located within this protected natural area are private property.
- NOTES:**
- Les limites des propriétés figurant sur le présent plan proviennent de la base de données sur les limites des propriétés de Services Nouveau-Brunswick.
  - Une copie de ce plan (a) est déposée au bureau principal du ministère des Ressources naturelles et aux bureaux régionaux du ministère des Ressources naturelles, et (b) est déposée au bureau d'enregistrement des biens-fonds du comté ou des comtés où se trouve la zone naturelle protégée.
  - Les endroits situés à l'intérieur des limites de la zone naturelle protégée qui sont assujettis à des intérêts et ententes figurent sur le présent plan.
  - Les coordonnées rectangulaires NAD83 sont utilisées sur le présent plan.
  - Les zones exclues, avec les coordonnées, situées dans les limites de la présente zone naturelle protégée sont des propriétés privées.



**KEY PLAN CLF**

NEW BRUNSWICK      SAINT-PIERRE • SAINT-PIERRE

**LEGEND**

SYMBOL	DESCRIPTION
—	BOUNDARY LINE
- - -	ADJACENT TO LOT BOUNDARY
~	ADJACENT TO LOT BOUNDARY
...	ADJACENT TO LOT BOUNDARY
---	ADJACENT TO LOT BOUNDARY
---	ADJACENT TO LOT BOUNDARY
---	ADJACENT TO LOT BOUNDARY
---	ADJACENT TO LOT BOUNDARY
---	ADJACENT TO LOT BOUNDARY

**NOTES**

1. THE BOUNDARY LINE IS SHOWN AS BEING A CURVED LINE, THE CURVATURE OF WHICH IS NOT SHOWN ON THIS PLAN. THE CURVATURE IS SHOWN ON THE ORIGINAL SURVEY PLAN.
2. THE BOUNDARY LINE IS SHOWN AS BEING A CURVED LINE, THE CURVATURE OF WHICH IS NOT SHOWN ON THIS PLAN. THE CURVATURE IS SHOWN ON THE ORIGINAL SURVEY PLAN.
3. THE BOUNDARY LINE IS SHOWN AS BEING A CURVED LINE, THE CURVATURE OF WHICH IS NOT SHOWN ON THIS PLAN. THE CURVATURE IS SHOWN ON THE ORIGINAL SURVEY PLAN.
4. THE BOUNDARY LINE IS SHOWN AS BEING A CURVED LINE, THE CURVATURE OF WHICH IS NOT SHOWN ON THIS PLAN. THE CURVATURE IS SHOWN ON THE ORIGINAL SURVEY PLAN.
5. THE BOUNDARY LINE IS SHOWN AS BEING A CURVED LINE, THE CURVATURE OF WHICH IS NOT SHOWN ON THIS PLAN. THE CURVATURE IS SHOWN ON THE ORIGINAL SURVEY PLAN.
6. THE BOUNDARY LINE IS SHOWN AS BEING A CURVED LINE, THE CURVATURE OF WHICH IS NOT SHOWN ON THIS PLAN. THE CURVATURE IS SHOWN ON THE ORIGINAL SURVEY PLAN.
7. THE BOUNDARY LINE IS SHOWN AS BEING A CURVED LINE, THE CURVATURE OF WHICH IS NOT SHOWN ON THIS PLAN. THE CURVATURE IS SHOWN ON THE ORIGINAL SURVEY PLAN.
8. THE BOUNDARY LINE IS SHOWN AS BEING A CURVED LINE, THE CURVATURE OF WHICH IS NOT SHOWN ON THIS PLAN. THE CURVATURE IS SHOWN ON THE ORIGINAL SURVEY PLAN.
9. THE BOUNDARY LINE IS SHOWN AS BEING A CURVED LINE, THE CURVATURE OF WHICH IS NOT SHOWN ON THIS PLAN. THE CURVATURE IS SHOWN ON THE ORIGINAL SURVEY PLAN.
10. THE BOUNDARY LINE IS SHOWN AS BEING A CURVED LINE, THE CURVATURE OF WHICH IS NOT SHOWN ON THIS PLAN. THE CURVATURE IS SHOWN ON THE ORIGINAL SURVEY PLAN.

**SCHEDULE II-38  
ANNEXE II-38**

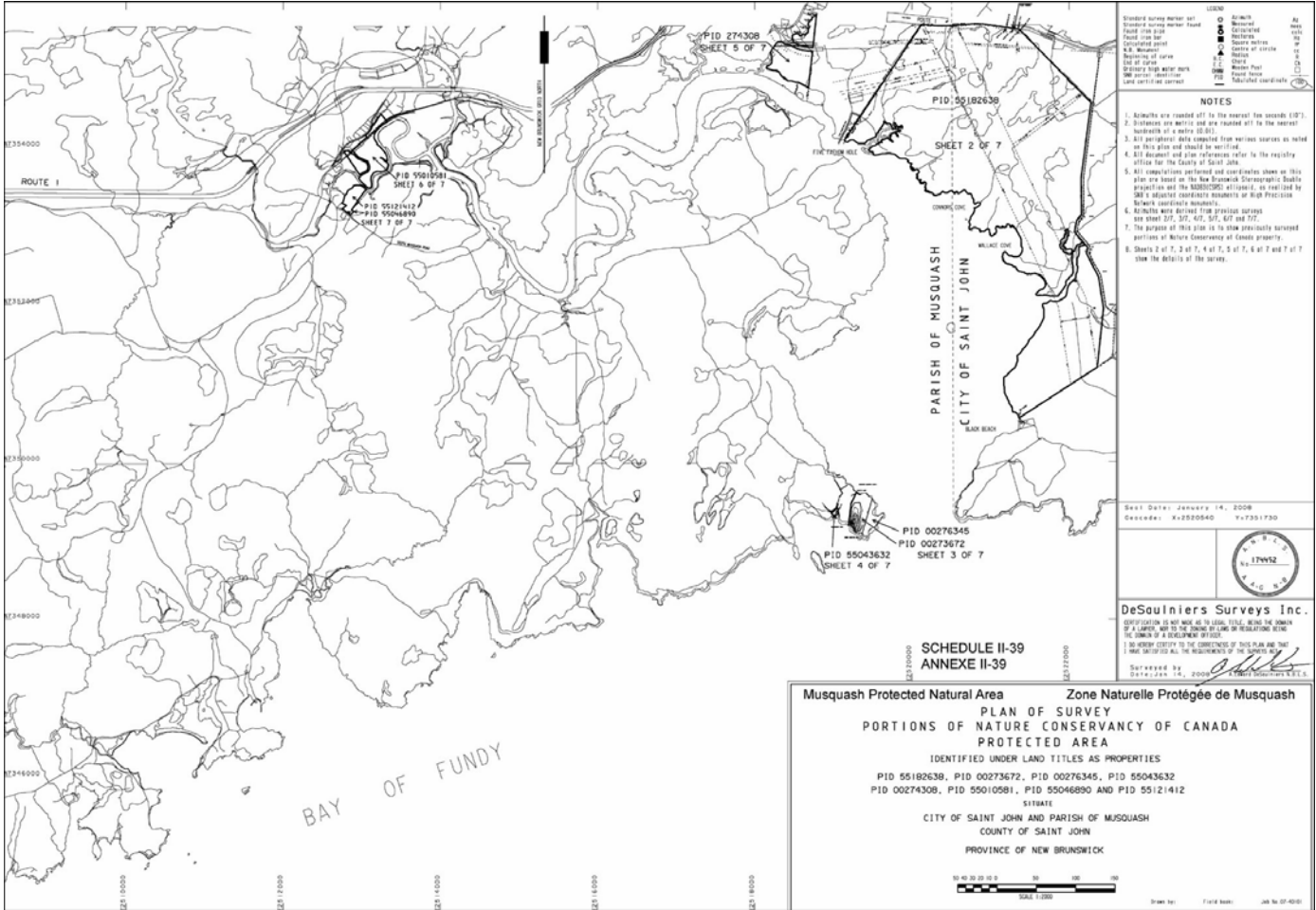
**PLAN OF SURVEY / PLAN D'APPARTENANCE**  
**MOUNT ELIZABETH PROTECTED NATURAL AREA**  
**ZONE NATURELLE PROTÉGÉE DU MONT ELIZABETH**  
DEPARTMENT OF NATURAL RESOURCES  
MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES  
COUNTY OF NORTHUMBRIA  
LE COMTE DE NORTHUMBRIA

**A BOUND CORPORATION LAND SURVEY DIVISION**

DATE OF SURVEY: 2008-09-25  
FILE NO.: 25024  
JAN 7 2009

**COORDINATE TABLE / TABLE DE COORDONNÉES**

POINT	NORTHING	EASTING
1	442215.00	105435.00
2	442215.00	105435.00
3	442215.00	105435.00
4	442215.00	105435.00
5	442215.00	105435.00
6	442215.00	105435.00
7	442215.00	105435.00
8	442215.00	105435.00
9	442215.00	105435.00
10	442215.00	105435.00
11	442215.00	105435.00
12	442215.00	105435.00
13	442215.00	105435.00
14	442215.00	105435.00
15	442215.00	105435.00
16	442215.00	105435.00
17	442215.00	105435.00
18	442215.00	105435.00
19	442215.00	105435.00
20	442215.00	105435.00
21	442215.00	105435.00
22	442215.00	105435.00
23	442215.00	105435.00
24	442215.00	105435.00
25	442215.00	105435.00
26	442215.00	105435.00
27	442215.00	105435.00
28	442215.00	105435.00
29	442215.00	105435.00
30	442215.00	105435.00
31	442215.00	105435.00
32	442215.00	105435.00
33	442215.00	105435.00
34	442215.00	105435.00
35	442215.00	105435.00
36	442215.00	105435.00
37	442215.00	105435.00
38	442215.00	105435.00
39	442215.00	105435.00
40	442215.00	105435.00
41	442215.00	105435.00
42	442215.00	105435.00
43	442215.00	105435.00
44	442215.00	105435.00
45	442215.00	105435.00
46	442215.00	105435.00
47	442215.00	105435.00
48	442215.00	105435.00
49	442215.00	105435.00
50	442215.00	105435.00
51	442215.00	105435.00
52	442215.00	105435.00
53	442215.00	105435.00
54	442215.00	105435.00
55	442215.00	105435.00
56	442215.00	105435.00
57	442215.00	105435.00
58	442215.00	105435.00
59	442215.00	105435.00
60	442215.00	105435.00
61	442215.00	105435.00
62	442215.00	105435.00
63	442215.00	105435.00
64	442215.00	105435.00
65	442215.00	105435.00
66	442215.00	105435.00
67	442215.00	105435.00
68	442215.00	105435.00
69	442215.00	105435.00
70	442215.00	105435.00
71	442215.00	105435.00
72	442215.00	105435.00
73	442215.00	105435.00
74	442215.00	105435.00
75	442215.00	105435.00
76	442215.00	105435.00
77	442215.00	105435.00
78	442215.00	105435.00
79	442215.00	105435.00
80	442215.00	105435.00
81	442215.00	105435.00
82	442215.00	105435.00
83	442215.00	105435.00
84	442215.00	105435.00
85	442215.00	105435.00
86	442215.00	105435.00
87	442215.00	105435.00
88	442215.00	105435.00
89	442215.00	105435.00
90	442215.00	105435.00
91	442215.00	105435.00
92	442215.00	105435.00
93	442215.00	105435.00
94	442215.00	105435.00
95	442215.00	105435.00
96	442215.00	105435.00
97	442215.00	105435.00
98	442215.00	105435.00
99	442215.00	105435.00
100	442215.00	105435.00



**LEGEND**

Standard survey marker set	AS	Asymmetrical	AS
Boundary survey marker Post	BS	Boundary	BS
Fixed iron pin	IP	Iron Pin	IP
Fixed iron bar	IB	Iron Bar	IB
Concrete survey	CS	Concrete	CS
Survey marker	SM	Survey Marker	SM
Boundary of curve	BC	Boundary of Curve	BC
Line of curve	LC	Line of Curve	LC
Boundary line with mark	BL	Boundary Line with Mark	BL
Old survey boundary	OS	Old Survey Boundary	OS
Line with no mark	LN	Line with no mark	LN
Subdivided boundary	SB	Subdivided Boundary	SB

- NOTES**
1. All points are rounded off to the nearest five seconds (0.1").
  2. Distances are metric and are rounded off to the nearest hundredth of a metre (0.01).
  3. All measurements were obtained from various sources as noted on this plan and should be verified.
  4. All easements and other references refer to the registry office for the County of Saint John.
  5. All computations performed and coordinates shown on this plan are based on the New Brunswick Geodetic Datum (NAD83) and the 1983/1984 ellipsoid, as realized by SRS 83 adjusted coordinate resolution of High Precision Network coordinate resolution.
  6. All points derived from previous surveys are sheet 2 of 7, 3 of 7, 4 of 7, 5 of 7, 6 of 7 and 7 of 7.
  7. The purpose of this plan is to show accurately surveyed portions of Nature Conservancy of Canada property.
  8. Sheets 2 of 7, 3 of 7, 4 of 7, 5 of 7, 6 of 7 and 7 of 7 show the details of the survey.

Sheet Date: January 14, 2008  
 Records: K2820840 P47321730



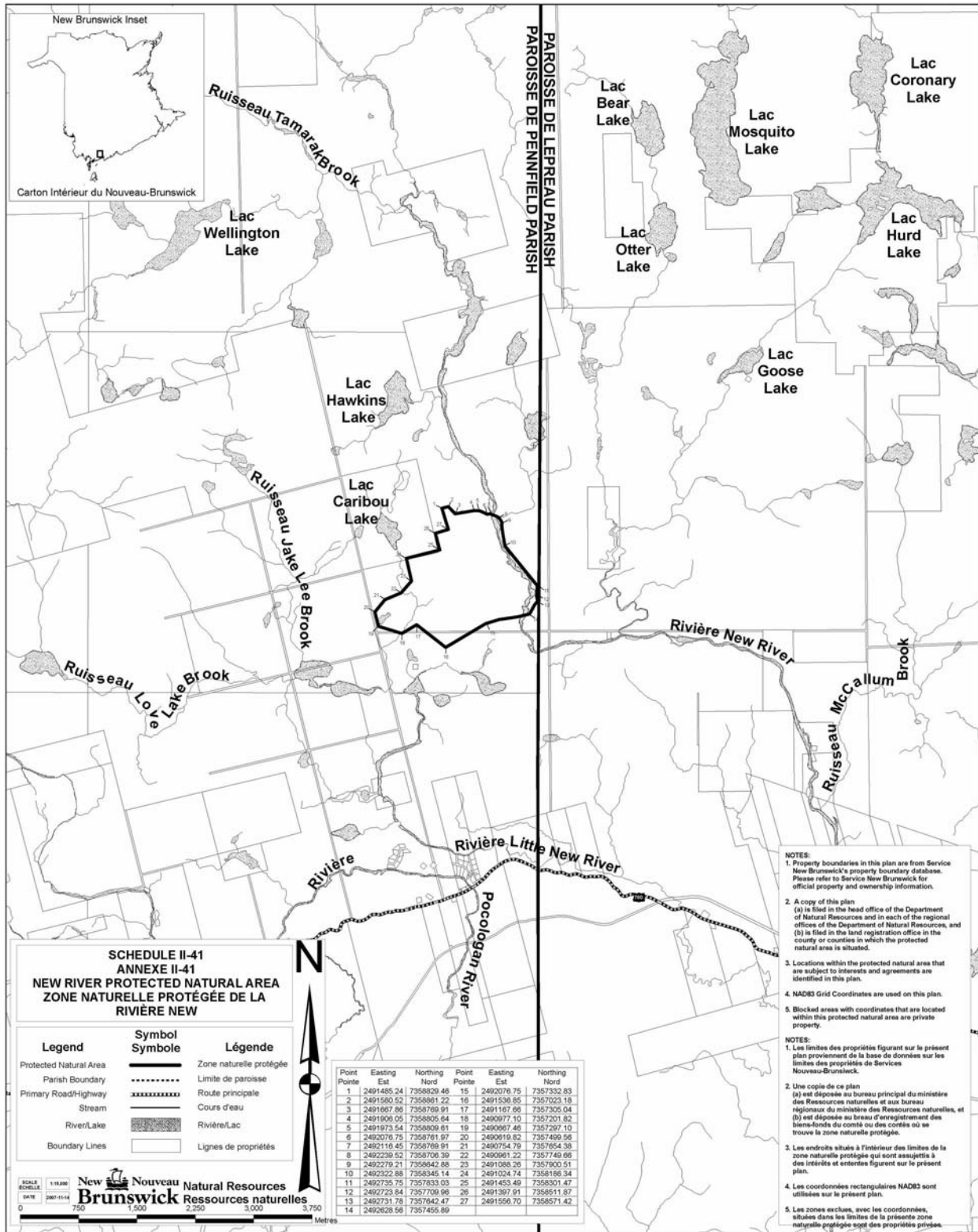
**DeSaulniers Surveys Inc.**  
 CERTIFICATION: I DO NOT MAKE AS TO LEGAL TITLE, BEING THE DUTY OF A LAWYER, AND TO THE SOUNDNESS OF LAW OR REGULATIONS BEING THE DUTY OF A DEVELOPMENT OFFICER.  
 I DO HEREBY CERTIFY TO THE CORRECTNESS OF THIS PLAN AND THAT I HAVE NOTIFIED AS TO THE REQUIREMENTS OF THE SURVEY ACT.  
 Submitted by: *[Signature]*  
 Date: Jan 14, 2008

**SCHEDULE II-39  
 ANNEXE II-39**

**Musquash Protected Natural Area      Zone Naturelle Protégée de Musquash**  
**PLAN OF SURVEY**  
**PORTIONS OF NATURE CONSERVANCY OF CANADA**  
**PROTECTED AREA**  
 IDENTIFIED UNDER LAND TITLES AS PROPERTIES  
 PID 55182638, PID 00273672, PID 00276345, PID 55043632  
 PID 00274308, PID 55010581, PID 55046890 AND PID 55121412  
 SITUATE  
 CITY OF SAINT JOHN AND PARISH OF MUSQUASH  
 COUNTY OF SAINT JOHN  
 PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

Scale: 1:1000  
 Drawn by: Field book: JNB No 07-4001

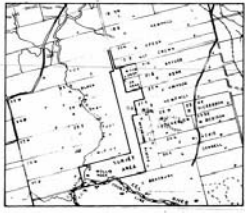
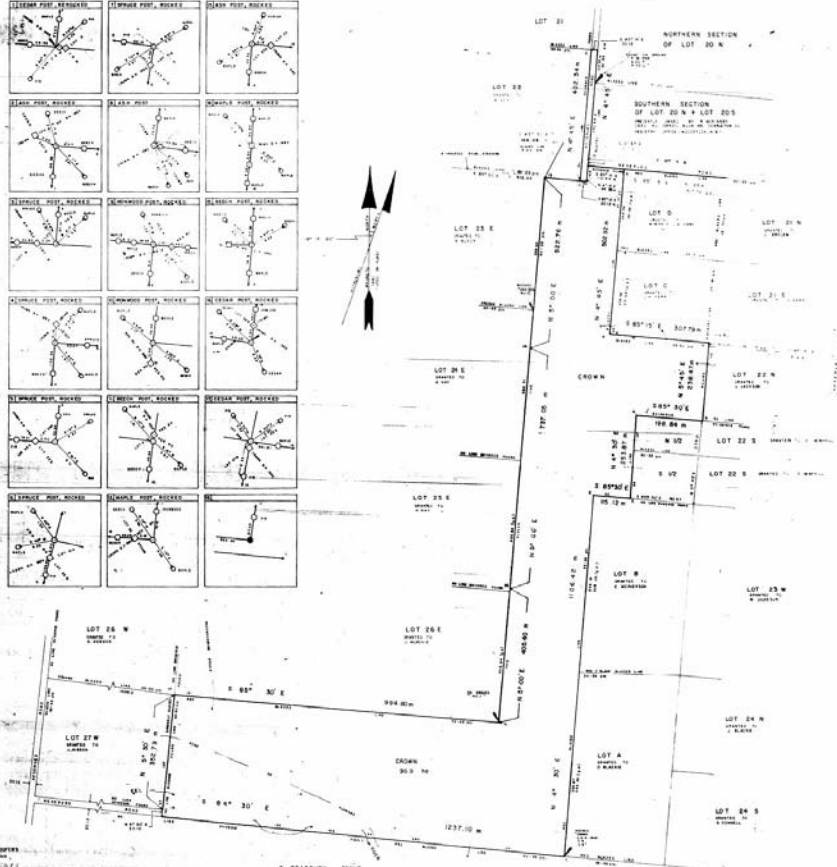




OWNER INFORMATION - L'ANNÉE 2002




67-20



SCALE 1:5000 or 1 cm = 50 m

- LEGEND**
- OPEN SPACE
  - ROAD
  - FENCE
  - POWER LINE
  - WATER
  - DRAINAGE
  - BOUNDARY
  - ADJACENT PROPERTY
  - ADJACENT ROAD
  - ADJACENT WATER
  - ADJACENT DRAINAGE
  - ADJACENT POWER
  - ADJACENT FENCE
  - ADJACENT BOUNDARY
  - ADJACENT ADJACENT PROPERTY
  - ADJACENT ADJACENT ROAD
  - ADJACENT ADJACENT WATER
  - ADJACENT ADJACENT DRAINAGE
  - ADJACENT ADJACENT POWER
  - ADJACENT ADJACENT FENCE
  - ADJACENT ADJACENT BOUNDARY
  - ADJACENT ADJACENT ADJACENT PROPERTY
  - ADJACENT ADJACENT ADJACENT ROAD
  - ADJACENT ADJACENT ADJACENT WATER
  - ADJACENT ADJACENT ADJACENT DRAINAGE
  - ADJACENT ADJACENT ADJACENT POWER
  - ADJACENT ADJACENT ADJACENT FENCE
  - ADJACENT ADJACENT ADJACENT BOUNDARY

- NOTES**
1. ALL DIMENSIONS ARE IN METERS UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
  2. ALL DIMENSIONS ARE TO CENTER UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
  3. ALL DIMENSIONS ARE TO CENTER UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
  4. ALL DIMENSIONS ARE TO CENTER UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
  5. ALL DIMENSIONS ARE TO CENTER UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
  6. ALL DIMENSIONS ARE TO CENTER UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
  7. ALL DIMENSIONS ARE TO CENTER UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
  8. ALL DIMENSIONS ARE TO CENTER UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
  9. ALL DIMENSIONS ARE TO CENTER UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.
  10. ALL DIMENSIONS ARE TO CENTER UNLESS OTHERWISE SPECIFIED.

**SCHEDULE II-42  
ANNEXE II-42  
Oak Mountain Protected Natural Area  
Zone naturelle protégée de la Montagne Oak**

**PLAN OF SURVEY**

CROWN LAND IN THE VICINITY OF OAK MOUNTAIN  
PARISHES OF RICHMOND AND CANTERBURY  
COUNTIES OF CARLETON AND YORK  
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

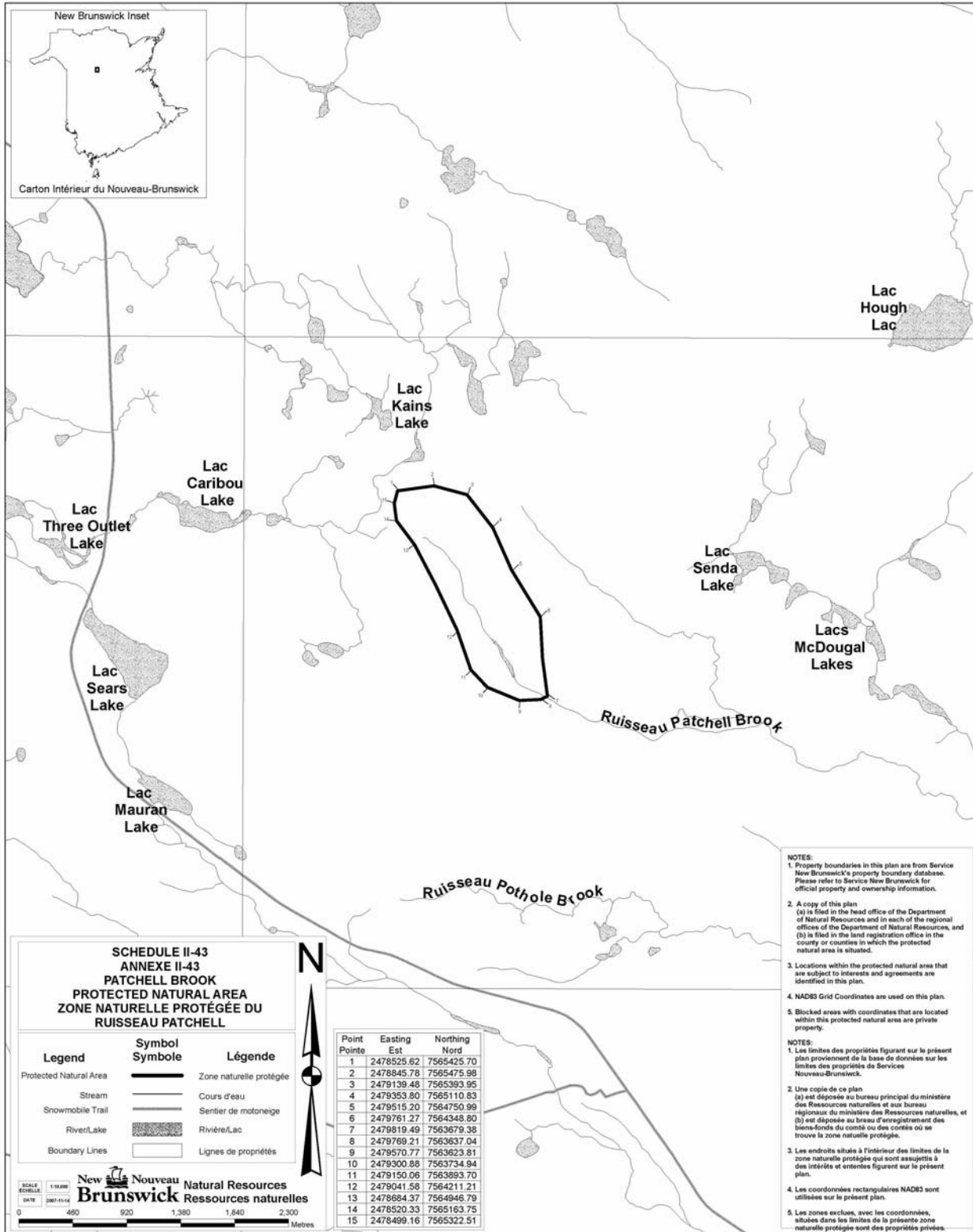
SURVEYED BY **THOMAS J. BAKER**  
B.S. (SURVEYING) M.B.S.L.S.  
REGISTERED SURVEYOR

DATE: OCT. 19, 1982

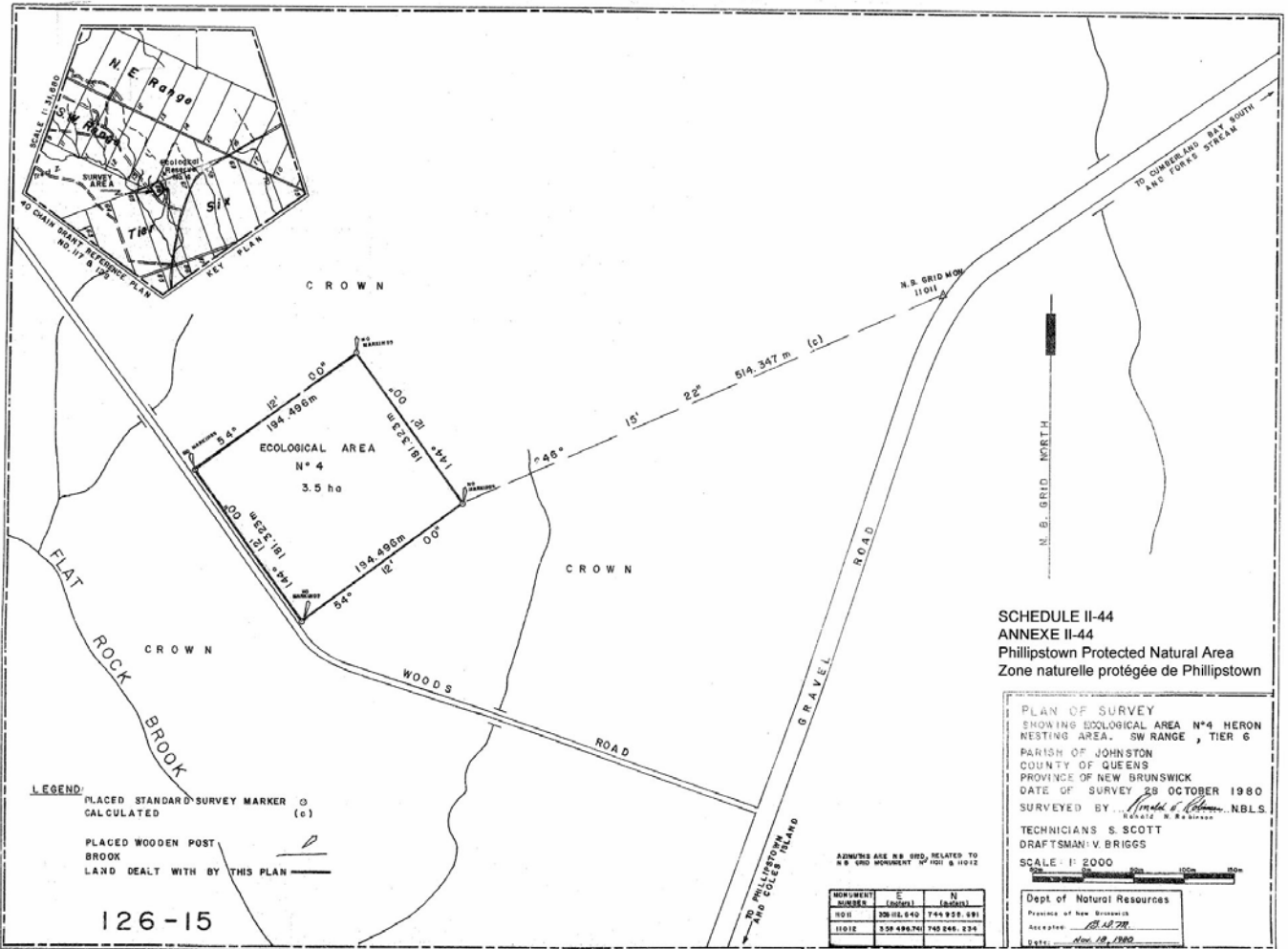
SURVEY TECHNICIANS: **T. LOVELL**  
**J. BAKER**  
**R. MCDON**

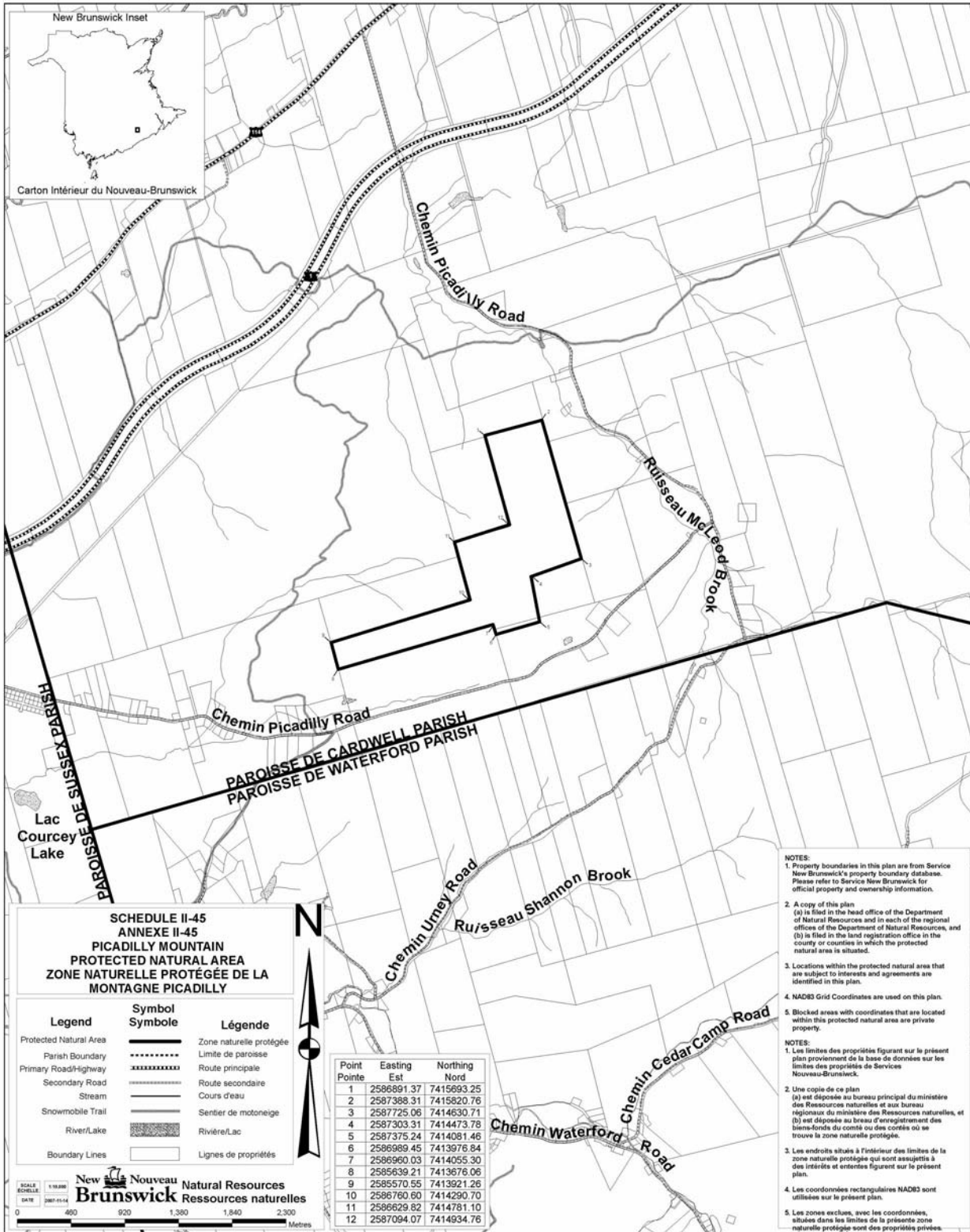
DRAWN BY: **S. WOODS**

67-20

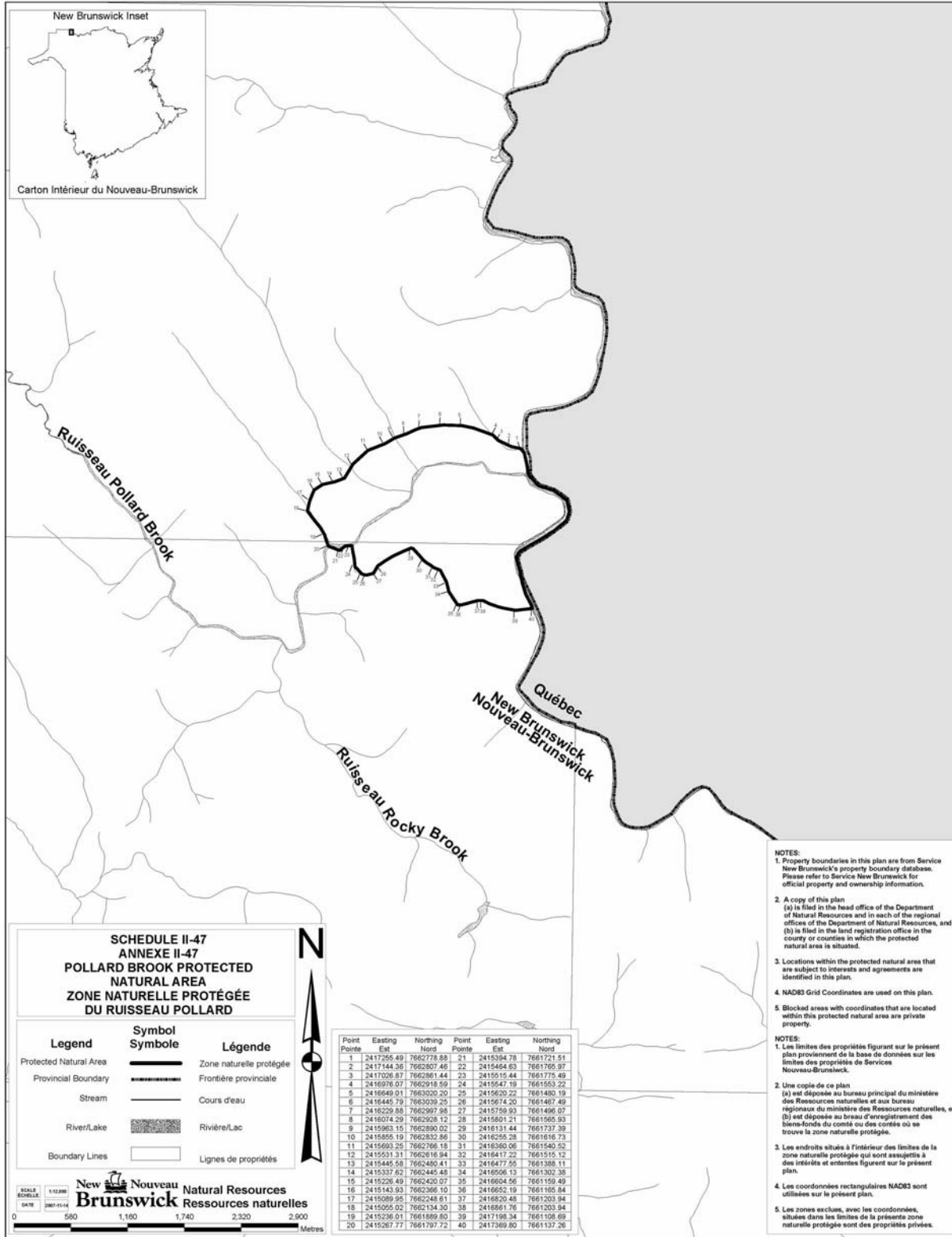


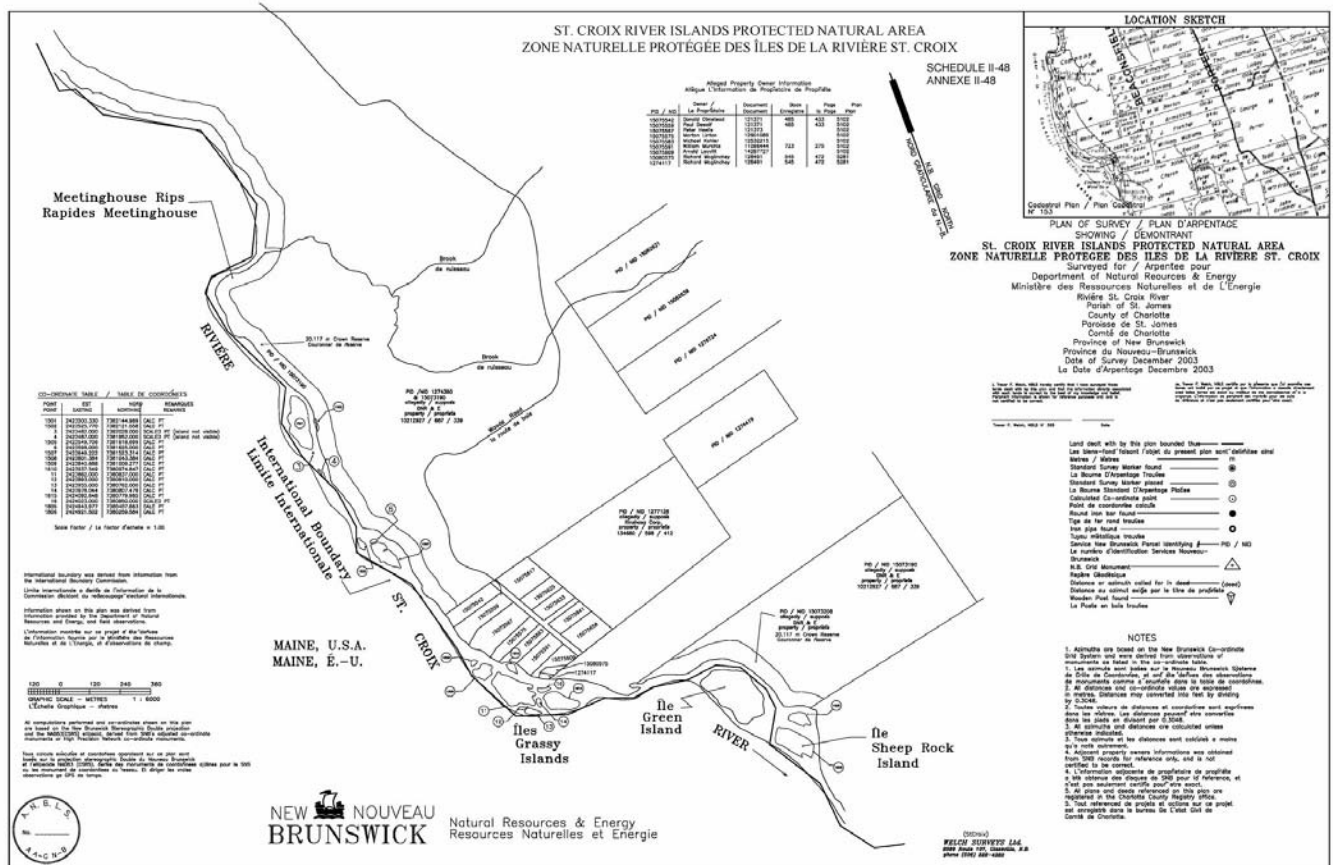






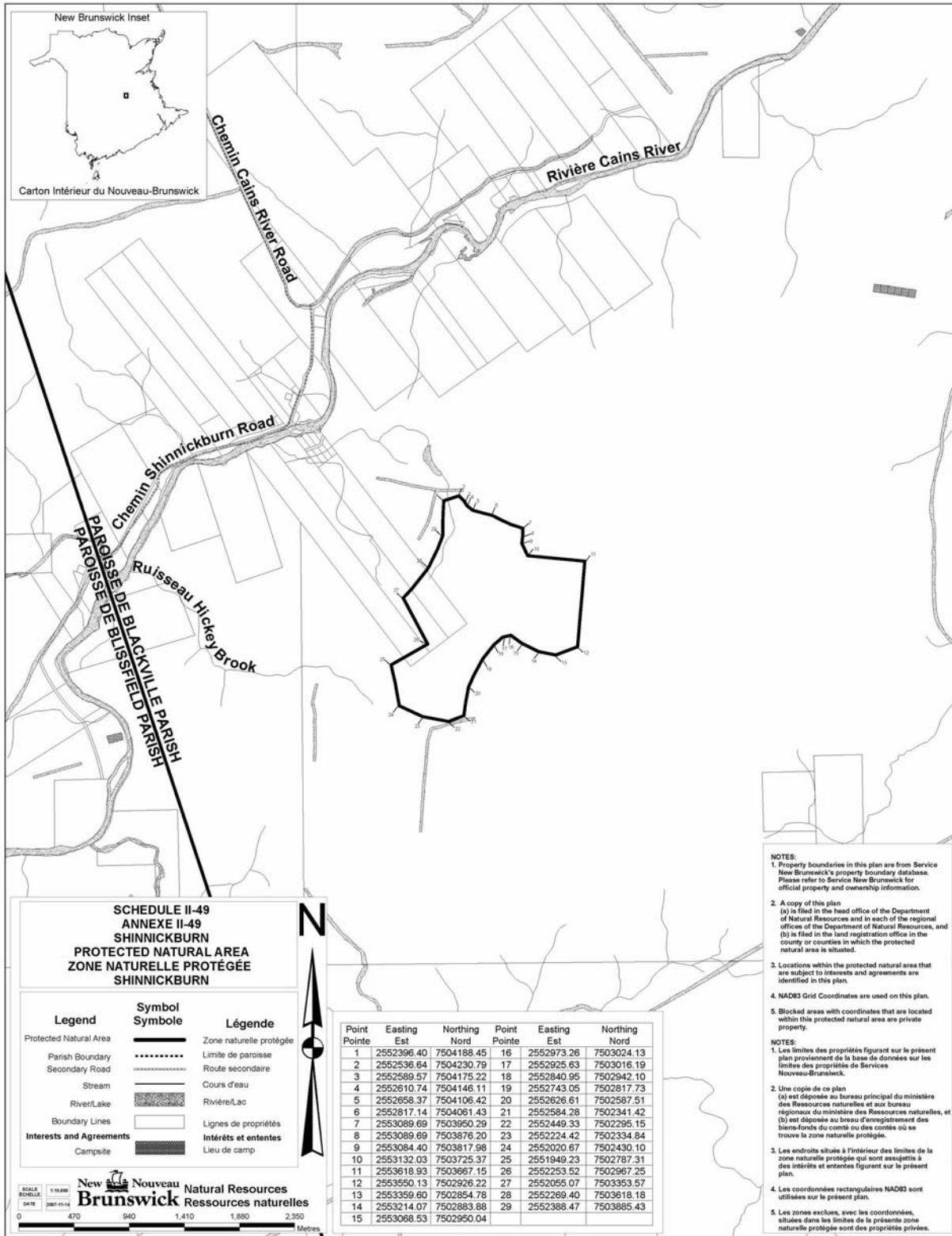






**NEW BRUNSWICK** Natural Resources & Energy  
**NOUVEAU BRUNSWICK** Ressources Naturelles et Énergie

2008-03  
**FELCO SURVEYS LTD.**  
1000 route 101, Charlotte, N.B.  
phone (506) 488-1000

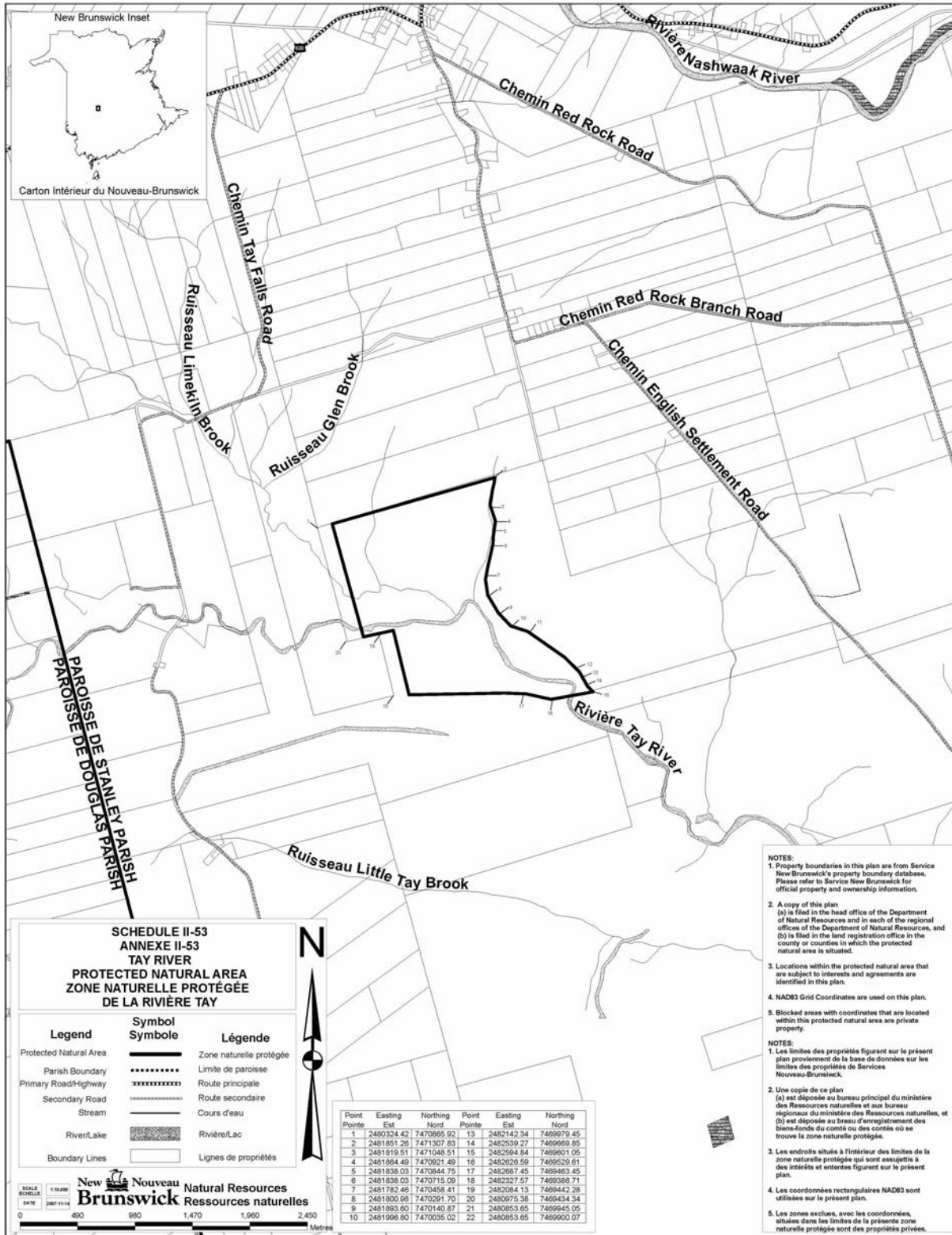


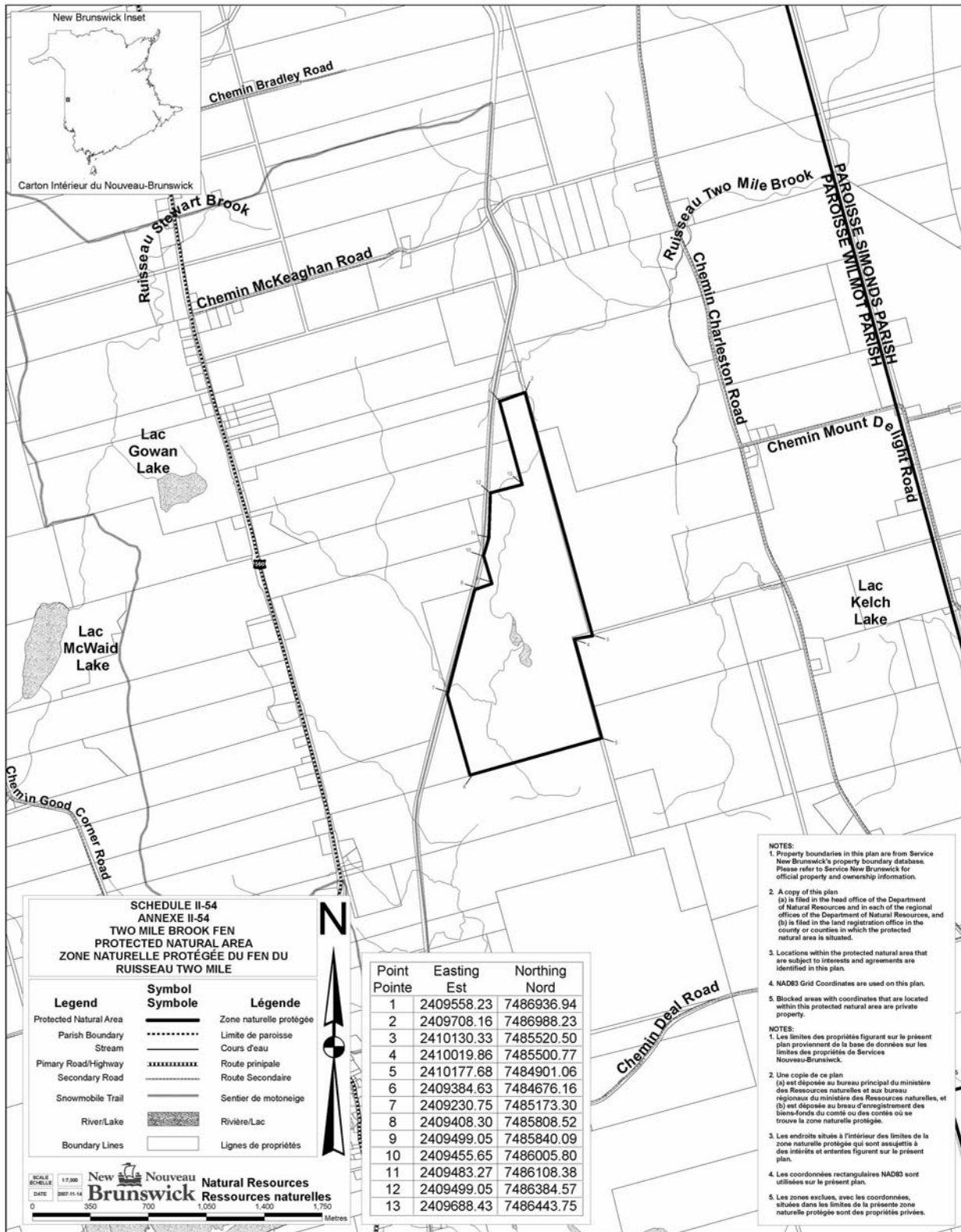


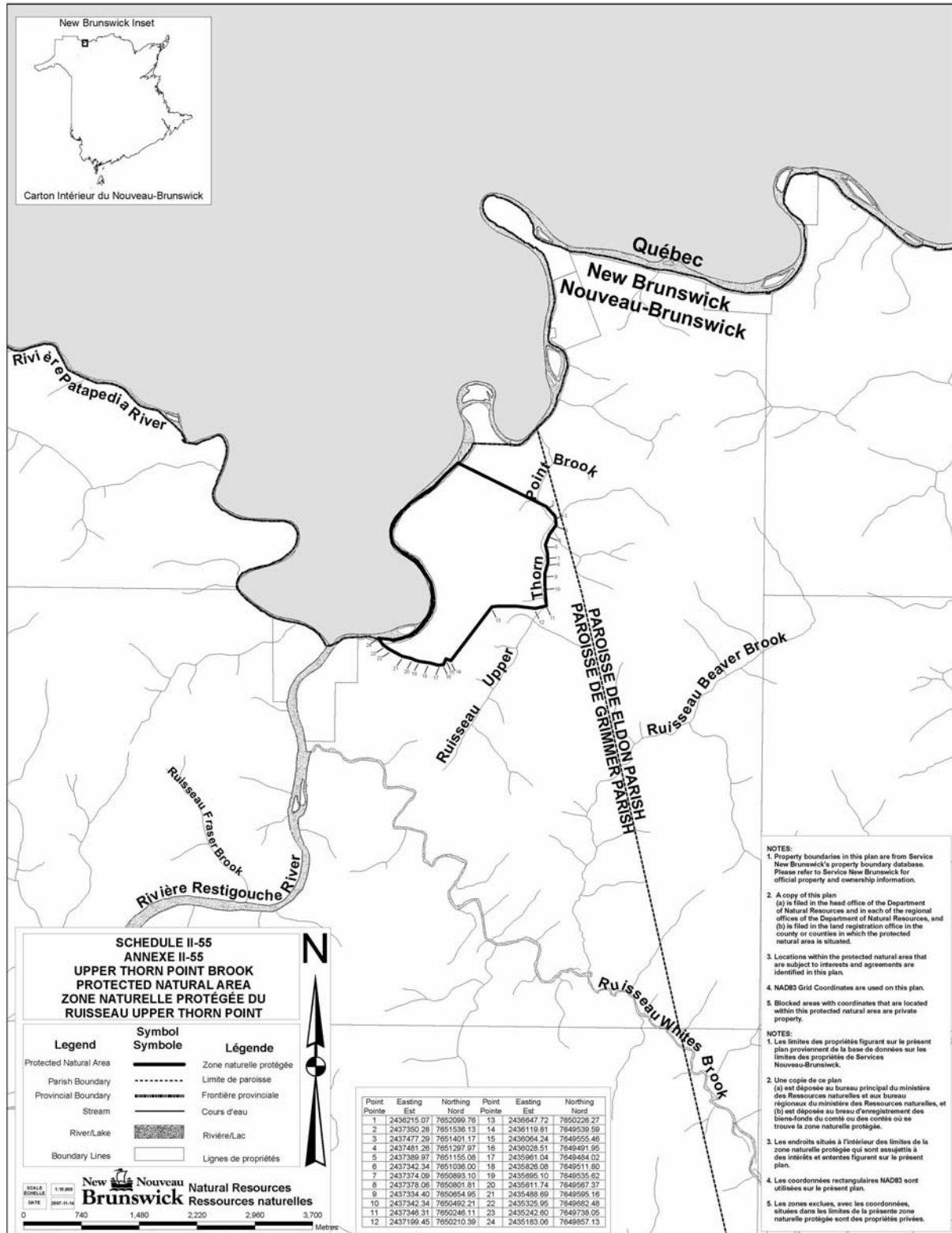


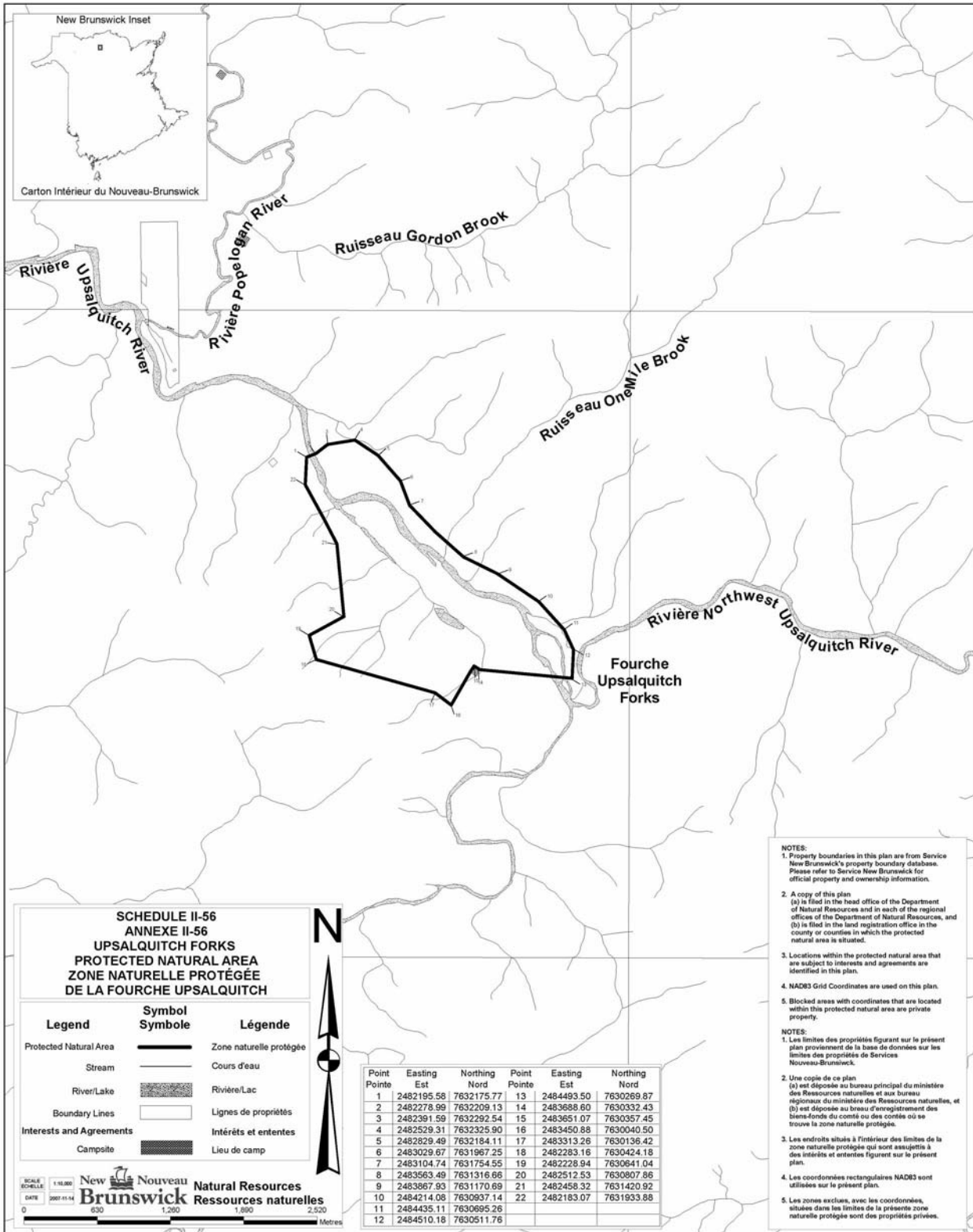












**SCHEDULE II-56  
ANNEXE II-56  
UPSALQUITCH FORKS  
PROTECTED NATURAL AREA  
ZONE NATURELLE PROTÉGÉE  
DE LA FOURCHE UPSALQUITCH**

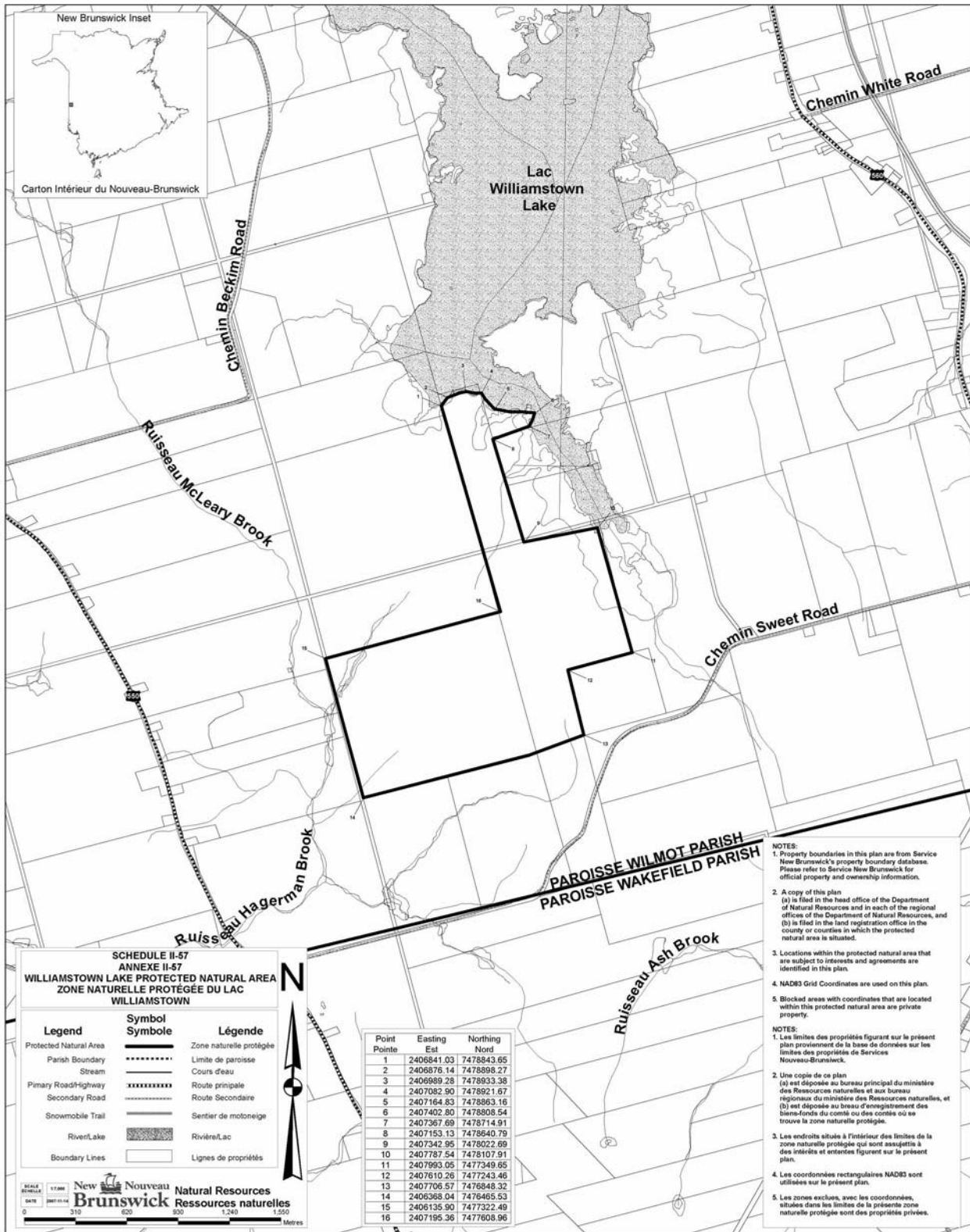
Legend	Symbol	Légende
Protected Natural Area		Zone naturelle protégée
Stream		Cours d'eau
River/Lake		Rivière/Lac
Boundary Lines		Lignes de propriétés
Interests and Agreements		Intérêts et ententes
Campsite		Lieu de camp



Point	Easting	Northing	Point	Easting	Northing
Pointe	Est	Nord	Pointe	Est	Nord
1	2482195.58	7632175.77	13	2484493.50	7630269.87
2	2482278.99	7632209.13	14	2483688.80	7630332.43
3	2482391.59	7632292.54	15	2483651.07	7630357.45
4	2482529.31	7632325.90	16	2483450.88	7630040.50
5	2482829.49	7632184.11	17	2483313.26	7630136.42
6	2483029.67	7631967.25	18	2482283.16	7630424.18
7	2483104.74	7631754.55	19	2482228.94	7630641.04
8	2483563.49	7631316.66	20	2482512.53	7630807.86
9	2483867.93	7631170.69	21	2482458.32	7631420.92
10	2484214.08	7630937.14	22	2482183.07	7631933.88
11	2484435.11	7630695.26			
12	2484510.18	7630511.76			

- NOTES:**
- Property boundaries in this plan are from Service New Brunswick's property boundary database. Please refer to Service New Brunswick for official property and ownership information.
  - A copy of this plan
    - is filed in the head office of the Department of Natural Resources and in each of the regional offices of the Department of Natural Resources, and
    - is filed in the land registration office in the county or counties in which the protected natural area is situated.
  - Locations within the protected natural area that are subject to interests and agreements are identified in this plan.
  - NAD83 Grid Coordinates are used on this plan.
  - Blocked areas with coordinates that are located within this protected natural area are private property.
- NOTES:**
- Les limites des propriétés figurant sur le présent plan proviennent de la base de données sur les limites des propriétés de Services Nouveau-Brunswick.
  - Une copie de ce plan
    - est déposée au bureau principal du ministère des Ressources naturelles et aux bureaux régionaux du ministère des Ressources naturelles, et
    - est déposée au bureau d'enregistrement des biens-fonds du comté ou des comtés où se trouve la zone naturelle protégée.
  - Les endroits situés à l'intérieur des limites de la zone naturelle protégée qui sont assujettis à des intérêts et ententes figurent sur le présent plan.
  - Les coordonnées rectangulaires NAD83 sont utilisées sur le présent plan.
  - Les zones exclues, avec les coordonnées, situées dans les limites de la présente zone naturelle protégée sont des propriétés privées.

**New Brunswick** / **Nouveau Brunswick** Natural Resources / **Ressources naturelles**  
 SCALE / ÉCHELLE: 1:15,000  
 DATE: 2007-11-14  
 0 630 1,260 1,890 2,520 Metres





**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2008-124**

**under the**

**FAMILY INCOME SECURITY ACT  
(O.C. 2008-419)**

*Filed October 1, 2008*

**1 Subsection 17(5) of New Brunswick Regulation 95-61 under the Family Income Security Act is repealed and the following is substituted:**

**17(5)** Despite subsections (1) to (4), the maximum amount of assistance that may be provided monthly to a unit consisting of

(a) one youth attending a secondary school approved by the Minister or a rehabilitation or other remedial program approved by the Minister, is \$333,

(b) two or more youths, all of whom are attending a secondary school approved by the Minister or a rehabilitation or other remedial program approved by the Minister, is \$666,

(c) one youth not attending a secondary school approved by the Minister or a rehabilitation or other remedial program approved by the Minister, is \$58,

(d) two or more youths, none of whom is attending a secondary school approved by the Minister or a rehabilitation or other remedial program approved by the Minister, is \$116,

(e) one parent under 19 years of age who has at least one dependent under 19 years of age and is attending a secondary school approved by the Minister or a reha-

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-124**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LA SÉCURITÉ DU REVENU FAMILIAL  
(D.C. 2008-419)**

*Déposé le 1 octobre 2008*

**1 Le paragraphe 17(5) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61 pris en vertu de la Loi sur la sécurité du revenu familial est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**17(5)** Malgré les paragraphes (1) à (4), le montant mensuel de l'assistance qui peut être accordé à une unité est assujéti aux maximums suivants :

a) pour une unité composée d'un jeune qui fréquente une école secondaire approuvée par le Ministre ou un programme de réadaptation ou autre programme correctif ainsi approuvé, 333 \$;

b) pour une unité composée de deux jeunes ou plus qui fréquentent tous une école secondaire approuvée par le Ministre ou un programme de réadaptation ou autre programme correctif ainsi approuvé, 666 \$;

c) pour une unité composée d'un jeune qui ne fréquente pas une école secondaire approuvée par le Ministre ou un programme de réadaptation ou autre programme correctif ainsi approuvé, 58 \$;

d) pour une unité composée de deux jeunes ou plus dont aucun ne fréquente une école secondaire approuvée par le Ministre ou un programme de réadaptation ou autre programme correctif ainsi approuvé, 116 \$;

e) pour une unité composée d'un parent âgé de moins de dix-neuf ans qui a au moins une personne à sa charge de moins de dix-neuf ans et qui fréquente une école se-

bilitation or other remedial program approved by the Minister, is \$775, and

*f)* one parent under 19 years of age who has at least one dependent under 19 years of age and is not attending a secondary school approved by the Minister or a rehabilitation or other remedial program approved by the Minister, is \$333.

**2** *Schedule A and Schedule B of the Regulation are repealed and the attached Schedule A and Schedule B are substituted.*

**3** *This Regulation comes into force on October 1, 2008.*

condaire approuvée par le Ministre ou un programme de réadaptation ou autre programme correctif ainsi approuvé, 775 \$;

*f)* pour une unité composée d'un parent de moins de dix-neuf ans qui a au moins une personne à sa charge de moins de dix-neuf ans et qui ne fréquente pas une école secondaire approuvée par le Ministre ou un programme de réadaptation ou autre programme correctif ainsi approuvé, 333 \$.

**2** *L'annexe A et l'annexe B du Règlement sont abrogées et remplacées par l'annexe A et l'annexe B ci-jointes.*

**3** *Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> octobre 2008.*



**SCHEDULE A****ANNEXE A**

<b>Household Size</b>	<b>Extended Benefits Program (EBP)</b>	<b>Transitional Assistance Program (TAP)</b>	<b>Interim Assistance Program (INT)</b>	<b>Nombre de personnes composant l'unité</b>	<b>Programme de prestations prolongées</b>	<b>Programme d'assistance transitoire</b>	<b>Programme d'aide temporaire</b>
1 person	\$ 618	\$ 537	\$294	1 personne	618 \$	537 \$	294 \$
1 adult, 1 child (under 19 yrs)	\$ 890	\$ 809	\$560	1 adulte, 1 enfant (âgé de moins de 19 ans)	890 \$	809 \$	560 \$
2 adults	\$ 908	\$ 827	\$560	2 adultes	908 \$	827 \$	560 \$
3 persons	\$ 943	\$ 857	\$593	3 personnes	943 \$	857 \$	593 \$
4 persons	\$1,000	\$ 908	\$631	4 personnes	1 000 \$	908 \$	631 \$
5 persons	\$1,057	\$ 959	\$669	5 personnes	1 057 \$	959 \$	669 \$
6 persons	\$1,114	\$1,010	\$707	6 personnes	1 114 \$	1 010 \$	707 \$
7 persons	\$1,171	\$1,061	\$745	7 personnes	1 171 \$	1 061 \$	745 \$
8 persons	\$1,228	\$1,112	\$783	8 personnes	1 228 \$	1 112 \$	783 \$
9 persons	\$1,285	\$1,163	\$821	9 personnes	1 285 \$	1 163 \$	821 \$
10 persons	\$1,342	\$1,214	\$859	10 personnes	1 342 \$	1 214 \$	859 \$
11 persons	\$1,399	\$1,265	\$897	11 personnes	1 399 \$	1 265 \$	897 \$
12 persons	\$1,456	\$1,316	\$935	12 personnes	1 456 \$	1 316 \$	935 \$
13 persons	\$1,513	\$1,367	\$973	13 personnes	1 513 \$	1 367 \$	973 \$

**SCHEDULE B**

<b>Household Size</b>	<b>Extended Benefits Program (EBP)</b>	<b>Transitional Assistance Program (TAP)</b>
1 adult, 1 child (under 19 yrs)	\$ 908	\$ 827
2 adults	\$ 927	\$ 842
3 persons	\$ 961	\$ 875
4 persons	\$1,018	\$ 927
5 persons	\$1,075	\$ 979
6 persons	\$1,132	\$1,031
7 persons	\$1,189	\$1,083
8 persons	\$1,246	\$1,135
9 persons	\$1,303	\$1,187
10 persons	\$1,360	\$1,239
11 persons	\$1,417	\$1,291
12 persons	\$1,474	\$1,343
13 persons	\$1,531	\$1,395

**ANNEXE B**

<b>Nombre de personnes composant l'unité</b>	<b>Programme de prestations prolongées</b>	<b>Programme d'aide transitoire</b>
1 adulte, 1 enfant (âgé de moins de 19 ans)	908 \$	827 \$
2 adultes	927 \$	842 \$
3 personnes	961 \$	875 \$
4 personnes	1 018 \$	927 \$
5 personnes	1 075 \$	979 \$
6 personnes	1 132 \$	1 031 \$
7 personnes	1 189 \$	1 083 \$
8 personnes	1 246 \$	1 135 \$
9 personnes	1 303 \$	1 187 \$
10 personnes	1 360 \$	1 239 \$
11 personnes	1 417 \$	1 291 \$
12 personnes	1 474 \$	1 343 \$
13 personnes	1 531 \$	1 395 \$



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2008-125**

**under the**

**CREDIT UNIONS ACT  
(O.C. 2008-416)**

*Filed October 1, 2008*

**1** *Subsection 6(3.1) of New Brunswick Regulation 94-5 under the Credit Unions Act is amended by striking out “the credit committee and”.*

**2** *Section 11 of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

**11** A credit union shall maintain a level of equity in an amount not less than 5% of the total assets of the credit union.

**3** *Section 12 of the Regulation is amended*

*(a) by repealing subsection (1);*

*(b) by repealing subsection (2) and substituting the following:*

**12(2)** If at the end of any fiscal year a credit union has not maintained the level of equity required under section 11 for reasons other than an increase in the total assets of the credit union, the stabilization board of which the credit union is a member shall provide financial assistance to the credit union within 4 months after the end of that fiscal year in an amount sufficient to enable the credit union to establish the required level of equity.

*(c) by repealing subsection (2.1);*

*(d) by repealing subsection (2.2);*

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-125**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LES CAISSES POPULAIRES  
(D.C. 2008-416)**

*Déposé le 1 octobre 2008*

**1** *Le paragraphe 6(3.1) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-5 pris en vertu de la Loi sur les caisses populaires est modifié par la suppression de « Le comité de crédit et les administrateurs » et son remplacement par « Les administrateurs ».*

**2** *L'article 11 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

**11** Une caisse populaire maintient le montant de l'avoir de ses membres de façon à ce qu'il représente au moins 5 % de son actif total.

**3** *L'article 12 du Règlement est modifié*

*a) par l'abrogation du paragraphe (1);*

*b) par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :*

**12(2)** Si, à la fin d'un exercice financier, une caisse populaire n'a pas maintenu le montant de l'avoir de ses membres que fixe l'article 11 pour des raisons étrangères à une augmentation de son actif total, l'office de stabilisation dont elle est membre lui fournit dans les quatre mois de la fin de l'exercice une aide financière suffisante pour lui permettre d'établir le montant de l'avoir des membres exigé.

*c) par l'abrogation du paragraphe (2.1);*

*d) par l'abrogation du paragraphe (2.2);*

(e) *by repealing subsection (2.3);*

(f) *in subsection (3) by striking out “subsection (1), (2), (2.1), (2.2) or (2.3)” and substituting “subsection (2)”;*

(g) *in subsection (4) by striking out “Subsections (1), (2), (2.1), (2.2) and (2.3) do not” and substituting “Subsection (2) does not”;*

(h) *by adding after subsection (4) the following:*

**12(5)** Nothing in this section limits the authority of a stabilization board to provide financial assistance in accordance with paragraph 198(1)(c) of the Act to a member credit union at any time other than the time referred to in subsection (2).

**4** *The Regulation is amended by adding after section 12 the following:*

**12.1(1)** An application for incorporation made under section 6 of the Act or articles of amalgamation sent to the Superintendent under subsection 136(1) of the Act may be accompanied by a business plan for the proposed credit union or proposed amalgamated credit union.

**12.1(2)** If the Superintendent issues a certificate of incorporation under subsection 10(1) of the Act or a certificate of amalgamation under subsection 138(1) of the Act, the Superintendent shall, at the same time, approve any business plan considered satisfactory by the Superintendent that accompanied the application for incorporation or articles of amalgamation to which the certificate relates.

**12.1(3)** Section 11 does not apply to a credit union and subsection 12(2) does not apply to the stabilization board of which a credit union is a member if a business plan approved by the Superintendent under subsection (2) is in effect in respect of the credit union.

**12.1(4)** For the period during which a business plan is in effect in respect of a credit union, the credit union shall comply with the plan.

**5** *Section 13.3 of the Regulation is repealed.*

**6** *Section 13.4 of the Regulation is repealed.*

e) *par l’abrogation du paragraphe (2.3);*

f) *au paragraphe (3), par la suppression de « paragraphe (1), (2), (2.1), (2.2.) ou (2.3) » et son remplacement par « paragraphe (2) »;*

g) *au paragraphe (4), par la suppression de « Les paragraphes (1), (2), (2.1), (2.2) et (2.3) ne s’appliquent pas » et son remplacement par « Le paragraphe (2) ne s’applique pas »;*

h) *par l’adjonction de ce qui suit après le paragraphe (4) :*

**12(5)** Le présent article ne saurait limiter le pouvoir de l’office de stabilisation de fournir de l’aide financière à une caisse populaire membre conformément à l’alinéa 198(1)c de la Loi à un autre moment que celui que prévoit le paragraphe (2).

**4** *Le Règlement est modifié par l’adjonction de ce qui suit après l’article 12 :*

**12.1(1)** Peut être joint à la demande de constitution prévue à l’article 6 de la Loi ou aux statuts de fusion envoyés au surintendant en vertu du paragraphe 136(1) de la Loi un plan d’affaires établi pour la caisse populaire projetée ou pour la caisse populaire issue de la fusion projetée.

**12.1(2)** S’il délivre un certificat de constitution en vertu du paragraphe 10(1) de la Loi ou un certificat de fusion en vertu du paragraphe 138(1) de la Loi, le surintendant approuve en même temps le plan d’affaires qu’il juge satisfaisant et qui est joint à la demande de constitution ou aux statuts de fusion afférents au certificat.

**12.1(3)** L’article 11 ne s’applique pas à une caisse populaire et le paragraphe 12(2) ne s’applique à l’office de stabilisation dont elle est membre, si est en vigueur son plan d’affaires que le surintendant a approuvé en vertu du paragraphe (2).

**12.1(4)** La caisse populaire se conforme à son plan d’affaires tant qu’il est en vigueur.

**5** *Est abrogé l’article 13.3 du Règlement.*

**6** *Est abrogé l’article 13.4 du Règlement.*

**7 Section 15 of the Regulation is repealed and the following is substituted:**

**15** For the purposes of subsection 202.2(1) of the Act, the total amount to be maintained by a stabilization board in its stabilization fund is an amount not less than 1.5% of the amount of the total assets of all of its member credit unions, as shown in the most recent financial statements referred to in subsection 108(1) of the Act for each of its member credit unions.

**8 The Regulation is amended by adding after section 15 the following:**

**15.1(1)** In this section, “non-liquid assets” means assets that are not liquid assets.

**15.1(2)** For the purposes of sections 202.2 to 202.4 of the Act, the book value of non-liquid assets held in the stabilization fund of a stabilization board are excluded in determining the total amount of the stabilization fund, including, without limiting the generality of the foregoing, the following:

(a) the aggregate book value of all investments in real estate held by the stabilization board in its stabilization fund,

(b) the aggregate book value of all outstanding loans to employees of the stabilization board that were made by the stabilization board from the stabilization fund, and

(c) the aggregate book value of all investments held by the stabilization board in the stabilization fund that were made for the purposes of providing financial assistance to member credit unions.

**9 Section 16 of the Regulation is repealed and the following is substituted:**

**16(1)** For the purposes of subsection 220(1) of the Act, the Corporation shall insure each deposit of a member of a credit union to a maximum amount of \$250,000.

**16(2)** Notwithstanding subsection (1), the maximum amount that may be paid by the Corporation in respect of a term deposit of a member of a credit union held by the credit union on the commencement of this subsection is the total amount of the term deposit held by the credit union in the member’s deposit accounts at the time of the obligation to make payment in accordance with paragraph 223(a) of the Act, if

**7 L’article 15 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**15** Pour l’application du paragraphe 202.2(1) de la Loi, le solde minimal que doit maintenir un office de stabilisation dans son fonds de stabilisation ne peut être inférieur à 1,5 % de l’actif total des caisses populaires membres de l’office de stabilisation qui figure dans les états financiers les plus récents visés au paragraphe 108(1) de la Loi pour chacune des caisses populaires membres.

**8 Le Règlement est modifié par l’adjonction de ce qui suit après l’article 15 :**

**15.1(1)** Dans le présent article, « éléments d’actif non liquides » s’entend des éléments d’actif qui ne sont pas des liquidités.

**15.1(2)** Pour l’application des articles 202.2 à 202.4 de la Loi, est exclue la valeur comptable des éléments d’actif non liquides détenus dans le fonds de stabilisation d’un office de stabilisation lorsqu’il s’agit de déterminer le solde, y compris, notamment, la valeur comptable globale :

a) des placements immobiliers qu’il détient dans son fonds de stabilisation;

b) des soldes à rembourser sur les prêts qu’il a accordés à ses employés et qui ont été prélevés sur le fonds de stabilisation;

c) des placements qu’il détient dans son fonds de stabilisation et qui ont été effectués en vue de fournir de l’aide financière à ses caisses populaires membres.

**9 L’article 16 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**16(1)** Pour l’application du paragraphe 220(1) de la Loi, la Société assure chaque dépôt que font les membres d’une caisse populaire jusqu’à concurrence de 250 000 \$

**16(2)** Par dérogation au paragraphe (1), la Société assure les dépôts à terme des membres d’une caisse populaire que détient cette dernière à l’entrée en vigueur du présent paragraphe jusqu’à concurrence du montant global de leurs dépôts à terme au moment où survient l’obligation d’effectuer un paiement conformément à l’alinéa 223a) de la Loi, dans l’un ou l’autre des cas suivants :

(a) the term deposit was issued, before the commencement of this subsection, for a term of 5 years or less, or

(b) in the case of a renewed term deposit, the most recent renewal of the term deposit occurred before the commencement of this subsection and was for a term of 5 years or less.

#### **10 Section 18 of the Regulation is amended**

(a) *by adding after subsection (1) the following:*

**18(1.1)** Notwithstanding subsection (1), a stabilization board shall not

(a) make loans to its employees of funds held in its stabilization fund, or

(b) invest in real estate, in a federation or in a subsidiary company of a federation funds that are held in its stabilization fund.

**18(1.2)** Nothing in subsection (1.1) affects any investment of a stabilization board made before the commencement of this subsection, including any terms and conditions of such an investment.

**18(1.3)** If, on the commencement of this subsection, the investment policies of a stabilization board authorize loans or investments referred to in subsection (1.1),

(a) the investment policies shall be deemed to include provisions that reflect the terms of subsections (1.1) and (1.2), and

(b) the stabilization board shall, within 6 months after the commencement of this subsection, submit investment policies that comply with this section to the Superintendent for filing and approval.

(b) *by adding after subsection (3) the following:*

**18(4)** Before a stabilization board enters into an agreement with a member credit union for the purposes of providing financial assistance to that member credit union, the stabilization board shall obtain the approval of the Superintendent to the agreement.

a) ils ont été émis avant l'entrée en vigueur du présent paragraphe pour une durée maximale de cinq ans;

b) s'agissant d'un renouvellement, ils ont été renouvelés la dernière fois avant l'entrée en vigueur du présent paragraphe et leur durée maximale était de cinq ans.

#### **10 L'article 18 du Règlement est modifié**

a) *par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1)*

**18(1.1)** Malgré le paragraphe (1), il est interdit à un office de stabilisation de prélever des sommes sur le fonds de stabilisation aux fins suivantes :

a) accorder des prêts à ses employés;

b) procéder à des placements immobiliers ou à des placements dans une fédération ou dans une filiale de celle-ci.

**18(1.2)** Le paragraphe (1.1) ne produit aucun effet sur les placements auxquels procède un office de stabilisation avant l'entrée en vigueur du présent paragraphe, y compris sur leurs modalités et leurs conditions.

**18(1.3)** Si les politiques de placement d'un office de stabilisation établies à l'entrée en vigueur du présent paragraphe autorisent les prêts ou les placements visés au paragraphe (1.1) :

a) elles sont réputées en ce cas comprendre des dispositions qui reflètent les modalités énoncées aux paragraphes (1.1) et (1.2);

b) dans les six mois de l'entrée en vigueur du présent paragraphe, il fait parvenir au surintendant pour leur dépôt et leur approbation des politiques de placement conformes au présent article.

b) *par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (3) :*

**18(4)** L'office de stabilisation obtient l'approbation du surintendant avant de conclure avec une caisse populaire membre une entente visant à lui fournir une aide financière.

**18(5)** Subsection (4) applies with the necessary modifications to any agreement amending an agreement referred to in that subsection.

**11** *This Regulation comes into force on October 31, 2008.*

**18(5)** Le paragraphe (4) s'applique, avec les adaptations nécessaires, à toute entente modificative de l'entente qu'il prévoit.

**11** *Le présent règlement entre en vigueur le 31 octobre 2008.*